



UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_192986



OUP—881—5-8-74—15,000

**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. M83.1 Accession No. M2347  
S23K

Author

Title संत, विद्वान्.  
१९५१.

This book should be returned on or before the date last marked below.



ललित साहित्य प्रकाशन ४९ वें

# क द ली

( कथासंग्रह )

इंदिरा संत

१९५५

किमत दोन रुपये

प्रकाशक

पंडित अनंत कुलकर्णी  
कुलकर्णी ग्रंथागार  
१८६, शनवार, पुणे २.

मुद्रक

शंकर रामचंद्र दाते  
यशवंत मुद्रणालय  
२००१३ सदाशिव, पुणे २.

**कदली**

इंदिरा संत

## कथानुक्रम

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| १ अगतिक                            | १  |
| २ ती अबोलीची वेणी आणि-             | १० |
| ३ स्नेहबंधन                        | २३ |
| ४ सर घरांत काम करूँ लागले          | ३३ |
| ५ आजोबा                            | ४३ |
| ६ वरवी, पेंडशी आणि त्यांची पाहुणी- | ५१ |
| ७ बाहुला                           | ६१ |
| ८ पालखीचा प्रसाद !                 | ६९ |
| ९ विसावा                           | ८१ |
| १० शाप                             | ९० |

## अगतिक

.... १

विष्णु ऑफिसच्या बाहेर पडला तेव्हां साडेपांच वाजले होते. विष्णूनं सायकलस्टॅडपाशीं जाऊन सायकल घेतली, आणि ती अंगाशीच टेकवून धरून सिगरेट शिळगावली तोवर आवानंहि त्याला गाठलं. आवाला त्यानं सिनरेट देऊ केली.

‘अहं. अंहं’ तोंडांतील पान सावरत आवानं खुणवलं आणि दोघंही हळू हळू रस्त्याला लागले.

अकरापामून साडेपांचपर्यंत ऑफिसच्या कामांत फेण्या घालून घालून विष्णूच्या मनाला भोंबळ आल्यासारखी झाली होती. तो शरीरानं ऑफिसच्या बाहेर पडला होता पण मनानं अजून सुंदर होता. एकदम वाहेरच्य जगाशीं समरस होणं त्याला जड जात होतं आणि म्हणून तो न बोलतांच चालला होता. आवाच्या तोंडांत पान होतं, त्याचा रसास्वाद घेण्यांत तोही तललीन होऊन गेला होता. दोघंही न बोलतांच सावकाश चालले होते.

रस्त्यावर वस्टॉपपाशीं वस थांबलेली दिसतांच विष्णूला एकदम वास्तवाची जाणीव झाल्यासारखी झाली.

‘अरे आज तुझी सायकल नाहीं तर वसनं का नाहीं जात?’

आवानं लालभडक मुखरसाची रस्त्याच्या कडेला लांबलचक पिचकारी मारली आणि रुमालानं ओढाच्या कडा पुसल्या.

‘चे रे बुवा—कुठं दोन आणे घालतोस वससाठी! ’

पैसा—काटकसर हा अगदीं आवाचा आवडता विषय आणि नेमका विष्णूनं तोच विषय त्याच्या तोंडात भरवला मग काय आवा सारखा वोलत राहिला आणि विष्णु हं हं करत त्याच्यावरोवर चालला होता.

आज वर्षभर आवाची वायको आजारी होती. घर आणि नोकरी या दोहोंचा भार वागवताना तो अगदीं टेकीला आला होता. स्वयंपाक, जाग्रणं काळजी—माणसानं सहन तरी किती आणि काय काय करायचं—बायकोसाठीं ओपधं, टॉनिक, इंजशन—पैसा कसा आणि कुठं पुरवायचा हेच त्याला समजेनासं झालं होतं. त्याला कर्जही झालं होतं. डॉक्टरचं बिल तर त्याच्या डोऱ्यांत मावत नव्हतं. गेल्या सबंध वर्षात स्वतःसाठीं अशी त्यानं पैही खर्च केली नव्हती. शर्ट शिवले नव्हते. धोतर घेतलं नव्हतं—सिगरेट सोडून पान पसंत केलं होतं—

‘या सगळ्यांत भरीला भर म्हणून घरांत पोर नाहीं ही देवाची कृपा आहे महाराजा’—विष्णूला त्यानं अगदीं मनापासून सांगितलं.

आवाची ही कथा विष्णूला नेहमींच ऐकावी लागे. विष्णूला वाटे, कावाडकप्ट, काळजी आणखी काटकसर याचं आवाला व्यसनच लागलं आहे हें सर्व सहन करण्यांत आणि तें ‘मी सहन करतो’ असं दुसऱ्याला सांगण्यांत आवाच्या अहंकारी मनाला आनंदच वाटत असला पाहिजे. आणि जर सुदै-वानं आवाची वायको वरी झाली तर त्याला सहा महिने कांहीं चैन पडणार नाहीं. असाही चमत्कारिक विचार विष्णूच्या मनांत येऊन गेला. आवा इतक्या तळमळीनं बोलत होता कीं त्याला थांबवणंही विष्णूच्या जिवावर खालं. शेवटीं कांग्रेसरोड—वरील उसाचं गुन्हाळ दृष्टीला पडतांच विष्णूनं सायकल तिकडे वळवली आणि म्हटलं—

‘चल, थोडा रस घेऊ—

रस पिऊन ते गुन्हाळाबाहेर पडले. थंडगार रस पोटांत गेल्यानं दोघां—नांही हुशारी वाटली. गार वारा सुटल्याची सुखद जाणीव त्यांना त्याच वेळीं झाली; आणि वृत्ति उत्तेजित झाल्यामुळेच कीं काय आवा एकदम म्हणाला,

‘शिंची वाँर कां नाहीं सुरुं होत ! ज्ञालं तर थोडी पैशासाठीं हालचाल तरी करतां येईल !’

‘जाऊं दे रे. आपल्या मिडल क्लासचं नशीबच सध्या कठीण आहे’ आणि मग विष्णूनं त्याला थोड्याफार ‘इझम’चे तत्त्वज्ञान पाजून त्याची समजूत घातली.

रेल्वेच्या गेटपाशीं त्या दोघांची वाट बदलणार होती.

‘वरं आहे’ अस म्हणत विष्णूनं सायकल आपल्या रस्त्यालै घेतली आणि तो टांग टाकून वसणार इतक्यांत मागून हांक आली—

‘विष्णोऽ—

आवा अगदीं खुपींत असला कीं अशी हाक मारी. ती हांक ऐकतांच विष्णु आशचयनिं तसाच परत फिरला.

‘आज रात्रीं पिक्चरला जावं म्हणतो. किती दिवसांत गेलो नाहीं—तूं येशील—ये मी हांक मारतो जातांना’—

‘थँक्स’ म्हणून विष्णु वाटेला लागला. सायकलवर स्वार होण्याच्या विचारांत असतांनाच त्यानं तो विचार वदलला, आणि तो हळूं हळूं चालत निघाला. त्याला नको ज्ञालं होतं. घरीं जाण्यापेक्षां असंच रस्त्यावर रेंगाळावं असं त्याला वाटत होतं. मधांपासून त्याच्या फक्त पायांनाच घरीं जाण्याची जाणीव होती. आणि आतां जणूं कांहीं ती त्याच्या मस्तकांत भिनली होती. तो किंती जरी रमत गमत चालला तरी शेवटीं घर आलंच. एका दमांत चार पायःयांवरून त्यानं सायकल वर चढवली आणि तो घरांत आला.

‘आमचा राजा आतां दुदू प्याला— होऽय दुदू प्याला’—

सुमति स्वयंपाक घरांत मुलाला मांडीवर घेऊन वसली होती. जवळच दुधाची वाटली, भांड, स्टोब्ह— असा पसारा पडला होता. आतां त्या रडव्या मुलाला तरी घेतलं पाहिजे किंवा चहा तरी केला पाहिजे या पेंचांतून कसं सुटावं याचा विचार करीत विष्णूनं कपडे काढले आणि शीळ घालीत तो दाराशींच उभा राहिला.

‘ध्या ह्याला— म्हणजे चहा—’

‘ठेव त्याला खालीं— सारखं अंगावर राहच्याची संवय केली आहेस त्याला’—

‘हो ! मी संवय केली— राहील वापडा खालीं’— असं रागानंच म्हणत सुमतीनं मुलाला तिथंच पायानं दुपटं पसरून खालीं ठेवलं आणि ती आंत गेली. जमिनीचा स्पर्श होतांच मुलानं टाहो फोडला. मुकाटचानं विष्णुनं त्याला उचलून घेतलं आणि मोठ्या मोठ्या आवाजांत तो त्याच्याशीं बडबडू लागला. पण मुलानं जें अंग ताठ करून रडायला सुरवात केली तें कांहीं. यांवेना.

‘काय शिंचा त्रास आहे ?’ दणदण पावलं वाजवीत विष्णु आंत गेला

‘संभाळ याला’ त्यानं मुलाला तिच्या खांद्यावर टाकलं आणि स्टोव्ह आपणांपुढे ओढला. कपांत चहा गाळत त्यानं वायकोला विचारलं—

‘खायला आहे कां कांहीं ?’—

‘कांऱ्हीं नाहीं— कांहीं करूं देईल तर ना,— विष्णुनं शेगडीवरचं झाकलेलं भांड उघडून पाहिलं, त्यांत अर्धीं पोळी होती—त्यानं ती काढली.

‘ती कालची आहे ’—

‘म्हणजे आज दुपारी ’—

‘दुपारी नुस्ती खिचडीच केली होती. विसरलांत वाटत’—

‘नुस्तीच खिचडी केली होती’ असं विनदिक्कत हंसत हंसत सांगणाऱ्या आपल्या बायकोचा त्याला भयंकर राग आला. पण तो त्यानं गिळला. त्या विषयावर वोलायची सोय नव्हती. पोळीचा तुकडा चहांत बुडवून तोंडांत टाकत तोही हंसत म्हणाला—

‘लक्षांत राहण्यासारखं जेवण हल्लीं मी विसरूनच गेलो आहे.’

‘तुमचे टोमणे समजतात मला— पण मीही सांगते मला नाहीं होत— माझ्याच्यानीं कांहीं होतच नाहीं.’ विष्णुनं चहा, खाणं संपवलं ! स्टोव्ह कपाटांत ठेवला आणि कपवशा, भांडी मोरीवर धुण्यासाठीं नेलीं.

‘ही बाटली पण घ्या धुवायला ’—

स्वयंपाकघर नीट आवरून विष्णु वाहेर आला तो सुमतीच्या मांडीवर मुलगा झोपला होता—

‘जरा पाळण्यांत अंथरुण करा ना’—

विष्णून पाळण्यांत हात घातला तो चार पांच दुपटीं भिजून चिब झालेली ‘काय करावं या सुमतीला’—या विचारानं त्रासून त्यानं भराभर दुपटीं खालीं काढून वाहेर नेऊन वाळत टाकलीं आणि नवे कपडे घालून वाळाचा विछाना तयार केला—

‘मुलाचे कपडे देखील तुला नीट ठेवतां येत नाहींत, मुतेच्या कपडचाचे हात धुयून येतांना तो म्हणाला.

‘मला कांहीं येत नाहीं—झालं ना समाधान—माहेरीं मला कधीं कोणत्याच कामाला हात नाहीं लावावा लागला—मला नाहीं जमत.’

पुनः माहेरची थोरवी—विष्णु याच विपयावर भयंकर चिडायचा—

‘मग माहेरुन येतांना गडी आणायचा होतास.’

‘माहेरुन गडी आणला तरी त्याला दोन वेळ जेवायला इर्थंच घालायला पाहिजे ना ! ’ तीही ठसक्यानं म्हणाली.

कांहीं न बोलतांच तो कलवमध्ये जाण्यास निघाला.

रात्रीं आठवाजेपर्यंत तो घराला पूर्णपणे विसरला होता. मित्रांच्या वरोबर मनसोवत गप्पा मारल्या होत्या—खूप हंसला होता—पत्ते पिसले होते—वेळ कसा मजेंत गेला होता.

घरीं आला तेव्हां त्याला मुलाची जाग लागली नाहीं. तो झोपला आहे या कल्पनेनं त्याला हलकं वाटलं होतं. आतां शांतपणे सुमतीबरोबर गप्पा करत जेवायला हरकत नाहीं—या विचारांत तो स्वयंपाक घरांत आला सुमति तिथंच दोन पाट जोडून त्यावर पडली होती. तो आल्यावर ती उठली.

‘चल आतां जेवून घेऊं-काय केलं आहेस जेवायला? ’--

‘पिठलं न् भात ’—

त्यानं नाक चढवलं—

‘पाहिलं मी—पण मला आज वरंच वाटत नाहीं. आणि त्या कारटचाला घेऊन घेऊन कीं काय, दंड असे वळताहेत ’—

पानावर वाढून घेऊन त्या दोघांनी पहिला घास मात्र घेतला—पाळण्यांतून चळवळ एकूं आली.

सुमति वैतागली. ‘अगदीं नेहमीं हें अस्सं घड जेवूं देखील देत नाहीं हा. ’-

मुलाला मांडीवर घेऊनच तिनं जेवण संपवलं, स्वयंपाकघराची आवरा-आवर विष्णूनंच केली. मग मुलाला औषध—गुटी घालण्याचा कार्यक्रम होता. सुमतीनं मुलाला पायावर घालायचं—विष्णूनं त्याचे हातपाय पकडून ठेवायचे आणि मग वोंडल्यांतून त्या हट्टी मुलाला गुटी पाजायची. हा कार्यक्रम पार पाडत असताना विष्णु वारंवार घडचाळाकडं पहात होता. आतां इतक्यांत आबाची हाक येणार होती. त्यानं अजून सुमतीला आपला सिनेमाचा बेत सांगितला नव्हता. त्याला सांगायला संकोच वाटत होता. सुमतीला घेऊन सिनेमाला जाणं शक्य नव्हतं. त्यानं तो प्रयोग एकदां करून पाहिला होता. आणि त्या वेळीं सुमतीला थिएटरमधे सारख्या आंत वाहेर येरझारा कराव्या लागल्या होत्या. लोकांकडून शिव्या खाव्या लागल्या होता. तेव्हांपासून सुमति सिनेमाला जात नव्हती; म्हणून तोही जात नव्हता. आणि आतां मित्राच्या वोलावण्यावरून जायलाही त्याला संकोच वाटत होता.

मुलाला गुटी घालून सुमतीनं त्याला वर उचललं मात्र—त्यानं ती घडभड ओकून टाकली.

‘चुकलंच माझं—भरल्या पोटावर त्याला औषध घालायला नको होतं’—असं ओशाळून सुमति आपल्याशींच पुटपुटली. मुलाचे कपडे, तिचं पातळ सर्व खराब होऊन गेलं.

‘हाला जरा धरा ना,—सुमतीनं असहायपणे विष्णूला हाक मारली. दोघांनीं मिळून कसेवसे त्याच्या अंगांतील कपडे वदलले. त्याच्या रडण्याच्या आवाजानं विष्णूचं मस्तक चढल्यासारखं झालं. त्याला खांद्यावर टाकून विष्णु बाहेर अंगणांत आला. कधीं या त्रासातून सुटेन असं त्याला होऊन गेलं. सुमतीविषयीं त्याच्या मनांत वसलेले तिढे भरभर सुटले आणि तिच्याविषयींच्या अतीव करूणेनं त्याचं मन भरून गेलं ‘गरीब बिचारी,—मनाशींच पुटपुट त्यानं रडणाऱ्या मुलाला एक चापटी लगावली.

‘विष्णो ५५’मुलाच्या रडण्यामधूनच आवानं हाक मारलेली त्याला ऐकूं आली.

‘आलो रे’ म्हणत तो धाईधाईनं वरांत शिरला.

‘घे याला, आवा सिनेमाला जायला बोलावतो आहे—जाऊ का—तू म्हणशील तसं’—

‘इश्श ! जा की’—सुमति मुलाला घेत म्हणाली.

आवावरोवर आणखी कोणीतरी तसुण मुलगी होती. ती आबाची मेव्हणी होती. आजारी बहिणीला भेटण्यासाठी म्हणून कालच आली होती. आणि आतां दोन तीन महिने तिच्या शुश्रूपेसाठी इथंच राहणार होती. चांदण्याच्या प्रकाशांत विष्णूनं तिच्याकडे पाहून घेतलं. ती चांगली उंच नि वहिणीसारखीच मुस्वरूप होती. तिचे केस खूप लांब होते. अर्ध्या पाठीपर्यंत ते मोकळे ठेवून मग त्यांच्या तिनं दोन वेण्या गुंफल्या होत्या त्या मांडीपर्यंत पोचल्या होत्या. तिचा आवाजही गोड होत्या.

विष्णु सिनेमांत चांगलाच रमला. चित्र चांगलं आहे कीं नाहीं हा विचार करण्याचं कारणच नवृतं. अगदीं थोडक्या पैशांत ऑफिस आणि घर यांना विसरायला लावणारी ती एक किमया होती. तींत सुखही उत्कट होतं आणि दुःखही उत्कट चितारलं होतं. क्षणोक्षणीं कणाकणानं पिंचण्या जीवाला ही उत्कटता यावीशी वाटत होती. उन्मत्त वक्षस्थळ असलेली ती नटी—ते दिवाणखाने नि त्या वागा—ते प्रणय—ती वासनांनी थवथबलेलीं गाणीं—ते अपघात—ती दारुण अवस्था—यांनीं त्याचं मन भारत्यासारखं झालं होतं. चित्रपट असावा तर असा असं म्हणतच तो पुनः घरीं आला होता.

खिडकींतून त्याला उजेड दिसला. सुमति जागी होती तर. दाराशीं येतांच पाळण्याच्या दोन्यांचा कर कर आवाज ऐकूं आला. एक सुस्कारा टाकून त्यानं दारावर टकटक केलं.

सुमतीनं दार उघडलं. तिचे डोळे झोपेने तारवटल्यासारखे आले होते तिचा हातही त्याला कढत लागला.

‘तू नीज मी झोपवतों त्याला.’ असं म्हणून विष्णूनं पाळण्याच्या दोन्या हातांत घेतल्या पाळण्यापाशींच घातलेल्या अंथरुणांवर सुमतीनं ‘आई आई ग’ म्हणून अंग टाकलं.

‘सुमती’—मूळ झोपतांच विष्णून सुमतीला हाक मारली. ‘तुझे दंड दुखताहेत ना-चेपून देतो’ असं म्हणत तो तिच्या गादीशीं वसला.

‘गुमती’—

‘मी इतकी दमले आहे—’ तिनं त्याचा हात वाजूला केला.

‘असं काय—तुझे दंड दायून देतो’—

‘खरंच’ मला कसली इच्छाच उरली नाहीं. पडूं दे मला’—सुमतीनं त्याचा दंडावरील हात काढून टाकला.

रागानं आणि वैतागानं त्याला घुसमटल्यासारखं झालं. तो तसाच उठून आपल्या कॉटवर येऊन पडला.

थोडचा वेळानं सुमतीनं त्याला हाक मारली.

‘जरा थर्मामिटर द्याना—आतांशा रोज रात्रीं अंग तापतं आहे कीं काय कुणास ठाऊक’—

विष्णूला उठून तिचा ताप पहावसं वाटलं पण तो उठलाच नाहीं तीच मग घडपडत उठली. तिनं ताप पाहिला आणि विष्णूला म्हणाली—

‘रागावलात ना—माजंच माजंच’ मुळीं नशीब खोटं आहे—तोंडावर पांघरूण ओढून ती झोपली. ती रडत असावी असा विष्णूला भास झाला. तो ताडकन उठून वसला.

‘बंद कर पाहूं—हें काय चालवलं आहेस’—आणि पुनः दणकन् त्यानं कॉटवर अंग टाकलं.

‘पुनः आणि असं म्हणायचं’—इतकंच बोलून ती गप्प झाली.

विष्णून भराभर घराचे, मुलाचे, वायकोचे विचार मनांतून काढून टाकले आणि तो मनोराज्यांत शिरला. अंगावरचीं वस्त्रं काढून माणूस पोहायला पडतोना अगदीं तसंच. त्याच्या डोळ्यांसमोर ती सिनेमांतील नटी दिसूं लागली; आणि तो तिच्यावर प्रेम करू लागला. तिच्या गळ्यापासच्या खळगीवर जो काळाभोर तीळ होता त्याच्यावरून त्यानं हलकेच वोट फिरवलं. इतक्यांत आवाच्या मेव्हणीची त्याला आठवण झाली. ती दोन महिने राहणार होती. मग तिनं विष्णूवर प्रेम करायला नक्की सुरवात.

केली असती. ज्या दिवशीं विष्णु तिळा एकेरी नांवानं हाक मारणार होता त्याच दिवशीं तिळा तो सांगणार होता, 'चंपे' ही अभिमारिकेसारखी तुळी केशभूशा मात्र मला मुळींच आवडत नाहीं, तिळा असं सांगायचं त्यानं निश्चित ठरवून टाकलं.

झोप येईपर्यंत किंवा पुनः पाळण्यांतील मूळ उठेपर्यंत तो तसाच रमणार होता. आणि मूळ उठलं असतं तरी त्यानं त्याची दखल घेतली नसती. मुमतीनंच उठून त्याला घेतलं असतं. थोडा वेळ थोपटलं असतं, डोलवलं असतं—आणि मग चिडून संतापून त्याला कुशीत घेऊन ती झोपली असती. रात्रभर त्या मुलानं तिचीं आंतडीं तोडलीं असतीं. या सगळचाकडे दुर्लक्ष करून विष्णून आपल्या मनोरथांचीं शिळीं भजीं पुनः पुनः तळणांस घातलीं असतीं. अगदीं उद्यांपर्यंत—, पण त्या उद्यांविषयीं तो मुळींच उत्सुक नवहता. कारण तो उद्यांही आजसारखाच असाच शिणलेला आंबलेला असाच फरपटत ओढत जायचा होता!



## ती अबालीची वेणी आणि—

... २

महाराष्ट्रभुवन मधल्या आपल्या खोलीतील कॉटवर अनंता अगदीं मनापासून विश्रांति घेण्यासाठीं लोळत पडला होता. गुडघ्यावर लोकसत्तेचं कोडचाचं पान विसावलं होतं, आणि डाव्या हाताखालीं एक पिवळ्या तांबडच्या चकचकीत कव्हराची रहस्यकथा पानं पसरून दडली होती. कॉटखालीं म्हणून फेकलेलं सिगारेटचं थोटूक चादरीलाच अडकून राहिलं होतं, आणि अनंता सावरीच्या उशींत शक्य तितकं मस्तक रुतवून विश्रांति घेत होता.

‘दोन वाजले साहेव—’ एका कळकट पोन्यानं दार धाडकन उधडलं आणि त्याच्या विश्रांतीचा भंग केला.

आणि मग अनंतानं चटकन् विश्रांति आवरली— चूळ भरली आणि टेबलावर जेवणापूर्वी लिहून ठेवलेला कपटा उचलून त्यावरून पुन्हां एकदा॒ नजर टाकली.

दुपारचा कार्यक्रम:-

- (१) २ ते २॥ सामान आवरणे.
- (२) ३—ठळकवाढींतील डॉक्टरशीं मुलाखत.
- (३) ३॥ शहापूर—डॉक्टरची भेट.
- (४) ४ ते ५ विनायककडे चहाफराळ आणि वधूपरीक्षा.

(५) ५॥—जनतेने मुंवईस प्रयाण.

सर्व कार्यक्रम त्यानं नीट पुन्हां एकदां वाचला. वधूपरीक्षा शब्दावर त्याचे डोळे रेंगाळत राहिले.

डाव्या हातानं सिगारेटचे झुरके घेत उजव्या हातानंच येईल तशी त्यानं वँग भरली. बाहेर जातेवेळचा सूट खुर्चीवर काढून ठेवला. होल्डॉल बांधून, व्यवस्थितपणे वँगवर ठेवला. आणि इतकं सर्व करून झाल्यावर त्यानं चहा मागवला. चहा येईपर्यंत कोटाच्या वरच्याच खिशांत असलेली चिठ्ठी त्यानं बाहेर काढली आणि पुन्हा एकदां वाचली. त्याचा मित्र विनायक यानं सकाळींच नोकराकरवीं त्याला ती धाडली होती. त्यानं लिहिलं होतं—

प्रिय अनंत,

आज चारच्या सुमारास सगळीं कामं संपवून तूं आमच्याकडे ये. चहा, तुला आवडणारे डिकाचे लाडू आणि दहिपोहे— सौ. कमल आतांपासून त्या तयारीला लागली आहे. गिवाय सोवत एक वधु—परीक्षेचा समारंभ. आजवर तूं फार मुली नापास केल्यास. पण आतां तूं हरणार असा माझ्या वायकोचा दावा आहे. मुलगी तिच्याच पसंतीची आहे. तुझा—  
विनायकराव.

चिठ्ठी वाचून त्यानं घडी करून खिशांत ठेवली; नेहमीपेक्षां जरा काळजीपूर्वक केस वसवले; टॉयची गाठ नाजूक हातानं ठीक केली आणि तो वस गाठण्यासाठीं घाईघाईत बाहेर पडला. अंबाभुवनच्या स्टॉपपाशीं वस उभीच होती. धांवतच त्यानं वस गाठली आणि चालूं झालेल्या वसमधे तो चढला. वस खच्चून भरली होती. मिळालेल्या एवढयाशा जागेवर तो कसावसा वसला, आणि मग त्यानं इकडे तिकडे पाहिलं. पुढच्याच वाकावर दोन खेडूत वसले होते आणि “गवताचा चढलेला भाव” या विषयावर त्यांची गंभीर चर्चा चालली होती. मागच्या वाजून कुणी कर्कश आवाजांत कुणाला सांगत होतं. “भान्ही वाळंत आलीय—आठ दिवस झाले—आज निघाले बवा तिच्याकडे—”

मागून चढ्या सुरांत कुणी तकार करत होतं—

अथ्यो शिवनः ! जरा सरकून घ्या कीं बाई—ते मुलाला मांडीवर घरा कीं...'

आणि मग अनंतरावाचं आपल्या उजव्या हाताकडील वाकाकडे लक्ष गेलं. एक मुलगी त्याच्यासारखीच कशीवशी सीटच्या टोकाला वसली होती तोल सांभाळण्यासाठीं तिन्ह पुढच्या वाकाच्या पाठीला हात घरला होता. तो त्याला गोरापान दिसला. त्या मुलीचा चेहरा त्याला दिसत नव्हता, ती खिंडकींतून वाहेर पहात होती. पण उघडच्या गोऱ्या मानेवरील मोठासा तीळ आणि त्याला विलगून असलेली सोन्याची साखळी त्याच्या नजरेत भरली. पण त्याचे डोळे स्थिर झाले ते वेगळच्याच ठिकाणी. आपल्या कुरळच्या केसाचं तिनं भलं मोठं चक्कर घातलं होतं आणि वर अबोलीची वेणी माळली होती. तें केसांचं आणि रंगाचं वैभव कुणाचंही मन वेधून घेण्यासारखं होतं. तिथंच त्याचे डोळे स्थिर झाले. ती अबोलीची वेणी न्याहाळतांना त्याचे डोळे एकदम चमकले. त्या वेणीच्या वलयांतूनच हळूहळू एक ऊ बाहेर पडली—आणि त्या केसांच्या वलयांतून मोठचा नाजूकपणानं आपला मार्ग शोधू लागली. तिचा तो प्रवास अनंताला मोठा गमतीदार वाटला. एरवी ऊ म्हटली कीं अनंताच्या अंगावर शहारे आले असते, पण आतां त्या ऊ पेक्षा तिचं ते आपल्या रेशमी पायानं त्या वलयांतून नाजूकपणें हिंडणं त्याला कौतुक करण्यासारखं वाटलं. एकादा शास्त्रज्ञ आपला प्रयोग जितक्या आत्मीयतेने न्याहाळील, जितक्या आत्मीयतेने अनंतरावाचं निरीक्षण सुरुं झालं. तो कांहीं असा फारवेळ पहात नव्हता पण एकदम त्याच्या कानांवर फिसफिश्या आवाजांतले शब्द आले—

“ए वेवी, तो माणूस सारखा बघतो आहे तुझ्याकडे. ‘निर्लज्ज मेला—’”

त्या वेवीच्या शेजारणीनं वेवीच्या कानांत हें सांगितलं असावं.

अनंता एकदम चमकला, भानावर आला. चटकन पुढे पाहूं लागला—एक काळचाभोर डोळचांचा जळजळीत कटाक्ष आपल्या कानशिलाला डागणी देऊन गेल्याचं त्याला जाणवलं. त्यानं खिंशांतून रुमाल काढून चटकन् नाक पुसल्यासारखं केलं आणि पुढे ज्या स्टॉपवर वस उभी राहिली त्याच स्टॉप-वर तो घाईघाईने उतरला. वसची पायरी उतरतांना त्या दोन पोरीचं खेकाळणं त्याला स्पष्टपणे एक आलं आणि तो अधिकच ओशाळला.

या वर्तीस वर्षाच्या आयुष्यांत त्याच्यावर असा ओशाळगतीचा प्रसंग आला नव्हता. त्यानं चालता चालता तो प्रसंग मनांतून झटकून टाकण्याचा खूप प्रयत्न केला पण तसं तसं त्याला अधिकच शर्मिदं वाटूं लागलं. आणि अबोलीच्या घेणीजवळील ऊ चा तो पदविन्यास कांहीं केल्या त्याच्या मनापुढून जाईना. त्यानं कडकडून ओठ चावला. त्याला राग आला. तो काय त्या पोरीच्या तोंडाकडे पहात होता? – छे. तिच्याहून सुंदर सतराशे-साठ पोरी त्यानं पाहिल्या होत्या. आणि आतां त्या आगावू मुलीनं बालंट त्याच्यावर आणलं होतं आणि पुन्हा त्या दोघीही फिदीफिदी हंसल्या होत्या-शी-र्यानं पुन्हां एकदां रुमालानं आपलं थरथरीत नाक खसाखसा पुसलं आणि आपल्या औद्योगिक मुलाखतीसाठीं मन स्वच्छ केलं.

दोन्ही मुलाखती आटपून तो जो गोवा वेशीतील स्टॅडपाशीं आला, तेव्हां साडेतीन वाजून गेले होते. अजून वसला पत्ता नव्हता. सारखा घडचाळाकडे आणि वसच्या दिशेकडे तो अधिन्या मनानं पहात होता. येवटीं वस आली ती अगदीं चिक्कार भरून. सर्वांता वाजूला रारत तो धसमुस्लेपणानं वर चढला आणि जिथं उभं रहायला जागा मिळेल तिथं दांडीला धरून उभा राहिला. त्याच्या मागून आणखी माणसं चढलीं आणि उन्हानं तापलेल्या त्या वसमध्ये त्या गर्दीनं तो अगदींच घुसमटून गेला. वस पुलावर चढूं लागली तसा ताजा वारा आंत आला आणि त्याला हलकं वाटलं. पोस्ट ऑफिसपाशीं वस थांवली आणि एका रस्त्यावरील गृहस्थानं त्या गर्दीतही त्याला ओढखलं. तो वसपाशीं धावला—

‘यावाग वंदिरी रायरड? थोडं महत्त्वाची काम होतं तुमच्या कडं—’

त्या गृहस्थापाशीं अनंताचंही मोठं महत्त्वाचं काम असाव— शक्य तितकं खिंडकीशीं जाऊन अनंता मोठ्यानं म्हणाला,

‘संध्याकाळीं साडेपांचला स्टेशनवर भेटा-जरूर भेटा वरं काय—’

स्टेशनवर भेटण्याचं महत्त्व त्या गृहस्थाला पटवून देण्यासाठींच कीं काय अनंतानं स्टेशनच्या दिशेनं दोन तीनदां हात दाखवला. आणि तो हात पुन्हा आवरून जवळ घेतांना तो एकदम दचकला-कसला तरी नाजूक रेशमी स्पर्श त्याच्या हातावर हुळहुळला. आपल्या हाताला कसला स्पर्श झाला याची त्याला जाणीव होण्यापूर्वीच त्याच्या कानांवर शब्द आले.

‘जरा आवरून उभे रहा की— दिसत नाहीं?’

त्या आक्रसलेल्या भुवया, तें हृष्ट काळे भोर डोळे—ते थरथरणारे ओठ आणि ते मानेच्या हिसवयासरशीं ओके घेणारे मांत्याचे झुवे—

तें त्यानं पाहिलं आणि एक आळंडा गिळला. ‘सॉरी’ म्हणण्याचा त्याचा प्रयत्नहि फुकट गेला. त्याचा चेहरा एकदम उतरला. शंकाच नको. ती मध्याचीच मुलगी होती ती. पण आतां अगदीं दिमाखांत, थाटांत. शहापुरी रेशमी अंजिरी साढी अगमगत होती. चेहऱ्यावरील प्रसाधन फुलासारखं ताजं होतं. मध्याचं ते चक्कर आणि ती अबोलीची वेणी तशीच होती, पण त्या अबोलीमागे आतां सोनचापयाची एक नाजूक वेणी प्रभावळी सारखी उभी होती—आणि ऊ होती कीं नाहीं ?

पण याबद्दल विचार करण्याचं त्याला सामर्थ्य उरलं होतं काय? बस-मध्ले शक्य तितके चेहरे त्याच्याकडे पहात होते. कांहीं कुतूहलानं—कांहीं—ओठ दावून हृंसत—अगदीं पुढून बसन्ना ड्रायव्हर कपाळावरील मलीन झुल्पं मागं सारीत मान मागे वळवून मोठ्यानं सांगत होता.

“गर्दीत जरा संभाळून उभे रहा की अणा—”

तिकिटाची लोखंडी पञ्चाची पिशवी एका हातानं सावरीत त्या गर्दीतूनच वाट काढीत बसचा कंडक्टर त्याच्यापाशी आला आणि—

“साहेब तुमी इथं वसून सोडा”—असं म्हणून अनंताला त्यानं अगर्द मागच्या सीटवर थोडी जागा करून दिली.

आजच्या दिवसाला कांहीं विवक्षित बाधा झाली आहे—असं अनंताला वाटल सकाळींच त्यानं मौजेमधील पटणारं भविष्य पाहिलं होतं—“ प्रेमसंबंधांत यशस्वी व्हाल ” असं त्यांत चक्क लिहिलं होतं—आणि प्रेम तर बाजूलाच पण कुठली कोण ही पोरगी दुपारपासून त्याचा असा पाणउतारा करत होती त्याचं डोकं सुंद झालं.

विनायकाशीं गपा, वहिनींची थट्टा-मस्करी डिकाचे लाडू—दही पों आणि वहिनींच्या पसंतीची मुलगी पहाण किती गोड गोड स्वप्नं त्यान मनाशीं बालगलीं होतीं आणि यांतलं एकही स्वप्न नाहींसं होऊ नये म्हणून

अधिन्या मनानं तो बसमध्ये चढला होता. आतां त्या सान्या स्वप्नांबरून पोतेन्याचा बोला फिरला.

बस अखेरच्या स्टॉपशीं येतांच तो खालच्या मानेनेच खालीं उतरला. शेजारच्या पानपट्टीच्या दुकानांत जाऊन त्यानं एक सिगारेटचं पाकीट खरेदी केलं. एक सिगारेट शिलगावली आणि खालीं मान घालूनच तो चालू लागला. झालेळी गोट त्याच्या मनाला फार लागली. त्याला त्या मुलीचा फार राग आला. चुकून हात लागल्यासारखा झाला तर काय डाफरली ! व्यवसायाच्या निमित्तानं आजवर किती मुलींना तो ओळखत होता. पण असा कधीं त्याला अनुभव आला नव्हता. त्याला ती कल्पनाच असह्य झाली. सिगारेटचा धूर जोरजोरांत सोडत तो चालला होता.

ती अंजीरी साडी नेसलेली मुलगी त्याच्या पुढेंच आठ दहा पावलं चालत होती. तो तिच्यामागून चालत होता पण त्याचं लक्ष नव्हतं.

वारागडगडच्याच्या विहिरीपर्यंत गेल्यावर तिनं मागं वळून पाहिलं. तो तिच्यामागून येत होता. अगदीं जसं कांहीं आपण त्या गांवचे नाहीं असं भासवत होता. सभ्य पोपाख केलेली सभ्य दिसणारीं माणसं देखील किती ही असतात ! तिनं टिटकान्यानं मानेला एक हिसका दिला आणि ती पुढं चालली. महादेवगल्लीच्या नाकयाशीं तिनं पुन्हा मागं वळून पाहिलं—चार माणसांच्या आड त्याचा चौकटीचा कोट तिला ओळखरता दिसला. स्वारी अजून मागे आहे तर ! ती किंचित् घावरल्यासारखी झाली. तिनं चिमुकल्या रु मालानं कपाळ टिपलं आणि ती पावलं जलद टाकू लागली. मारुतीच्या देवळापाशीं जाऊन तिनं पुन्हां मागं वळून पाहिलं. तो तिच्यापासून चार पावलावर होता.

तिनं हातरुमाल मुठींत गच्च दावला आणि ती थांबली—

‘काय हो ? हें काय चालविलं आहे तुम्ही ? शोभतं तुम्हाला ?’

तिच्या शब्दांनीं त्याला आडवलं. त्याला उमजेना—आपल्या हातून काय घडत आहे.

‘तुम्हाला काय म्हणायचं आहे कळत नाहीं— मी इथं माझ्या मार्गानं निघालों आहे—’

‘कशाला कळेल— म्हण माझा मार्ग ! पोलीसला सांगते मग तो दाखविल तुमचा मार्ग— असं मुलीच्या मागून पाळत ठेवून हिडायला लाज नाहीं वाटत ?’

ती इतकं बोलून तरातरा पुढे निघून गेली. हत्तवृद्ध होऊन त्यानं इकडं तिकडं पाहिलं. सुदंवानं कुणाच्या कांहीं लक्षांत आलं नव्हतं. ती व्याद त्या रस्त्यानें एकदां नाहीयीं झाली कीं आपण निवावं असा विचार करून तो तिथल्याच एका दुकानांत शिरला. ज्या घरांत त्याला जायचं होतं तें घर कांहीं तेथून फारसं लांव नव्हतं— त्यानं कांहीं खरेदी करावयाची राहिली होती ती सावकाशपणे करायला सुरवात केली. दाढीची पाती— टूथब्रेश, दोन हातसुमाल— अऱ्णासिनची पांचसहा पाकीटं अशी त्यानं खरेदी केली आणि पुडा हातांत वेऊन तो दुकानाच्या पायन्या उतरला. दूरवर त्यानं निरखून पाहिलं. अंजिरी साडी कुठं झगमगत नव्हती. सुटल्याचा श्वास टकून तो गल्लीकडे वळला.

काय पण विचित्र अनुभव. आणि ती पोरगी येवढी तणातणा बोलली पण आपल्या तोंडून एक शब्दही कसा फुटला नाहीं याचं त्याला राहून राहून आश्चर्य वाटत होतं. इतकं आपण गडबडून जावं. आपण—

तो काय रस्त्यावरून हिडणारा कॉलेज तरुण थोडाच होता, कीं त्यानं मुलीच्या मागून हिडावं. एका नेडिकल फर्ममध्ये साडेतीनशे रुपये पगार मिळवणारा तो एक कर्तवगार गृहस्थ होता. आणि त्याला या अनुभवांतून जावं लागवां— आणि तें सुद्धां या वेळगांवसारस्या शांत मागवटलेल्या शहरांत—त्याचं त्यालाच हसू आलं— ही वेळगांवची माती भारीच तिस्री आपल्या कल्पनेवर खूप होऊन त्यानं समोर पाहिलं आणि त्याचीं पावलं तिथंच थांबली.

ज्या घरांत तो शिरणार होता त्याच घराच्या गँलरींत त्याला ती अंजिरी साडी झळकल्याचा भास झाला.

डिकाचे लाडू दहीपोहे— वधूपरीक्षा गेलं सारं खड्डघांत—अशा भावनेनं तो परत फिरला— पांच मिनिटांत त्यानं कॅफे गाठलं आणि कोपन्यांतील टेबलाशीं हुश करून तो वसला.

आदबीनं पुढे येऊन उभे राहिलेत्या वाढप्याला त्यानं सांगितलं—

‘स्वामी, वंदु डोशा मत्तु यरडु कॉफी.’

आलेले खाद्यपदार्थ त्यानं भराभर संपवले— कडूगोड कॉफीचे सावकाश घटके घेतले आणि सव्वापांच वाजेपर्यंत तो खुर्चीच्या मागें मान टेकून एकामागून एक सिगरेट संपवत राहिला. शेवटीं रिकामं पाकीट त्यानं खालीं फकलं आणि तिथून तो उठला.

मसाल्याची पट्टी चघळत त्यानं उन्हासाठीं डोळयावर उजवा हात धरून वस स्टॅडकडं पाहिलं— पुन्हा एकदां पाहिलं— त्याला भास झाला कीं खरीच तिथं क्यूंत अंजिरी साडी उभी होती. कुणाला ठाऊ— त्यानं रुमालानं नाकावरील घाम पुसल्यासारखा केला आणि केळकरबागेच्या बोळाची वाट घरली. मिळेल तो टांगा करून तो महाराष्ट्रभुवनमध्ये परत आला, तेव्हां त्याला वरं वाटलं. कॉटवर उताणं पडून त्यानं सिगारेटचा जोरानं झुरका घेतला, आणि धुराचा लोट सोडला! त्याच्या चेहन्याभोवतीं धुराचीं वलयं जमा झालीं— आणि हलक्या झालेल्या मनावर एकच चित्र टिकून राहिलं— तें त्याला त्या वलयांत दिसलं— ती रंगदार अबोलीची वेणी आणि त्यांतून नाजूक पावलानं चालणारी ती ऊ.

पुढच्या आठ दहा महिन्यांत तो उत्तरेकडे दक्षिणेकडे हिंडला— किती शहरं त्यानं पालथीं घातली. आणि पुन्हा जेव्हां त्याच्या कार्यक्रमाच्या रेषेंत बेळगांव शहर आलं तेव्हां त्याचं मन अस्वस्य झालं. कामाच्या धडाक्यांत कुठं लपून वसलेली ती अंजिरी साडीची, कुरळच्या केसाची, गोरी पान मूळगी पुन्हां त्याच्या मनासमोर आली— अबोली— ती ऊ— ते मोत्याचे झोके घेणारे झुवे— ते थरथणारे ओठ— ‘दिसत नाहीं’ ‘लाज वाटत नाहीं’ हे शब्द!

नको तें बेळगांव असं त्याच्या मनाला झालं.

पण मनाला ज्या गोष्टी नको असतात त्या व्यवहारांत कुठं टळतात?

दुवळीच्या मुकळामांत त्याला बेळगांवहून विनायकाचं पत्र आलं—

— ‘गेल्या खेपेला तूं फार वाईट गोष्ट केलीस. माझी बायको तुझ्यावर

फार रागावली आहे— आणि माझ्यावरही— कारण मी तुझा मित्र ना— म्हणून ती पुन्हां तुझ्या लग्नाच्या भानगडींत पडणार नाहीं. तिनं अगदीं कानाला खडा लावून घेतला आहे. पण डरो मत. मी तुझ्या पाठीशीं आहे.

निपाणीला मी तुझ्यासाठीं एक मुलगी पाहून ठेवली आहे. अगदीं झकास आहे. या खेपेला चुकशील तर आयुष्यांतला डाव हुकशील.

परवां दोन वाजतां निपाणीच्या बस स्टॉपवर मी तुझी वाट पाहतो— संध्याकाळीं मुलगी पाहून सकाळीं लगेच परतू आपण.

आतां मात्र चुकवू नकोस. अशा चांगल्या चांगल्या मुळी सोडल्यास तर नक्की एखादी शूर्पंखा गळथांत पडेल— म्हणून म्हणतो— मित्रा माझां ऐक.

हत्तरगीच्या स्टॉडवर पेरुचा टवखा काढत हळूच अनंतरावानं विचारलं— ‘काय रे— त्या मागें दाखवणार होतास त्या मुलीचं झालं का लग्न ?’

‘छ ती अशीच कुठं नोकरी करते आहे— पण लेका वीज होती वीज. पाहायची तरी होतीस— ’

अनंतानं मुकाट्यानं पेरू संपवला.

मुलगी पाहण्यासाठीं अनंता विनायकबरोबर ज्या घरांत गेला तो एक मोठा चौसोणी वाडा होता. मधल्या चौकांत एक वृंदावन उभं होतं आणि व्हरांड्याच्या खांबाला वांबून घातलेलं वासरू गवत चवळत, येणाऱ्या पाहुण्या— कडे टकाटका पहात होतं. उजव्या हाताच्या व्हरांड्यावर पोतीं रचलीं होतीं. डाव्या बाजूला भलं मोठं पट्टचापट्टचाचं जाजम हंतरलं होतं. मधें एक गादी घातली होती आणि भितीशीं टेकून गादीचेच लोड बनवून ठेवले होते.

एका वृद्ध गृहस्थानं दोघांचं स्वागत केलं आणि त्या गादीवर नेऊन त्यांना बसवलं, विनायकाच्या आणि त्या गृहस्थाच्या गप्पा गोष्टी चालल्या होत्या. आणि अनंत स्वस्थ बसून होता. वासरू दाव्याशीं हुंदडत होतं तिकडे त्याचं लक्ष लागून राहिलं होतं.

थोड्या वेळानं त्या वृद्ध गृहस्थांनी जवळच वसलेल्या मुलाला सांगितलं. ‘विठू— सुरंगा घरीं आली काय बघ—तिला बोलावून आण बरं— ’

सुरंगा—नांव तरी किती गोड ! अनंतान मनांतल्या मनांतच तें नांव तीन  
चारदां उच्चारलं—‘सुरंगा, सुरंगा.’

त्या तंद्रींतच त्याला ऐकूं आलं.

‘ही सुरंगी— इथं मास्तरीण आहे वधा— भारी गोड स्वभाव—तुमच्या  
बेळगांवचीच ती.’

‘म्हणजे सुरंगा जोशी काय ? ’

‘हां वधा— तुम्ही ओळखता वाटतं ? ’

‘अहो खूप—’ असं म्हणत विनायकान अनंताच्या पाठीवर थाप मारली.  
बन्याच वेळान चहाचं ताट घेऊन मुळगी बाहेर आली. तें तिनं त्या  
मंडळीपुढं ठेवल आणि ती उभी राहिली.

‘ही आमची मुळगी बरं—कृष्णा.’ अनंताकडे पहात ते वृद्ध गृहस्थ  
म्हणाले.

आणि मग सुरंगा— अनंता मनांत गोंधळला. कुठे तरी पहायचं म्हणून  
दाराशीं पाहिलं— व्हरांडयांतील खांबाला धरून एक पांढरं पातळ नेसलेली  
मुळगी उभी होती. अनंता दचकला हीच ती अंजिरी साडी, अबोलीची वेणी—

अनंतान चटकन् खिंशांतून हातरूमाल काढून नाक पुसलं—

‘ये ग सुरंगा—’ विनायकन तिला बोलाविलं— पण ती आंत निघून  
गेली. तिच्या निघून जाण्यांतील फणकारा अनंताशिवाय इतर कोणाच्य  
लक्षांत आला नाहीं.

अनंताचं मन सुंद झालं— विनायकनंच मुलीला चार प्रश्न विचारले  
आणि थोडया वेळानं तो उठला.

‘आज रात्रींच तुम्हाला काय तें कळवतों’ असं उंबन्याशीं आल्यावर  
विनायकनं त्या गृहस्थास सांगितलं आणि दोघेही वाडयाबाहेर पडले.

‘अंतोवा गपसा आहेस— ? ’

‘उगीच—’

‘मुळगी छान आहे नाहीं?’

‘ती दुसरी कोण रे?’ अस्पष्ट आवाजांत अनंतान विचारलं—

‘विसरलोंच गडधा— अरे तीच ती मागें तुला दाखवायला आणलेली पण तूं आला नाहींस’—

‘हें बघ हें लग्न जमणं शक्य नाहीं’—

‘कां रे?’—

‘ती पोरगी—’

‘तिचा काय संबंध’—

‘सांगतों तुला सारं’—

घरीं येतांच अनंतानं सारी हकीगत विनायकला सांगितली.

‘अस्सं काय?’ विनायक खो खो हंसत सुटला.

‘हसतोस काय— इथंही ती माझी बेअबू करायला मागं पहाणार नाहीं.’

‘लाज वाटत नाहीं— दिसत नाहीं— ही काय पोरींच्या तोंडची भाषा काय रे?’ अनंता खवळून म्हणाला.

‘सांगतो काय— वीज आहे ती वीज.’

विनायक पुढे कांहीं न बोलतांच कोठ चढवून पुन्हां घराबाहेर पडला. अनंता पुन्हां सगळचा स्मृति चाळवीत—योगायोगाच्या गंमतीचा आस्वाद घेत पडला होता—इतक्यांत विनायक आंत आला—

‘कुठें गेला होतास?’

‘सुरंगा, येना आंत’—विनायकानं बाहेरच उभ्या राहिलेल्या मुळीला आंत बोलावलं. अनंता एकदम उठून बसला. सगळं वातावरण एकदम तंग झालं.

‘सुरंगा, वस ना. हा माझा मित्र अनंता—याच्याविषयीं तूं फार गैरसमज करून घेतला आहेस—म्हणून तुला मुदाम बोलावलं.’

‘गैर मुळींच नाहीं—चांगला समज करून घेतला आहे.’—

‘अग पण ऐकून तर घेशील’—

‘बोला’—हनुवटी तळहातावर टेकून ती विनायकाकडे पाहूं लागली.

‘मी नाहीं बोलणार— हाच सांगेल तुला सर्व.’—

सुरंगा स्वस्थपणे खालीं पाहूं लागली.

‘त्या दिवशीं बसमधे मी तुमच्याकडे मुळींच पहात नव्हतों’— अनंता पुढे घोटाळला. तो कुठें पहात होता हें कसं तो सांगणार?

‘तुमच्या केसांत चरणान्या ऊ कडे मी पहात होतों’ असं एकादा तरुण एकादा तरुणीला कधीं तरी सांगेल काय?

‘रस्त्यानं देखील मी तुमच्या मागून येत नव्हतों—मला हयांच्याच घरी जायचं होतं मुलगी पहायला—म्हणून चाललों होतों’

‘आणि मग तो तुझ्या मागून येणार नाहीं तर कसा येणार’—विनायक मध्येच बोलला!

‘म्हणजे त्या दिवशीं हे येणार होते?’ सुरंगानं गोंधळून जाऊन विनायकला विचारलं.

‘हो बरं—हेच येणार होते.’—

‘बाईं गડ’ सुरंगानं एकदम दोन्ही हातांनीं चेहरा झाकून घेतला.

‘आतां नाहींना गैरसमज उरला’—विनायकनं खालीं वाकून तिच्या—कडे पहात विचारलं—

‘चला थट्टा नका करू भलती’—

तिच्या चेहऱ्यावरील विभ्रम टिपतां टिपतां अनंता भान विसरला.

‘मी जरा घरांत चहाला सांगून येतो हं—’ म्हणून विनायक कधीं निघून गेला हें त्याच्या लक्षांत आलं नाहीं.

‘मुलगी पसंत पडली तुम्हांला—’ सुरंगानं विचारलं तेव्हां तो भानावर आला.

‘हो पडली कीं’—तिच्या चेहऱ्याचा अजमास घेत तो म्हणाला.

‘खरंच?’

‘खोटं वाटतं?’

सुरंगा बोलली नाहीं.

चहा होतांच विनायक अंगांत कोठ चढवीतच उठला—

‘चल सुरंगा—संध्याकाळ झाली. तुला घरीं पोचवतो आणि त्या म्हातान्याला निरोप सांगून येतो.’—

‘कसला निरोप?’ अनंता तंद्रींतून जागं होऊन म्हणाला—

‘वा महाराज—मुलीबद्दल—’

‘काय सांगणार त्यानं?’

‘तूं सांगशील तें—’ विनायक मिस्किलपणे दोघांकडे पहात म्हणाला.

अनंतानं चटकन सुरंगाकडे पाहिलं—त्याच त्या थरथरणाऱ्या पापण्या—हलणारे ओठ—काळेभोर डोळे—झोके घेणारे मोत्याचे झुवे—ती अबोलीची वेणी—

दहा महिन्यांपूर्वी जें जें त्याच्या नजरेन टिपलं तें तें त्याला आतां अगदीं तसंच दिसत होतं—पण वेगळचा अर्थानें—

विनायक ट्रे ठेवण्यासाठीं आंत जातांच सुरंगानं हलूंच विचारलं—

‘खरंच काय कळवणार आहांत?’

‘सुरंगा’—

ती खुदकन् हंसली—

‘चलो’—विनायकनं वहाणा घालत पुकार केला.

अनंतानं सुरंगाकडे पाहिल—सुरंगानं अनंताकडे पाहिल—आणि दोघांनी मिळून विनायकाकडे पाहिल—

‘किती दुष्ट आहे हा विनायक’—



## स्नेहबंधन

३

समुद्राकडे जाणारा आडवा रस्ता संपवून ती मुळ्य रस्त्यावर आली तेव्हां तिला वरं वाटलं. फुटगाथवरच्या त्या गर्दीत ती सत्रळा थोडसं विसरून गेली. कुठंच लक्ष न देतां जपज्ञप पावलं टाकीत ती चालली होती. तिच चेहरा अगदीं रडकुंडीला आल्यासारखा झाला होता. कांहीं तरी सारख गळ्यांत दाटून येत होतं आणि वारंवार आवंदा घोटावासं तिला वाटत होतं. ओठ कोरडे पडत होते, तशी ती वारंवार जीभ त्यावरून फिरवत होती. तिच्या कानशिलापाशीं रक्त सळसळून तापलं होतं, आणि डोळ्यांत सारखं पाणी जमा होऊं पहात होतं.

‘एकटं एकटं कुठं तरी जाऊन बसावं आणि खूप रडून मन शांत करावं.’ असा विचार तिच्या मनांत आला आणि ती घराच्या रस्त्याला वळली. पुनः तिचं तिलाच हंसूं आलं. घरीं काय एकटं निवांत वसायला मिळणार आहे? इन मिन दोन खोल्या. अंथरूण पसरून डोक्यावरून पांवरूण घेऊन निजलं तरी लगेच धाकटी वहीण जवळ येईल आणि म्हणेल, ‘कां ग ताप आलाय् का? डोकं दाबू का?’ आई तर उशाशीच येऊन बसेल आणि फौजदारां सारखी प्रश्नांची सरबत्ती सुरू करील. ‘खरंच’ निवांतपणे जरा बसाव म्हटलं तरी मला या जगांत जागा नाहीं. उद्वेगानं ओठ चावून तिनं डोळ्याच

पाणी पुस्तक आणि ती रस्त्यालगतच्याच मुळांच्यासाठीं केलेल्या वागेंत शिरली.

वागेंत नुकतीच मुलं जनूं लागलीं होतों. हिरवळीवर, घसरणुंडीवर गटागटांनी खेळ सुरु होता. झोपाळचांचे झोके उंच उंच वर जात होते, आणि आनंदाच्या चीत्कारांनी सारी वाग भरून गेली होती. एका झोपाळच्या-वर नुकतंच कुणी बसून गेलं होतं आणि तो रिकामाच हालत होता. तिनं चटकन् हातांतील पर्स खालीं हिरवळीवर टाकली आणि ती त्या झोपाळच्यावर जाऊन बसली. तिनं इतके उंच झोके घेतले कीं आजूबाजूंचीं मुलं पहातच राहिलीं. तिचं रडं हंसण्याच्या स्वरूपांत एकदम बाहेर पडलं. ती खूप हंसली. हंसत असतांनाच तिच्या डोळयांतून पाणी वाहूं लागलं. घेरी येईपर्यंत तिनं झोके घेतले, आणि मग झोपाळच्यावरून उतरून ती वागेच्या एका निवांत कोपन्यांत जाऊन बसली. तिला खूप हलकं बाटलं, पण अजून मधाचं केशवचं वोलणं तिच्या मनांतून नाहींसं होत नव्हतं. सारखी सारखी त्याचीं तीं वाक्यं आठवत होती. आणि अपमानानं ती जळून जात होती.

ती ज्या आँफिसमध्यें काम करीत होती त्याच आँफिसमध्यें पण वेगळचा डिपार्टमेंटमध्यें केशव काम करीत होता. त्यांची ओळख व्हायला फारसा वेळ लागला नाहीं. आँफिसला येण्यासाठीं ती ज्या ठिकाणीं बससाठीं थांवे त्याच ठिकाणीं तो थांवत होता; मधल्या वेळीं ती दोघांही एकदमच चहासाठीं बाहेर पडत; घरीं येतांना ती पायीं येत असे. हळूं हळूं तोही पायींच येऊं लागला. मधून मधून समुद्रावर थोडा वेळ बसून मग ते घराकडे वळत.

त्या दिवशीं वाळवंटांत बसल्यावर वाळूशीं खेळत खेळत ती त्याला म्हणाली होती,

‘काल मला वाबा म्हणाले कीं तुझ्यासाठीं एक स्थळ पाहिलं आहे—  
तुझा विचार सांग—’

‘मग तुम्ही काय सांगितलं—— ? ’ तपकिरीची डवी उघडीत त्यानं विचारलं.

तिच्या कानाच्या पाळच्या एकदम तांवडथा लाल झाल्या. ‘काय सांगावं ?

तुम्हांला काय वाटतं ?'

तिच्या चेहऱ्याचा शोध घेत तो म्हणाला,  
 'म्हणजे तुम्हांला असं नाहीं ना म्हणायचं कीं-' पण पुढे त्याला  
 वाक्यं रचतां येईना.

तिनं एकदम प्रश्नार्थक डोळथांनीं त्याच्याकडं पाहिलं. तिच्या डोळचांकडे  
 त्याला वघवेना. अस्वस्थपणानं त्यानं समुद्राकडं नजर लावली. बराच वेळ  
 तो बोलला नाहीं, आणि मग हळूहळूं म्हणाला,

'—माझा—माझा विचार काय कामाचा? मी लग्नाचा विचारच करू  
 शकत नाहीं—मुळींच नाहीं.'

'कां?' तिनं खालच्या भानेनं विचारलं.

'तुम्हां मुळींच वरं असतं. लग्नाच्या निमित्तानं कुटुंबाच्या जबाबदारी-  
 कडे तुम्ही खुशाल पाठ फिरवू शकतां. मला तसं कसं करतां येईल?' माझ्या  
 धाकट्या भावाचं शिक्षण मलाच पुरं केलं पाहिजे— घरीं पैसे पाठविले  
 पाहिजेत—आणि जरी लग्न केलं तरी तें तुमच्याशीं—तुम्ही शिकलेल्या  
 आहांत, मिळवत्या आहां—तुमच्या आकांक्षा—तुमचं सुख—त्याचाही विचार  
 करायला हवा.

'मला असलीं प्रवचनं नाहीं आवडत— तुम्हांला माझ्याविषयीं कांहींच  
 नाहीं कां वाटत ?'

बराच वेळ तो बोलला नाहीं. मग मुठींत वाळू घेऊन ती जोरानं फेकून  
 तो घाईघाईनं म्हणाला,

'कांहीं वाटलं तरी शक्य नाहीं—'

आतां मात्र तिचा राग उसळून आला. घरून येते वेळीं तिनं या प्रसंगाच  
 जे चित्र रेखाटलं होतं, त्याच्याशीं हें वास्तव चित्र किती विसंगत होतं!  
 कल्पनेतील चित्रांत त्याच्या हातांत हात घालून ती त्याला घरीं घेऊन येणार  
 होती. मग आईनं चहा फराळाचं दिलं असतं, बहिणीनं लाजत लाजत  
 त्यांच्याशीं गप्पा मारल्या असत्या, वडिलांनीं त्यांच्या नोकरीसंबंधीं ढोलणीं  
 केली असती आणि आतां वरचेवर आलं पाहिजे हं. असं म्हणत दारांतून

त्याला तिनं निरोप दिला असता. आणि मग तो दिसेनासा होईपर्यंत ती गँलरींतून त्याला पहात उभी राहिली असती.... आणि आतां तो रुक्षपणानं म्हणत होता,

‘मला शक्य नाहीं.’

तिनं आवेगानं तोंड झांकून घेतलं आणि कोरडया आवाजांत ती म्हणाली, ‘आजवर तुम्ही माझ्याशी इतक्या ह्यानं वागलांत— असं तुम्हीं कांहीं वोलाल अशी मला कल्पनाही नव्हती. तुम्ही फार चांगले आहांत अशी माझी समजूत झालो होती.’

‘एखाद्या मुळीशीं थोडं स्नेहानं वागलं, आपलेपणानं वागलं तर ती लग्नासाठीं मानगटीला वसेल अशी माझीही कल्पना नव्हती. इतक्या शिक्षणानंतरही तुम्हांला परिस्थितीचं आकलन करतां येऊ नये?— आश्चर्य आहे! ’

आतां मात्र तिला असह्य झालं. आपला भयंकर अपमान झाला आहे असं तिला वाटलं. उठावं आणि त्याच्या दोन तोंडांत चाच्या असाही विचार तिच्या मनांत येऊन गेला. पण तिनं मन आवरलं, ती तट्कन् उठली आणि तिथून निघून गेली.

निराशा आणि मानभंग या दोहोंनीं तिचं मन तडकल्यासारखं होऊन गेलं होतं, केशवचीं तीं वाक्यं आठवलीं कीं तिला आवंदा घोटावा असं वाटत होतं आणि डोळचांन पाणी येत होतं. आणि ही तिची व्यथा कोणालाही सांगण्यासारखी नव्हती. तिलाच कुणीही मुख्यांत काढलं असतं.

एकदां तिच्या आईनं तिला छेडलं होतं. तिला त्या दिवशीं फिरून यायला उशीर झाला होता. ती घरीं आली, तो संतापानं लाल झालेली आई तिला सामोरी आली.

‘अलीकडे नेहमीं उशीरा येतेस. समुद्रावर गेली होतीस ना? ’

आईची भेदक नजर चुकवत ती म्हणाली होती, ‘हो, गेले होतें.’

‘मग, वरोबर कोण होतं तुझ्या? ’

‘कोणी नाहीं.’

‘खोटं बोलूं नको. तू कुणावरोबर तरी नेहमीं हिडत असतेस यसं मला कळलं आहे.’

‘खोटं आहे तें.’

‘पाहणारे खोटे आणि तूं सांगणारी खरी? ज्याच्यावरोबर फिरायला गेली होतीस त्याची जात, गोत ठावठिकाण—कांहीं माहीत आहे का तुला? अजून लग्न व्हायचं आहे तुझं, असं भलत्या सलत्या बरोबर हिडणं फिरणं—पण तुम्ही शिकलेल्या—मिळवत्या—तुम्हांला आमचं सांगणं काय होय?’—असं बोलतां वोलतांच तिच्या आईनं डोळचांना पदर लावला होता.

आईला तरी कोणत्या तोंडानं ती ही गोष्ट सांगणार होती? आणि सांगून आईनं थोडंच तिचं सांत्वन केलं असतं?

या सगळचा विचारांनीच तिच्या मनांत काहूर माजलं होतं. विचाराच्या भरांत आपण किती वेळ बसलों हें तिच्या लक्षांतच आलं नाहीं. ‘आतां जावं घरीं’ म्हणून ती उठली तों चांगलाच अंधार पडला होता. ती दचकली. झपझप पावलं टाकत ती घराशीं आली. गँलरींत तिची बहीण मुसमुसत उभी होती.

‘केवढ्या वेळची बाहेर राहतेस? तुझ्यामुळे अम्हांला मात्र बोलणीं खावी लागतात.’ तिचं पुटपुटणं ऐकून घेत ती आंत आली.

‘आल्या!’ तिच्यापुढे हात नाचवीत तिची आई नाक उडवत म्हणाली. आणि तिनं खालीं बसून हुंदके धायला सुरवात केली. रडत रडत तिचं बोलणं चाललंच होतं.

‘लोकं, शेजारी पाजारी, नाहीं नाहीं तें बोलतात, आणि मला खालच्या मानेनं ऐकून ध्यावं लागतं—मला नाहीं सहन होत—’

मग त्या संतापलेल्या चेहऱ्यानं खुर्चीवर स्वस्थ होऊन राहिलेल्या आपल्या पतीकडे वळून म्हणाल्या,

‘तरी मी तुम्हांस सांगत होतें—कीं कॉलेज संपल्यावरोबर हिचं लग्न करून टाका—तर म्हणे नको—संसाराला हातभार हवा थोडा—मध्याचं शिक्षण होस्तंवर राहूं दे घरींच—ध्या आतां—’

आपला पति कांहींतरी बोलेल म्हणून त्या थोडा वेळ थांबल्या; पण त्यांनी एक शब्दही उच्चारला नाहीं. तशा त्या चिडल्या.

‘एक शब्दानं तुम्ही बोलत नाहीं तिला. पण सांगून ठेवते; असं मूग गिळाल तर पोरगी तोंडाला काळं फांसल्याशिवाय राह्याची नाहीं.’

बाहेरच्या खालींत हीं बोलणो चालली होतीं; आणि आंत ती हें सर्व ऐकत काम आवरत होती. जेवण झालीं होतीं, पण उट्टीं राहिलीं होतीं, भांडीं घासाचीं होतीं. ती भांडीं विसळत असतांच तिची आई लगालगा आंत आली आणि म्हणाली,

‘काय ग, ज्याच्यावरोवर हिंडतेस त्याच्यापासनं लग्नाचं वचन तरी घेतलं आहेस का?’

तिनं हातांतील भांडं खणकन् मोरींत टाकलं. डोळे विस्फारून आईकडे पाहात उसळून ती म्हणाली,

‘तुझं म्हणणं तरी काय? कुठल्याही पुरुषाची जरा ओळख झाली कीं लग्नासाठीं त्याच्या मानगुटीवर वसूं कीं काय?’

कां कुणास ठाऊक. तें वाक्य आईच्या तोंडावर फेकल्यावर तिला आंत आंत मनांत कुठें तरी समाधान वाटलं. तिचा आवेश पाहून आई चूप झाली.

त्या रात्रीं तिचं जेवण राहूनच गेलं. ती स्वयंपाकघर धुवून गॅलरींत येते तों वडिलांनीं तिला हटकलं.—

‘मग तुझा विचार काय ठरवला आहेस? त्या बव्यना सांगू रविवारीं पहायला या म्हणून?’

‘पण वावा, मला इतक्यांत लग्न करायचं नाहीं. मधूचं कॉलेजचं शिक्षण पुरं झालं कीं मग पाहूं—’

‘आणि—मधांपासून तुझी आई काय बोलते आहे तें ऐकलंस ना?—तरी—’ त्यांचा संताप उसळून बाहेर येऊं पहात होता.

‘बावा तुमचा माझ्यावर विश्वास आहे ना?’

कांहीं न बोलतां वडील तेथून निघून गेले. किती वेळ ती रस्त्यावरची रहदारी पहात तिथे उभी होती! रात्रीं अंथरुणावर पडल्यावर तिच्या लक्षांत आलं कीं आपल्याला कडकडून ताप भरला आहे.

ज्या दिवशीं केशवाला ती वसस्टॉपवर दिसली तेव्हां त्याच्या लक्षांत

आलं कीं ती थोडी कुश झाली आहे. एखाचा दुखण्यांतून उठावं तसा तिचा चेहरा मलूल दिसतो आहे. तो 'क्यू' मधें आहे हें कळूनही तिनं त्याच्याकडे पाहिलं नाहीं. तो ज्या बसमधें चढला तीत जागा असतांही ती दुसऱ्या बस-साठी थांबली. दुपारीं तिनं टेबलावर चहा मागवला. संध्याकाळीं तो आपल्याबरोबर येईल असं वाटूनच कीं काय थोडासा वेळ तिनं आँकीसमधेंच काढला आणि मग धाईधाईनं बस गांठली. आतां बरोबर साडेपांचच्या ठोक्याला ती घरांत येऊं लागली. शनिवारीं, रविवारींही बाहेर जायचं तिनं बंद केलं.

त्या दिवशीं केशवनं तिची भेट घ्यायचं ठरवूनच टाकलं होतं. आँकीस मुटतांच तो तडक बस स्टॉपकडे धावला. बसमधें लोक चढत होते. ती चढण्याच्या तयारीत उभी होती. केशव तिच्यासमोर आला. तिनं दृष्टि वळवली. जागा भरल्यानं बस निघून गेली. तिनं लांबवर रस्त्यावर नजर टाकली. तिला हवी असणारी बस येत होती.

'आतांशा हें काय चालवलं आहे तुम्हीं?'

'तुम्हांला काय करायचं आहे?' फटकन् उत्तर देऊन ती बाजूला झाली. यणाऱ्या बसकडे पहात तिचा हात ओढून त्यानं तिला बाजूला घेतलं.

'मला थोडं बोलूं द्या. मग जा.'

त्यानं हात धरतांक्षणीं आपण झटकून टाकला नाहीं याचा तिला पश्चात्ताप झाला.

'तुम्ही असं कां वागतां?'

'माझी इच्छा—'

'हें काय उत्तर झालं?' तो रुक्षपणे हंसला. 'मी पाहतों आहे—तुम्ही मला टाळतां आहां—माझ्याविषयीं तुमचा वाईट ग्रह होण्यासारखं मी काय वागलों आहे?"

'फार चांगले वागलांत तुम्ही. झालं ना? जातें मी.'

'मीं फसवलं असं वाटतं तुम्हांला—'

'हो तुम्हीं मला फसवलंत—'

'काय बोलतां!' त्याचा चेहरा खर्कन उतरला,

‘—आणि म्हणूनच तुमच्याशीं एक शब्दही बोलूं नये असं मला वाटतं’

‘जशी मर्जी—’ असं म्हणत तो हळूं हळूं निघून गेला. त्याच्या पाठमोन्या आकृतीकडे ती पहात होती. त्याचं खचलेलं मन त्याच्या गतींत तिला स्पष्ट दिसत होतं. वस येतांच ती भरकन् आंत चढली. त्या गर्दीत— त्या खडख-डाटांत ती स्वतःला विसरून जाण्याचा प्रयत्न करीत होती. पण तें तिला शक्य होत नव्हतं....

‘एखाद्या मुळीवरोवर ओळख वाढवायची, फिरायला जायचं, सिनेमाला जायचं. तसुण आपल्या आवडत्या तसुणीवद्दल जितकी आस्था दाखवील तितकी दाखवायची आणि मग म्हणायचं मला शक्य नाहीं— काय पण लबाडी. .... आणि या विचाराच्या जंजाळांत एकच वाक्य तिला सारखं आडवीत होतं— ‘तुमचा वाईट ग्रह होण्यासारखं मी काय वागलों आहे?’ इथेंच तिचं विचारचक सारखं अडखळत होतं. रात्रीं ती झोपली ती या विचारांतंच. दोनच दोन आठवणी तिच्या डोळ्यांससोर चित्रासारख्या उभ्या राहिल्या.

एक नामांकित चित्रपट पाहण्याचा त्यानं तिला आग्रह केला होता. ती त्याच्यावरोवर गेली होती. जातांना तिच्या मनांत किती विलक्षण कल्पना घोळत होत्या. मित्रावरोवर सिनेमाला जाण्यांतील रोमान्स तिनं कथा कादं-बन्यांतून वाचला होता— तिच्या वेड्या मनाला उगीचच हुरहूर लागून राहिली— चित्रपट सुरु झाल्यावर खरंच का हे माझा हात हातांत घेतील? पण तसा तिला मुळींच अनुभव आला नाहीं. तो तिच्याजवळ वसला होता, पण इतक्या आदबीन! तो तिच्याशीं हळूं हळूं बोलत होता पण तें चित्र-पटाबद्दल. ती आपल्यावरोवर सिनेमाला आली यानं त्याचं मन आनंदानं भरून आलं होतं. सिनेमाहून परतते वेळीं त्यानं तें वारंवार बोलूनही दाखवलं होतं.

या आठवणींत रेंगाळत असतांनाच तिला दुसरा प्रसंग आठवला.

‘उद्यां माझा वाढदिवस आहे.’ असं एकदां बोलतां बोलतां ती म्हणाली होती. तेवढं लक्षांत ठेवून दुसरे दिवशीं दुपारीं त्यानं हॉटेलमध्ये तिला छोटीशी पार्टी दिली होती. रात्रीं कशासाठीं तरी तिनं पर्स उघडली, तेव्हां तिला केवढा धक्का बसला होता? तींत एक चपटी निढी मखमलीची पेटी

होती, आणि त्यांत साधारण भारी किंमतीच्या इयांरंगजचा जोड चमकत होता. हें काम कुणाचं हें तिच्या लक्षांतच येत नव्हतं. दुसरे दिवशी चहाचे वेळीं तिनं त्याला विचारलं,

‘ते इयरिंग तुम्हीच दिलेत ना ? ’

‘केव्हां?— कधीं?— कसले?— ’ असं म्हणत तो इतक्या मोकळे-पणानं हंसला; आणि मग हंसाण लगेच आवरतं घेऊन म्हणाला,

‘तुम्हांला इथंच दिले असते, पण— कुणाला ठाऊक तसं घेणं तुम्हांला आवडेल कीं नाहीं?— तुम्ही रागावाल अशी भीति वाटली; म्हणून—’

‘अशी चारून दिलेली भेट मी कवीच घेणार नाहीं.’ असं म्हणत तिनं पेटी वाहेर काढली.

‘खरंच परत देणार आहांत? ’ त्याचा आवाज एकदम उत्तरला. त्याच्या चेहऱ्यावरील ती विलक्षण हालचाल पाहून ती खुदकन् हंसली—आणि तिनं ते कानांत घातले.

‘किती चांगळ्या आहां तुम्ही! ’ असं म्हणत तो समाधानानं हंसला होता.

दुसऱ्या दिवशीं ऑफिस भुट्टांच ती नेहमींप्रमाणे वसकडे थांबली. फुट-पाथवरून तो पायीं चालला होता. त्याला पाहतांच ती हंसली. आपण उलट हंसावं कीं नाहीं याचा त्याला विचार पडला.

‘चालत निघाला? ’

‘हो’ इतकंच बोलून तो गप्प झाला. तीही त्याच्यावरोवर चालूं लागली. तो म्हणाला,

‘राग गंलेला दिसतो! फार रागावला होतां—’

‘तुम्ही बोललातच तसं—’

‘जाऊं चा. आज मला इतका आनंद झाला आहे— आज खप लांब फिरायला जाऊं—’

‘तुमच्यावरोवर बोलायची, भेटायची वंदी आहे मला.’

‘असं! आणि ती कुणी घातली आहे? ’

‘माझ्या पालकांनी—’

‘आणि तुम्ही पाळणार आहांत? वेडचा आहांत, चला—’

त्याला काय उत्तर द्यावं तिला कळेना. तिला वाटलं त्याला ओरडून विचारावं.

‘अरे, तू सांगशील तें मी करावं, तू देशील तें घ्यावं—तू जें जें म्हणशील त्याला हो हो म्हणावं, पण तू माझा— माझ्या भविष्याचा— माझ्या इच्छेचा विचार मात्र करूं नयेस— हें काय हें तुझं जुलमी वागणं?’

पण हें बोलण्याएवजीं ती नुसती हंसली आणि म्हणाली, ‘चला कीं—’



## सर घरांत काम करूं लागले

... ४

‘चलाग’—तिच्या मैत्रिणी जाण्यासाठी एकदम उठल्या. ती त्यांना दारापर्यंत पोचवायला आली. कुजबुजत झपझप पावलं टाकीत त्या रस्त्याला लागल्या. एकीनंही मागं पाहिलं नाहीं, की ‘जाते’ म्हणून पुनः तिचा निरोप घेतला नाहीं. त्यांच्या या उर्मट शिष्टाचाराला उद्देशून तिनं मान वेळावली आणि दार वंद केलं. तिनं एकवार घड्याळाकडे ओझरतं पाहिलं आणि पदर खोचत ती स्वयंपाकघरांत आली. खणकन् स्टोवह खालीं काढला. करंडींतले कांदे उभ्याउभ्याच खालीं टाकले. रागारागांतच वरवंटा पुढे ओढून नारळ फोडला. तो उभाच फुटला आणि सगळीकडे पाणी उडाल. अशाच तन्हेन सारी कच्ची तयारी करून ठेवून ती पुन्हां वाहेरच्या खोलींत आली. कांद्याकोथिबिरीच्या वास तिच्या भोंवतीं दरवळत होता; कांद्याच्या दर्पनां डोळे तांवडे झाले हुते. आणि नारळाचीं तुसं साडीला चिकटलीं होतीं. तशीच ती डोक्यामागें हात घेऊन आरामखुर्चीवर आडवी झाली आणि कांहींशा हेकेखोरपणानं समोर पहात राहिली. त्या मैत्रिणी निघून गेल्यापासून तिच्या कपाळावर भुवयांच्या मधोमध जी अढी पडली होती ती अजून नाहींशी ज्ञाली नव्हती.

अलीकडे वारंवार अशी अढी तिच्या कपाळावर दिसूं लागली होती.

‘ लग्न ज्ञात्यावर कधीं कधीं शिकूं नये; आणि ज्या कॉलेजमध्ये आपला नवरा प्रोफेसर आहे त्या कॉलेजमध्ये तर मुळींच शिकूं नये. मुलांत लग्नच करून घेऊ नये मुळीं.’

सूक्ष्म दृष्टीनं पाहणाराला त्या अडींत वरील वाक्यं कोरलेलीं दिसलीं असतीं. वरोवर पंधरा दिवसांपूर्वीही अशीच अडी तिच्या कपाळावर उमटली होती.

त्यांच्या कॉलेजचं गॅर्डरिंग होणार होतं. त्यांत मुलींनीं एक नाटक वस-वायचं ठरवलं होतं. मुली अगदीं उत्साहानं त्या कामांत पुढाकार घेणार होत्या. पण नायिका कुणाला निवडावं याचांच त्यांना फिकीर पडली होती. ज्या देखण्या होत्या त्या लाजाळू होत्या, ज्या गाणांन्या होत्या त्या रूपानं नायिका होण्याला योग्य वाटत नव्हत्या. त्या नाटकांतुनच जन्माचं नाटक निर्माण होईल म्हणून कांहींच्या पालकांनीं परवानगी साफ नाकारली होती, आणि कांहींचा उत्साह दुर्दम्य असला तरी त्या प्रेक्षकांना नकोशा होत्या. साहजिकच नायिकेची माळ निर्मलेच्या गळ्यांत घालण्याचं सर्वांनुमतें ठरलं. ती देखणी होती तसा तिचा गळाही गोड होता. ती त्याच कॉलेजमधील प्रोफेसरची पत्नी होती, अर्थात जवावदार व्यक्तिया नात्यानं अशा कामाला हातभार लावणं हें तिचं कर्तव्य ठरणार होतं. तिचा नवरा कांहीं संस्कृतचा किंवा फिलॉसफीचा प्रोफेसर नव्हता कीं जो तिला परवानगी देईल कीं नाहीं याची यंका यावी. सर इंग्रजीचे प्रोफेसर होते. उमदे तरुण होते. शिकवतांना विनोद निर्माण करून, कोटचा करून वगाति खेळकर वातावरण निर्माण करीत होते. हें सगळं लक्षांत घेऊन पंधरा दिवसांपूर्वी एक मुलींचा मोर्चा तिच्या घरावर आला होता.

नाटकांत नायिकेचं काम करण्याची कल्पना कॉलेजमधील कुठल्या मुलीला मोह घालणार नाहीं? त्या भरांत निर्मला म्हणाली,

‘ हो. हो. मी करीन कीं. आणि गोखल्यांनाच ( ती नव्याला आड-नांवानं हाक मारीत असे ) डायरेक्ट करायला सांगू आपण.’

मग मुली तर अधिकच चेकाळून हंसल्या. सगळं कांहीं ठरल्यामुळे तिच्या भाषणाची कॉपी तिच्या पुढे टाकून त्या विजयी वीरासारख्या निघून गेल्या.

फर्र आवाज करणारा स्टोबृह बंद केल्यावर जसं एकदम शांत शांत वाटतं तसं तिळा वाटलं. आपण आतां नायिकेचं काम करणार या दिमाखांत तिनं गोखले सरांच्या फोटोसमोर उभं राहून गाण्याची तालीम केली.

आणि मग एकदम तिच्या लक्षांत आलं. ‘पण आपण अजून गोखल्यांना विचारलं नाहीं. त्यांच्या संमतीशिवायच हें सारं—’ सुप्त भीतीनं तिचा चेहरा थोडा उतरला. तरी पण तिनं ती भीति बाजूला सारली आणि ती पलंगावर पडल्या पडल्या आपलं भापण चाळून पाहूं लागली. चार पानं तिनं परतलीं असतील नसतील तोंच गोखलेनीं दरावर टक् टक् केलं. घाई-घाईनं वही गादीखालीं दडपून तिनं दार उघडलं.

गॅंदरिंगच्या धमालींत किती दगदग होणार आहे याचं वर्णन करत सरनीं कपडे बदलले; थंड पाण्याच्या शिडकावानं व्रस्त चेहरा प्रसन्न करण्याचा प्रयत्न केला आणि ते स्वयंपाकघरांत आले. निर्मलेनं चिवडच्याची वशी त्यांच्या हातांत दिली आणि चहाच्या कपांत साखर टाकली.

‘काय फक्कड झालाय चिवडा—’ म्हणत त्यांनीं दुसरा वोकणा भरतांच निर्मला खुदकन् हंसली.

‘पण या चिवडच्यासाठीं मी शेवटचे दोन तास चुकवले महाराज.’

‘छान. वेळ सत्कारणीं लागला. असंच रोज करत जा.’ असं म्हणत सरनीं डव्यांतून आणखी चिवडा वशींत ओतून घेतला.

हें सगळं पाहून निर्मलेनं गोष्ट काढली—

‘आज कॉलेजच्या मुली आल्या होत्या.’

‘कशाला?’

‘मुलींचं नाटक होणार आहे ना? मला नायिकेचं काम कर म्हणतात. तेवढच्यासाठींच आल्या होत्या.’

सरनीं चहाचा कप खालीं ठेवला.

‘कुणाला? तुला! वन्याच दिसतात कीं, तुला नाटकांत काम करायला सांगायला. तं म्हणजे परसांतली भाजी वाटलीस काय त्यांना? नॅन्सेन्स!’

हें एकल्यावर निर्मलेला वाटलं आपण काम करीन असं कवूल केलं आहे हें सांगितलं नाहीं हें किती वरं केलं.

‘मग आम्ही नाटकांत काम करूं नये वाटतं? ’ — रसव्याचा आव आणून तिनं दुबळा प्रयत्न केला.

‘करा कीं. नको कोण म्हणतो.’ असं म्हणत शीळ घालीत सर बाहेर गेले आणि वर्तमानपत्र वाचण्यांत गुंतले. जातांना त्यांच्याकडे पहात असतांच तिच्या भुवयांच्या मधोमध अढी उमटली. आणि ती कोंडलेल्या आवाजांत पुट्पुटली,

‘कधीं कधीं लग्न करून घेऊं नये.’ तिच्यांतील विद्यार्थिनी उसळून वर येत होती आणि म्हणत होती,

‘काय मूर्ख आहेस तू? कॉलेजच्या आयुष्यांत केव्हढी चांगली संधि आलीय तुला. एवढी काय तुला गोखल्यांची भीति वाटते? तुझं म्हणून तुला मत आहे कीं नाहीं? दुबळी कुठली! ’

तिच्यांतील पत्नी दुबळेणानं सांगत होती,

‘नाटकांत काम करायला मला नको असं थोडंच आहे. पण गोखल्यांना जर पटत नाहीं तर उगाच हटू धरणं बरं काय? त्यांना विरोध करणं मला जमतच नाहीं. मी तरी काय करूं? ते जर रागावले तर मला, कां कुणाला ठाऊक, भीति वाटते.’

दुसरे दिवशीं कॉलेजमध्यें जातांच तिनं ‘व्हां वही परत केली आणि मला जमणार नाहीं असं सांगितलं तेव्हां लेडीजूमला मोठा धक्काच वसला.

‘अग, कां पण? कां?’ मधमाशांनीं झेप घालावी तशी मलींनीं झेप घातली.

‘मला नाहीं ग जमायचं’ असं त्रासिकपणे बोलून ती त्यांना बाजूला सारीत लेडीजूमच्या वाहेर निघून गेली. वाचनालयांत जाऊन तिनं पुस्तक उघडण्याचा देखावा केला.

तिच्या कपाळावरील अढी पाहून तिला कुणीतरी विचारलं,

‘काय मिसेस गोखले, डोकं बिकं दुखतंय कीं काय?’

त्यांनंबर पंधरा दिवसांनीं तिच्या मैत्रिणी तिच्चा घरीं आल्या होत्या.

आज रात्रीं त्यांचं नाटक होतं. नाटकाचा पडदा वर सरकण्याच्या पूर्बीं निर्मलेचं भावगीत गायन ठेवावं अशी त्यांची योजना होती.

‘ए आतां तरी नाहीं म्हणू नकोस बाई—’

‘ए असं काय ग करता-मला नका वाई आग्रह करू—’ ती गयाक्या करून सांगत होती. आणि या आग्रहांतून सुटावं म्हणून एकदम ती बोलून गेली,

‘मी गायले असते, पण गोखल्यांना नाहीं आवडत—’

‘अय्या ! ’ एकदम पांच सहा आवाज निघाले.

‘अस्सं ! तरीच वरं कां—’ एकटी इतकंच वोलून गप्प बसली.

एक धिटुकली म्हणाली,

‘असे आहेत काय सर ? परवां वर्गात हिंदुकोडाविषयीं बोलण निघालं तर काय म्हणाले आहे माहीत ? ही विवाहसंस्था जर स्त्रियांचं व्यक्तिस्वातंत्र्य वरबाद करणार असेल तर ती अत्यंत घातक अशी संस्था आहे असं समजलं पाहिजे. .... ’

तिचं ही इंग्रजी नक्कल चांगली वठली म्हणून मुलींनी टाळचा पिटल्या.

‘अग ते वर्गात प्रोफेसर असतात. ’ एकटी हळूच म्हणाली.

निर्मलेला हें सर्व असह्य झालं.

‘ए ’तुम्ही ही गप्प बसतां कीं नाहीं? जा पाहूं आतां—’ असं म्हणत ती उभी राहिली. तशा मुलीही एकदम उठल्या. ती त्यांना दारापर्यंत पोचवायला आली. तरी त्यांनी मार्गे वळून पाहिलं नाहीं. तिच्या कपाळावर भुवयांच्या मध्ये पुन्हां अढी उमटली.

आणि ती अशा मनःस्थितींत असतांनाच गोखले सरनीं दारावर टक् टक् केलं. तिने रुसव्यांतच दार उघडलं. गोखले आंत आले ते तसेच हुश करीत खुर्चीवर बसले. तिच्या चेहन्यावरील भाव जाणण्याच्या मनःस्थितींत ते नव्हते.

‘निमा, मला वेळ नाहीं हं. दहा मिनिटांत आण पाहूं कांहीं तरी खायला. आज रात्रीं मी जेवणारही नाहीं. वेळच होणार नाहीं.’

निर्मलेनं मुकाट्यानं पोहे केले. नेहमीं स्टोव्ह पेटला कीं त्या मुरावर तिचं संगीतही मुरुं होई. पण आज चहा पोहे मुक्यानंच ज्ञाले. कांहीं न बोलतांच तिनं ट्रे ठेवलावर त्यांच्यासमोर ठेवला. आणि कांहीं न बोलतांच ती खुर्चीवर वसून राहिली. सरनीं भराभर बशी रिकामी केली. दीड दोन कप चहा तसाच कढत कढत ढोसला. डोक्यावर पुनः हॅट चढवीत ते खुर्चीवरून उठलेच. जातां जातां, ओळांत सिगरेट धरून वोवड्या स्वरांत ते म्हणाले,

‘ए, पण साडेनऊला कपडे करून तयार रहा ह. मी येईन तुला घेऊन जायला.’

‘हं’ म्हणत तिनं दार बंद केलं.

रात्रीं ती मोठ्या थाटामाटानं गोखल्यांच्या वरोवर कॉलेजमध्यें गेली कॉलेजच्या आवारांत भव्य मंडप धाळून आंत नाटकाची व्यवस्था केली होती. ती तिथें पोचली तेव्हां मंडपांतील सांया खुर्च्या चिक्कार भरून गेल्या होत्या. स्टेजवर कुणीच नव्हत; पण आंत कांहीं धांवपळ चालल्यानं पडदा सारखा हलत होता. स्टेजच्या पुढून, मधल्या रांगांनुन हिरव्या, तांवड्या फिती छातीवर लटकवलेले स्वयंसेवक धांवपळ करीत होते. कांहीं प्रोफ्रेसरही मानेवरचा घाम पुसत लांब टांगा टाकत इकडून तिकडे जात होते. विद्या-र्थांच्या खास जागांनुन एकच गोंधळ चालला होता. शिट्या फुंकल्या जात होत्या. एकमेकांना मोठ्यानं हाकाही मारल्या जात होत्या.

प्रवेशद्वारांनुन आंत शिरतांच तिचे डोळे विजेच्या झगझगाटानं दिपल्या-सारखे ज्ञाले. एका स्वयंसेवकानं सहास्यमुद्रेनं त्यांचं स्वागत केलं.

‘सर, तुमच्या जागा इकडे राखून ठेवल्या आहेत या.’ असं म्हणून तो पुढे ज्ञाला.

‘मी वसते ना मुलींमध्ये’ निर्मला मागून हल्लूच म्हणाली.

‘पण आम्ही दोन खुर्च्या मुद्दाम राखल्या आहेत.’

स्वयंसेवकाचे हे शब्द कानीं पडतांच ती निमूटपणे गोखल्यांच्या मागून निघाली. आपल्या बरोवरीच्या मुलींत वसून मजा करायची हौस तिला भागवतां आली नाहीं, तरी ती फारशी खटू ज्ञाली नाहीं. रांगाच्या रांगा

ओलांडून आणण पुढच्या रांगेत जात आहोत आणि भोंवतीचे लोक आपल्या थाटामाटाकडे पहात आहेत. कॉलेजचीं पोरंही टक लावून पहात आहेत, या जाणीवेनं तिचं मन थोडं फुगलंच. आपल्या जागेवर येतांच ती जरा नाराज झाली. तिच्या वाजूच्या खुर्चीवर व्हाइस प्रिन्सिपॉलसाहेबांची आई बसली होती, आणि पुढच्या रांगेत खुद प्रिन्सिपॉल व पाहुणे तिच्या समोरच होते. म्हणजे आतां तिला गोखल्यांच्या वरोवरही मोकळेपणानं वोलतां आलं नसतं.

नाटकांत काय काय गमती होत होत्या. तिला अगदीं खो खो हंसावं असं वाटत होतं. एका पुरुषपात्रांतील मुलीनं मिशा लावल्या होत्या आणि ती सारखी तोंडावर हातरुमाल दावून वोलत होती. एकटी वोलतांना सारखी एका पायाव न दुसऱ्या पायावर डुलत होती.

निमंकेन एकदां मध्येचं गोखल्यांकडे पाहिलं. पण त्यांना या गंमती कळत नसाव्या, ते खुर्चीच्या पाठीच्या कडेवर मान टेकून एकचित्तानं नाटक पहात होते. मागून विद्यार्थ्यांच्या जागेत जरा कुठे खुट् झालं कीं रागावल्या-सारखे मागें वळून वघत होते. एकदां नर उभे राहून 'शांत व्हा' ची खूण त्यांनी केली.

एक अंक संगतांच कांहीं विद्यार्थिनी घोळक्यानं रंगपटाकडे जातांना तिनं पाहिल्या. तिच्या वर्गातील त्या मुलींहोत्या. कुणाला शावासकी द्यायला, कुणाला मूचना द्यायला त्या जात असाव्या. मध्येचं त्यांना दिग्दर्शक प्रोफेसर भेटक्ले तेव्हां त्यांच्या भोवतीं कोंडाळं करून त्या उभ्या राहिल्या. त्या अगदीं तोंड भरून सरांची स्तुति करत होत्या हें त्यांच्या हावभावावरून तिला कळत होतं. आणणही जावं, त्या मुलींत मिसलावं, खूप गंमत करावी, आणि पुन्हा म्हणून हथ्या वुद्धिजड रांगेत येऊ नये, असं तिला वाटलं. गोखले प्रिन्सिपॉलशीं वोलण्यांत गुंतले होते. तिनं एका आवंड्यावरोवर मनांतील इच्छा गिळून टाकली आणि खुर्चीतिल्या खुर्चीत थोडी चाळवाचाळव करून ती चूप वसली. आपल्या शेजारीं आपली पत्ती वसली आहे याची गोखल्यांना जणू यादच नव्हती. का पत्तीझीं वोलत राहण्यांत त्यांना कमीपणा वाटत होता? याच कल्पनेनं तिला गोखल्यांचा भयंकर राग आला. त्यांन्याकडे पहायचंसुद्धां नाहीं असा निश्चय करून ती समोर रंगभूमीवर पहात राहिली.

दुसऱ्या अंकाच्या शेवटीं गाण थांबलं आणि टाळथांचा कडकडाट झाला. विद्यार्थ्यांतून 'वन्स मोअर'ची एकच आरोली उठली. पण पडदा खालीं आला.

'इश ! काय पण गाण म्हणते !' निर्मला कडवटपणानं पुटपुटाची. आपण याहूनही सुंदर म्हटलं असतं या कल्पनेनं तिचं मन ताणल्यासारखं झालं. आणि त्या भरांत मानेला एक झटका देऊन तिनं गोखल्यांच्याकडे पाहिले.

गोखले सर उठून उभे राहून कॉलर नीट करीत तिला म्हणत होतें, 'जरा रंगपटांत जाऊन येतों.' ते रुचावांत स्टेजसमोरून जातांना ती ओठ मुडपून रक्षपणानं पहात राहिली, आपल्याला बरोबर वोलावलं नाहीं याचा तिला अपमान वाटला. आपणच त्यांना न विचारतां जावं उठून, असाहि विचार तिच्या मनांत उसळून आला. ती अर्धवट उठली, आणि पुनः त्या शेजारच्या रिकाम्या खुर्चीकडे पाहून गप्पकंन खालीं वसली. दाव्याला वांधलेल्या गायीनं मानेला ओढ घेऊन परत स्थिर व्हावं तशी. आपलं डोकं भयंकर दुखत आहे असं तिला वाटल. प्रकाश तिच्या होळधांना असह्य वाटायला लागला. गोखले परत खुर्चीवर येतांच ती म्हणाली,

'माझं डोकं भयंकर दुखायला लागलं आहे. जाऊं या आपण.'

गोखल्यांनीं जरा सहत करण्याचा उपदेश केला तशी ती खवळली.

'मी जाते मग. मला मुळीं बसवतच नाहीं.' असं म्हणत कपाळ चिमटीत धरीत ती उठली. गोखलेही तिच्या मागून उठले. अंक सुरु झाला होता. सर्व थिएटर चित्रासारखं स्तब्ध होतं. ती दोन्ही रांगांमधून सावकाश पावलं टाकत जात होती. आपल्या मागून गोखले येत आहेत या जाणीवेन तिचीं पावलं अधिकच सावकाश पडत असावों.

प्रवेशद्वाराजवळ स्वयंसेवक म्हणाला,

'सर, हें काय, निधालात ? हा अंक तर मुदाम पहायला हवा.'

'हिला जरा वरं वाटत नाहीं. हिला पोचवून येईन मग—'

रस्त्याला लागतांच निर्मला उसळून म्हणाली, 'तुम्हाला परत यायचं असलं तर जा ना आतांच. मी जाईन एकटी.'

‘अग, मग काय, त्याला काय येणार नाहीं म्हणून सांगूं? कळतच नाहीं तुला.’  
पण निर्मलेची आणखी एक तक्रार उसळून आली.

‘आणि त्या आमच्या वर्गातल्या पोरटचासमोर मला, हिला हिला काय करता—मला राग येतो अशान! ’

‘तुझां डोकं दुखतंय हें मात्र मला आतां पटल वरं का.’ गोखले सर हंसत म्हणाले.

अंधारांत कुणाला दिसत नसली तरी निर्मलेच्या कपाळावर ठराविक अढी उमटली होती. मनःक्षेभांत तिनं आपला चालण्याच्चा वेगही वाढवला होता. घरीं येतांच ती कपाळ दोन्ही हातांनीं गच्च दावून धरून आपल्या कॉटवर पडली. गोखलेनीं कपाटांतून डोकेदुखीवरील गोळी आणि पाण्याच्चा ग्लास तिच्या पुढे आणून धरला. मुकाटच्यानं तिनं तें औषध घेतलं आणि ती स्वस्थ पडून राहिली. आपलं डोकं दुखणं कधीं थांबलं हेंहि तिला कळलं नाहीं; आपणाला झोप कधीं लागली हेंहि तिला समजलं नाहीं. सहा वाजतां दारावरची घंटी वाजतांच तिला नेहमींप्रमाणें जाग आली. दूधवाला आला होता. रोज ती याच वेळीं उठत असे. तिचं घरांतलं सर्व काम संपलं, चहा तयार झाला म्हणजे मग सावकाश आठ साडेआठला गोखले उठत. दुसऱ्यांदा घंटी वाजली तशी ती अंथरुणांतच उठून बसली. उठून दूध घेतलं पाहिजे; मग केरवारा, मग अमूक, मग तमूक, तिच्यांतील गृहिणी तिला दिंवचूं लागली; पण तिला काय वाटलं कुणाला ठाऊक, ती पुनः झोपली आणि तिनं तोंडावरून हलकेच पांघरुण ओढलं. काल रात्रीचं नाटक ती विसरून गेली होती. आपला मनस्ताप तिला आठवत नव्हता; नाटक पुरतं पहायला मिळालं नाहीं ही दुररहरही तिला दुखवीत नव्हती. भर नाटकांतून उठून गोखले आपल्या आगोमाग आले या कल्पनेचं विचित्र सुख तिला सुखवीत होतं. त्या सूक्ष्म सुखाचीच तिला ग्लानि आल्यासारखी झाली होती. कसल्या तरी समाधानाची किल्ली आपल्याला सांपडली आहे असं तिला वाटलं होतं. आणि ती किल्ली आतां ती चालवून पाहणार होती.

तीन चारदां घंटी वाजल्यावर गोखले सर एकदम उठून बसले. त्यांनी निर्मलेला हाक मारावी असा विचार केला. पण तिला स्वस्थ झोपलेली

पाहून ते स्वतःच उठले. त्यांनी दार उघडलं, आणि ते स्वयंपाकवरांत गेले. भांडचांचा आवाज येतांच निर्मलेला एकदम जाणीव झाली, गोखले नेह-मीच्या ठराविक भांडचांत दूध नाहीं घेणार. दुसरंच कुठलं तरी भांड पुढं करतांल. तिन मोठचानं ओरडून सांगितलं,

‘अहो, त्या स्टेनलेसच्या पातेलीत दूध घ्या वरं का—नाहींतर घ्याल भलत्याच भांडचांत.’

गोखलेनीं ती मूऱ्याना एकली, निर्मलेन आपणाला इतकं मूऱ्य समजावं याचा विचार करीत ने भांडचांत दूध घेऊ लागले. गवळचानं ती मूऱ्याना एकली व त्याच्याकडे पाहून तो हँसाळा म्हणून त्यांना त्याचा राग आला.

‘चांगलं घालत जा दूध’ असं उगीच्च त्याच्यावर डाफरून ते दूध घेऊन स्वयंपाकघरांत गेले. अजून निर्मला उठली नव्हती. मग त्यांनी स्टोब्ह पेटवला, कपवशा काढल्या; खरकटीं भांडीं वाहेर ठेवलीं. कोळशाच्या डव्यांतील एक एक कोळमा चिमट्यानं उचलून शेगडींत घातला, आणि वेगडी पेटवली.

हें सगळ काम करीत असतांना गोखले सरांचं मन एका उच्च, उदात्त पातळीवर हेलकावे यात होतं. निर्मला चांगली धडवाकट असल्यानं लग्न झाल्यापासून ती आजारी अशी कधीच पडली नव्हती. गोखले सरांना घरांत इकडची काडी तिकडे करावी लागत नव्हती. पण आज पत्नीसाठीं आपण कांहीं तरी करीत आहोंत या भावनेन त्यांच मन सुखावलं होतं. एकादा श्रीमंत माणूस गरिवाळा थोडं फार दान देतो तेव्हां त्यालाही अशाच प्रकारचं उदात्त सुख होत असावं.

इकडे निर्मला ‘वेड टी’ ची वाट पहात गमतीनं पडून राहिली होती. स्टोब्ह पेटविते वेळचा स्पिरिटचा वास तिच्यापर्यंत आल्यावर तिला किती बरं वाटलं होतं. घरांतील सरांच्या कामाची जशी जशी तिला चाहूल लागत होती तशी तशी ती उशींत अधिकच मस्तक रुतवून सुखानं आंवढा गिळत होती. तिला हव्या असणाऱ्या समाधानाच्या पहिल्या घोटांनीच तिला इतकं वेड केलं होतं. तिच्या समाधानाची किल्ली तिला मिळाली होती. ती चालविण्याची कुशलताही तिच्या अंगीं होती. आतां यापुढे तिच्या कपाळा-वर ती ठराविक अढी कधींच पडणार नव्हती.

## आजोबा

... ५

दहा माणसांच्या घरांत वर्दळीला काय तोटा! पण आजोवांना त्या वर्दळीतहि एकटं एकटं वाटत होतं. आजोवांचं वर खूप मोठं होतं. त्या घरांत वावरणारी मंडळीहि बरीच होती. दोन मोठे मुलगे, त्यांच्या वायका, शाळा कॅलेजांत शिकणारीं नातवंडं अशा भरल्या घरांत ते होते. सोप्यावर मोठ्या मुलाचं वकिलीचं ऑफिस तर पुढच्या माडींत धाकट्या मुलाची दवाखान्याची उपशाखा. माजघरांतील वाजूच्या खोल्यांतून मुनांची, नातींची वर्दळ आणि मागल्या माडींत नातवांच्या अभ्यासाच्या खोल्या. या दारांतून त्या दारांत या खोलींतून त्या खोलींत माणसांची सारखी जा ये मुरु असे.

‘ए आई, बाहेर कुणी आलय. दादांनी चहा करायला सांगितलाय—’

असं घाईधाईनं म्हणत एक नात मुसाठ स्वयंपाक घरांत धावे. तर घडचाळांत पांचाचे ठोके ऐकतांच—

‘बाई—मी मंडळांत जाते वरं का—’ असं जरा मोठ्यानं बोलून धाकटी सून ठसक्यांत वाहेर निघून जाई.

वाहेरून मोठ्या नातवावरोवर चारपांच तरुण मित्र घोळक्यानं येत आणि दाणदाण पायन्या वाजवीत वर निघून जात.

या सान्या वर्दळीकडे पहात आजोबा स्वस्थ बसून असत. स्वयंपाक घराच्या दारांशीं त्यांचा पाट मांडलेला असे. माजघरांत त्यांची खाट असे. झोपेची वेळ

सोऱ्हन बाकी सारा खेळ ते पाठावर वसून रहात. बघत वसत. बघतां बघतां डोळे थकायचे-डोळथाच्या टोकाला मळ साचायचा-पाणी जमायचं-पण ते उपरण्यानं पुसून पुन्हां बघत रहात. सिनेमा नाटक आपल्याला दोनतीन तास बघायचं असतं-म्हणून ठीक. शिवाय त्या समोर चाललेल्या खेळांत आपणहि समरस होतों म्हणून मन रमतं. पण आजोबांना, ज्या खेळापासून मन अलिप्त आहे असा खेळ दिवसभर पहावा लागत होता. त्याला ते कंटाळले होते.

त्या घरांत त्यांच्या वाटणीला कांहींच नव्हतं. जें कांहीं होतं तें मुलांचं, सुनांचं, नातवंडांचं. आणि ने- त्यांच्याशीं बोलायलाहि कुणी नव्हतं. मुलगे आपापल्या व्यापांत म्हणून-अशा या ना त्या कारणांनीं त्यांच्याशीं बोलायला असं कुणीच उरत नसे. भोंवती भोंवती राहणारी गोष्ट सांगा म्हणणारी मुलं आतां मोठीं झालीं होतीं. तीं आजोबांच्याकडे ढुळूनहि पहात नव्हतीं. जोंपर्यंत अंगांत ताकद होती तोंपर्यंत आजोबा-देवदर्शनाला, कथा पुराणाला जात. सकाळीं संध्याकाळीं फिरायला जात. पण पाय थकले आणि घराच्या बागेंत फिरणंच त्यांना कष्टाचं वाटू लागलं. मग ते वकिलाच्या ओँफिसांत एका आराम खुर्चीवर वसू लागले. आलेल्या आशिलाशीं देवाधर्मावर वाद घालू लागले.

आपल्या वडिलांचा तो म्हातारपणाचा धोतर उपरण्याचा पोषाख, त्यांचं ते रेकत रेकत बोलणं-मधून मधून उवळ येऊन खोकणं, नाक शिकरणं या गोष्टी कामकाजांत गुत्लेल्या त्यांच्या मोठचा मुलाला अस्वस्य करूं लागल्या. वकीलसाहेब कागदपत्र हातीं घेऊन अशिलाशीं चर्चा करूं लागले कीं तिकडे आजोबांची चर्चाहि मुरु व्हावी.

‘अहो हल्लींच्या लोकांचा देवावर विश्वास आहे कुठं ?’ असं आवेशानं थरथरत ते म्हणत. आणि वकील साहेबांच्या पित्याला मान देण्यासाठीं समोरचा अशील मान डोलवी.

‘खरं आहे आपलं आजोबा, अगदीं खरं आहे.’

कुणीतरी थोरामोठचा घरच्या स्त्रिया रेशमी पातळं सावरीत आल्या कीं वकील साहेबांना आजोबांची उपस्थिति अधिकच जाणवायची आणि ते,

अधिकच अस्वस्थ व्हायचे. पण कसं सांगायचं आणि काय सांगायचं हें त्यांना मुचत नव्हत. शेवटीं एकदां त्यांनीं तो धीर करायचं ठरवलं.

अशीच एकदां आजोबांची चर्चा. रंगांत आली होती. आणि त्यांच्या मोठ्या नातवानं त्यांना आंतून हांक मारली.

‘ आजोवा, जरा आंत या.’

आजोवा कप्टानं आरामखुर्चीवरनं उठले आणि हळूं हळूं आंत गेले. नातवानं वेढूटपणे सांगितलं,—

‘हे बघा आजोवा—आतां कुणी साहेब येणार आहेत दादांच्याकडे. तेव्हां तुम्ही आंत बसा. बाहेर जाऊ नका.’

असं सांगून तो जिन्यावर पाय वाजवीत वर निघून गेला. आजोबांची वादविवादाची झर्मि एकदम थांबली. त्यांनीं ‘वरं वरं’ म्हणत खोकल्याची उबळ थांबवली. नेहमीच्या संवयीनं उपरण्याच्या टोकानं डोळचांत नेहमींच सांचून राहणारं पाणी पुसलं. खोकल्याच्या दमानं हास्‌द्रुस्‌ करीत ते स्वयं-पाक घरांत गेले. भितीशीं टेकून ठेवलेला पाटुं त्यांनीं थरथरत्या हातांत घेतला. आणि स्वयंपाक घराच्या दाराशीं तो टाकून व्यावर बसून राहिले. स्वस्थ बसून राहिले. पुन्हा ते वाहेर जाऊन कधींच वसले नाहींत. दाराशीं पाटावर ते बसून राहूं लागले. त्यांची चर्चा बंद झाली. बोलणं बंद झालं. बोलणार कुणाशी? थोरली सून खाण्यापिण्याच्या निमित्तानं त्यांच्याशीं एकादा शब्द बोले. पण त्या दिवसापासून त्या सुनेशीं बोलण्याचं त्यानीं बंद केलं. मुलावरचा राग ते सुनेवर काढूं लागले.

आपलं आन्हिक आटोपलं कीं पाटावर बसून रहायचं. दुपारी बारापर्यंत स्वयंपाक घरांत दोन्ही सुनांचा वावर असे—तो पहाण्यांत त्यांचे तासून तास जाब. वाहेरून कोण येतं, कुठं जातं, जिन्यावरून कोण येत, कोण भाजी चिरसं, कोण ताक करूसं, तव्यावर हात भाषतांच कोण कसं दचकत, कोण कसं जेवतं. वाकून आवराआवर कोण कशी करतं, न्हाणी घरांतून पदरानंच कपाळ टिपीत कोण कसं वाहेर येतं.—

हें सारं पहात रहायचं. यांतच आजोवांचा जीव रमूं लागला. आपली

किलकिली नजर ते सारखी या सान्या हालचालीवरून फिरवीत रहात. दांत नसल्यानं मिटलेले ओठ सारखे हालायचे आणि अशी ही नजर सारखी फिरत रहायची. स्वयंपाक घराच्या हालचाली इतक्या लक्ष्यपूर्वक कधीच त्यांनी पाहिल्या नव्हत्या. आतां त्यांत त्यांना नावीन्य वाटूं लागलं. त्या सर्व हालचाली मन लावून पहाव्या असं वाटूं लागलं असा कांहीं तरी उद्योग मनाला लावून ध्यायला हवाच होता. त्याशिवाय त्यांचा वेळ तरी कसा जाणार होता !

त्या दिवशीं दुपारीं धाकटी मून थोरल्या मुनेला सांगत होती—

‘ हा काय वाई खडा पहारा दाराशीं. यांच्या अंगावरनं सारखं वावरायचं म्हणजे नको वाटतं.

‘ नाहीं तर काय ? आणि आपलं सारखं टकाटका वघत रहातात. ’

‘ ही काय वाई म्हातारणीं वुद्धि —

‘ मी आतां यांना सांगणार आहे कीं तुमच्या वडिलांची काय ती स्वतंत्र सोय करा. आमच्या स्वयंपाक घरांत त्यांची वैठक नको. ’

दुसरे दिवशीं सकाळपासून धाकटी मून वंगल्याच्या औटहौसमध्यली खोली साफसूफ करण्यांत गुतली. खोली स्वच्छ झाडून सारवून ठाकठीक केली. आजोवांची खाट, एक आराम खुर्ची, स्टूल, तांव्याभांड, तस्त इत्यादि सामान तिथं नेऊन व्यवस्थित लावलं. सर्व कुटुंबाचा एक फोटो—ज्यांत आजोबा मध्ये वसले आहेत—असा भितीवर लावला. एक रामपंचायतनाची तसवीर दुसऱ्या भितीवर टांगली. आजोबा हे सर्व वघत होते. त्यापासून त्यांना कांहीं वोध झाला होता कीं नाहीं कुणाला ठाऊक ! कारण त्यांचं जेवण झालं तरी हात धुवून पुन्हां ते नेहमींच्याच पाटावर येऊन वसले.

योरली सून आपलीं ताट वाढून घेत असताना मध्येच थांवली.

‘ ऐकलंत का—तिकडे खोलींत तुमची खाट घालून ठेवली आहे. तिकडे जाऊन विश्रांति घ्या—’ इतकं सांगून ती थांवली नाहीं. तिनं आपल्या मुलीला हाक मारली—

‘ सुशे, आजोबांच्या हाताला धरून त्यांना त्या खोलींत घेऊन जा वाळा—’

आजोबा मुकाटचानं सुशीबरोवर गेले.

खोलींत त्यांनीं किलकिल्या डोळचांनीं चहूंकडे पाहून घेतलं. त्या पांढऱ्या

शुभ्र ऊंच भिती अंगावर धावून येत आहेत असं त्यांना वाटलं. उगीच्च त्यांनीं अंग चोरल्यासारखं केलं आणि खाटेच्या कडेला ते बसून राहिले. वाहेर केळीच्या बेटापाशीं मोलकरीण भांडीं घासत होती त्याचा आवाज त्यांना सहन होईना. ते दोन्ही हातांनीं कान दावून धरून खिडकींतून वाहेर पहात राहिले.

आतां ते जेवणाखाणापुरतेच घरांत जात आणि तेव्हढं काम होतांच तसेच कांपत कांपत आपल्या खोलींत येत. सकाळीं थोरली नात येऊन खोली स्वच्छ करून जाई. तिच्याशीं त्यांना एका शब्दानं वोलण्याची इच्छा होईना. दुपारी थोरली सून त्यांचं तस्त घेऊन जाण्यासाठीं येई. तिच्याकडे तर ते दृष्टि देखील टाकण्यास तयार नव्हते.

पण त्या खोलीत त्यांना एकटं वसायचं भय वाटे—कुणीच नाहीं सभोवतीं कसलीच जाग नाहीं. मग ऊन उतरलं कीं ते हळू हळू वागेतून बाहेरच्या फाटकाशीं जाऊ लागले. तिथं फाटकाला लागूनच लहानसा कट्टा होता त्यावर ते बसू लागले. पुन्हां त्यांना माणसांत आल्यासारखं वाटायचं. रस्त्या वरची रहदारी दिसायची. किती पाहिली तरी संपायची नाहीं.

रस्त्यानं कुणी मूळ जातांना दिसलं कीं त्यांना रहावायचं नाहीं. उपरण्याच्या टोकानं डोळचाच्या कोरा पुसत ते कांपन्या आवाजांत हांक मारीत-

‘ए बाळ, इकडे ये’—

पोरगं वाचकतच ‘काय’ म्हणून जवळ यायचं.

‘कुठें निघालास?’—

मुलां उत्तर दिलं कीं म्हणायचे—

‘जा हं, जपून जा.’

हळू हळू त्यांना ती संवयच लागली. ‘ए मुला, इकडे ये’—आणि तो जवळ आला कीं म्हणायचे, ‘कांहीं नाहीं, जा. जा. आपल्या कामाला जपून जा.’

थोडे दिवस मुलं त्यांनीं बोलावलं कीं यायचीं पण मग येईनाशीं झालीं. त्यांनीं बोलवावं◆

‘ ए मुला इकडे ये.’

आणि मुलानं सटकून पुढे जावं.

‘ गाढवा, थांव तूं तुझ्या वापाला सांगतो— ’ असं मग त्यांनीं मागून ओरडावं, चिडावं. नातवंडावर एक शब्द टाकतां येत नव्हता. पण रस्त्यावरच्या मुलांना हवं तसं बोलून घ्यावं—

‘ येत नाहीं म्हणून पुढं जातो शिचा—परत येईल काय या रस्त्यानं—’ असं किती बोलत राहावं याला सीमा नाहीं. जाणाऱ्या येणाऱ्यांनीं या संतापणाऱ्या म्हाताऱ्याकडं वळून पहावं—थोडं दवकावं—

पुन्हा आजोवांनीं ओरडावं—

‘ वघतां काय ? तमाशा आहे ? ’

आणि वाजून रेंगाळत उभ्या असलेल्या पोरांनीं खो खो हंसावं. एकदा त्यांच्या शेजारची मुलगी घाईघाईनं चालली होती. आजोवांनीं हाक मारली—

‘ ए मुली, जरा इकडे ये.’

जाण्याच्या घाईत तिनं तें ऐकलं नसावं—ती तशीच पुढे गेली. आजोवा मोठचांदा ओरडले—

‘ येतेस कीं नाहीं—चालली वेण्या उडवीत . . . . नखरा करून रस्त्यांनीं जातां—लाजा वाटस नाहींत तुम्हांला ? ’

ती मुलगी पस्त फिरली आणि तडक आपल्या घरांत शिरली, आणि आपल्या आईला वरोवर घेऊनच वाहेर आली. पदर ओचे खोऊनच ती शेजारीण आजोवांच्या समोर येऊन उभी राहिली. दोन्ही हात नाचवत ती मोठमोठचांदा बोलत होती—

‘ कां रे म्हाताऱ्या. रस्त्यानं जाणाऱ्या पोरोवर काय म्हणून तोंड सोडतोस—घरांत जाऊन वस कीं गप्य. मोठा झालास तर आपल्या घरांत. . . . ’

लोकं ऐकायला थांवलीं. दासांत गर्दीं जमा झाली. आजोवा भांवावले. उभे राहिले. काय बोलावं त्यांना सुचेना.

थोरली सूच बाहेर आली आणि मुकाटचानं त्यांवा हात गच्च घरून त्यांना त्यांच्या खोलीकडे घेऊन जाऊ लागली.

वकील, डॉक्टर दोघेही घरांत नव्हते. सूनवाई संतापानं शरमेनं तांबडी लाल झाली होती. आपल्या तोंडून वडील माणसांना भलते शब्द वोळून जातील म्हणून तिनं ओठ घटु आवळून घरले होते.

आजोवांना खोर्लीतून आंत आणून तिनं खाटेवर वसवलं. आणि आक्र-स्ताळेपणानं त्यांच्या पाया पडत ती बेभानपणानं म्हणाली—'

‘पाया पडतें तुमच्या. पण आतां पुन्हां वाहेर जाऊन वसू नका. झाला तेव्हढा फार्से पुरे झाला. घराची अनु घालवू नका. पाया पडतें तुमच्या—

यरथरत्या आवाजांत असं वोळून ती याहेर पडली, आणि तिनं दार ओढून घेतलं.

दार वंद होतोना दिसतांच आजोवा भयंकर घावरले. त्यांना गुदमरल्या-मारखं झालं. त्यांती खसाखसा हातावर हात चोळले. आणि कगा कुणाला ठाऊक, एकदम मोठ्यानं गळा काढला. तशी वंगल्यांतून धाकटी सून धांवत्रच आली. गडीमाणसं गोळा झालीं. धाकट्या सुनेनं एकदम दार उचडून तसे आजोवा एकदम गप्प झाले. कावरेवावरे हळून वघत राहिले.

‘वेड्याच्या इस्पितळांत घालावं लागणार कीं काय वाई’—योरली सून मोठ्यानं कुणाला तरी सांगत होती. ते शब्द त्यांच्या कानावर आले. त्यांचं मन एकदम पेटलं.

‘हरामखोर—कुणाला इस्पितळांत पाठवणार आहां? मला—आग लागो तुमच्या तोंडाला’—असं जोरानं—शक्य तितक्या जोरानं ओरडत त्यांतीं दार घाडकन् लावून घेतलं. दोघी सुना दूर झाल्या. वावळून वघतच उभ्या राहिल्या.

वंद दाराच्या आंतून आजोवांचं संतापानं ऐकूं येत होतं. आजोवांतीं तांव्यावरचं फुलपात्र फोटोवर फेकून मारलं अशावं—केवड्यांदा ‘खण खळ खळ’—आवाज झाला.

‘वाई—आतां हो’—धाकट्या सुनेनं मोठ्या सुनेला मिठीच मारली.

आजोवांतीं भरलेला तांव्या फरशीवर फेकला—

तो आवाज एकसांच मोठी सून भानावर आली. धाकट्या सुनेची मिठी सोडवून ती खिडकीकडे गेली—संतापानं ओरडली.

‘आतां गप्प वसतां की नाहीं-खवरदार फेकाफेकी कराल तर’-

आजोवा एकदम चूप झाले. अंगावर उसठलेल पाणी उपरण्यानं पुसत ते खाटेच्या कडेला बसून खिडकींतून वाहेर पाहूं लागले. दूर त्यांच्या दोन सुना एकमेकीला बिलगून उभ्या होत्या. शेवटींत्या हळू हळू बागेंतून वंगलयांत निघून गेल्या. समोर कुणीच राहिलं नाहीं. तरी आजोवा खिडकींतून वाहेर वघत राहिले. अंघार पडला. कुणीतरी हळूच दार उघडून आंत आलं आणि दिवा लावला. आजोवांनी वाहेरच्यो नजर आंत वळवलो नाहीं. अंधारांतच ते वघत राहिले. ओठ केविलवाणेपणां हालत होते, आणि नजर भिरभिर फिरत होती.



## बरवी, पेंडशी आणि त्यांची पाहुणी— ...६

शहरांतल्या कोणत्याही लहानशा रस्त्याला आडव्या फुटलेल्या अरुंद वोळांपैकीच तो एक वोळ होता. दीड हात रुंदी असेल नसेल. दोन्ही बाजून हातभर खोलीचीं गटारं होतीं. दर घराच्या काळज्या तोंडाच्या मोऱ्या त्यांत आपलं सर्वस्व ओकत होत्या. पण त्या गटाराला वहाणं म्हणजे काय हें माहीत नव्हतं. गटारावरच दोन लांबट फरशा किंचित उतरत्या टाकून घरांच्या पायऱ्या बनवल्या होत्या. त्या पायरीला लागून उंबरा आणि लगेच घर. दोन खोल्यांचं प्रत्येकाचं घर. अशाच एका घरांतील गोप्ट.

त्या लहानशा खोलीचे तटी लावून दोन भाग केले होते. वाहेरच्या भागांत अगदींच थोडं सामान दिसत होतं. एका कोपऱ्यांत दोन छोट्या ट्रॅकांवर कांवळज्याच्या दोन तीन छोट्या वळकट्या रचल्या होत्या. उभ्या आडव्या खुंटींना बांधलेल्या दोरावर पातळं-चोळज्या वाळत पडल्या होत्या. खुंटीवर दोन जुनीं लुगडीं टांगून ठेवलीं होतीं. एकच कोनाडा होता. त्याचा वरचा भाग चिमणीच्या धुरानं काळाकुटु होऊन गेला होता. एक छोटीशी फणी-घरची पेटी हीच काय ती त्या कोनाड्यांतील दौलत. भितीकडे एक जुनेर कसंतरी पसरून एक प्रौढ वाई हात उशास घेऊन आडवी झाली होती. दुसरो एक तिच्याहून किंचित् तश्ण स्त्री भितीला टेकून वसून तांब्यावर सूत

कातत होती. कापूस, सरक्या, राख, असलं साहित्य तिच्या पायाशीच वडलं होतं. या सर्व खोलींत लक्ष वेघून घेण्याजोगी एकच जागा होती. ती म्हणजे दारामागची खुटी. त्या खुटीवर एक नवंसं छापील पातळ लोंबत होतं, आणि त्याच्यावर एक पांडरा शुभ्र व्लाऊज पण लटकत होता.

याच खुटीकडे पहात तांव्याला सुताचे वळसे देत वरवी आश्चर्यानं म्हणाली, 'काय गो' अजून हँ आलं नाहीं- सैपाक तो तीन जणांचा अन् उदीर तर काय—'

' पण तिला काम तरी कुठलं दिलंस तूं ? '

पेंडशी उठून बसली. तिनंही तिरस्कारानं त्या खुटीकडे नजर फेकली.

' हां तिला गो कुठलं काम मिळणार? आज तीन वार झाले. मी तरी ही धोंड किती वेळ संभालू? त्या नेन्यांच्या इथं हवी होती वाई. म्हटलं जा—'

' आजादीं चांगलं ठिकाण दिलंस शोधून, तिचा अवतार वघून कोण गो तीज स्वयंपाकास ठेऊन घेणार? तो भांग काय, न् तें पातळ काय नेसते, आणि त्या पायास किलपा गो कशास? ती देशमुखीण म्हणते कशी, " नको ग वाई, ही वाई आमच्या घरीं— " असंच त्यांचं किती वेळ वोलणं चाललं होतं. जिच्या विषयीं वोलणं चाललं होतं ती त्या खुटीवरच्या पातळाची मालकीण त्यांच्या घरीं पाहणी होती.

वर्षापूर्वी भावाच्या वाच्यकोच्या वाळूतपणासाठीं वरवी आपल्या भावाकडं कोंकणांत गेली होती. तिथं दररोज सकाळीं ताक मागण्यासाठीं एक मुलगी येत असे. वीस वाचोस वय, पण उफाड्याचा शरीरबांधा. ठसठशीत नाक-डोळे, गळ्हासारखा तांवूस वर्ण; कसेतरी विचरलेले पण भरदार केस-असं तिचं रूप होतं. हातांत एक जाडशी विटलेली वांगडी हाच काय तो तिचा अलंकार. उभं लावून घेतलेलं जुनं धोतर आणि विटकी चोळी ही तिची वेषभूषा. पण तरी ती मोहक दिसे. आणि पांडन्या फटकटीत कपाळा-मुळे तर त्या मोहकतेला करुणरस्य मादकपणाची शिलई मिळत होती. वेहरा नेहमी काढ्यी; कुणाशी वोलत नसे, चालत नसे. ताकाचं भांडं भरून दिलं की त्याच पावली घेऊन परत फिरे.

बरवीनं भावजयीकडून त्या मुलीविषयीं माहिती काढली. शेजारघरची तीं एक दुर्दैवी सासुरवाशीण होती. ज्याच्यावरोवर तिनं अग्निनाह्यणांच्या साक्षीनं सात पावलं टाकलीं होतीं तो संसांसांत पाऊल टाकण्यापूर्वीच तिचा हात सोडून गेला होता. आई होती तोंवर माहेरीं तिचा ठाव लागला होता. पण भावजयीच्या कारकीर्दीत जिथलं माणूस तिथं वरं, या न्यायानं तिला सासरीं येऊन पडावं लागलं होतं. आज पांच वर्ष ती त्या सासन्याच्या मोठ्या कुटुंबांत वावरत होती. मोठे दोघं दीर. त्यांचीं बायका मुळं, घाकटे दीर, सासू सासरा, नणंदा या सर्व पसान्यांत एकटी अशी तीच होती. पहाटे पांचपासून शेणगोठा, झाडसारव हें काम तिचं सुरु झालं की रात्रीं अकरा वाजतां स्वयंपाक घरांत पोतेरं घालून नंतर त्या ओल्यांतच आपलं कांवळ पसरून होईपर्यंत तिचं रावणं सुरु असे. जावांची मुळं लहान होतीं. नणंदा माहेरवाशिणी होत्या. सासू म्हातारी होती. तेव्हां घराचा राव उचलायला तिच्या इतकं कोणीच समर्थ नव्हतं. या कट्टांना ती कंटाळून गेली होती. मायेनं वोलणारंही कोणी नव्हतं. सासू तर तिच्याशीं वोलतच नसे. दीर वोलायला येत, तिच्याशीं गोडीनं वागूं पहात. पण मग जावांचा तडफडाट सुरु होई.

‘ए रुक्मिणी हें घेऊन जा !’ ‘ए रुक्मिणी जरा दुधाचा तांव्या आण !’ अशीं दिरांनीं कामे सांगावीं. ती पुढं गेली कीं मागून शब्द येत :-

‘मेलीला सारखं पुरुषांच्या पुढं पुढं करायला हवं-जरा तरी मयोदा—’

तिला या गोष्टींनीं जिवाचा कंटाळा येऊन गेला होता. रात्रींच्या रात्रीं तिच्या झोपेशिवाय जात. त्या घरांत रहाण्याचा तिला उवग आला होता.

कट्टाळा ती कंटाळली होतीच; पण अलीकडे तिला नवीनच एका भीतीनं घेरलं होतं. तिचा थोरला दीर. त्यानं काय मनांत घेतलं कुणाला ठाऊक, सारखा तिचा पिच्छा पुरवूं पहात होता. दिवसभर त्याच घरांत राहून त्याला टाळणं तिला मोठं कठीण होऊन वसलं होतं. त्या दिवशीं रात्रीं अकरा वाजतांचीं गोष्ट. रात्रींच काम आटोपलं कीं झोपण्यापूर्वीं गोठयांत जाऊन वैरण काढी घालण्याचा तिचा ठराविक कार्यक्रम होता. कधीं कधीं या शांत वेळीं ती तास अर्धा तास या मूकप्राण्यांवरोवर घालवी.

सर्व घरांत हेच प्राणी तिला मायेन वागवीत. ती गोठचांत आली कीं, वासरं कान टवकारीत, म्हशी प्रेमानं रेंकू लागत; आणि गाई तिचं अंग चाटण्यासाठी दाव्याला हिसके देत. तिनं चार जनावरांपुढं गवत टाकलं असेल नसेल तोंच कुणीतरी तिला हाक मारली.

‘ रुक्मिणी ! ’~

त्या हाकेंतील पुरुषो आरंतेन तिचं रक्त सळसळून आलं. अशा तहेची हाक तिनं कधींच ऐकली नव्हती. कपाळावरील धाम पुसत तिनं मागें बळून पाहिलं. दाराशी तिचा थोरला दीर उभा होता. हातातील भिकार चिमणीच्या लाल प्रकाशांत त्याचं कमरेपासून वरचं उघडं अंग उजळून दिसत होतं. त्याचीं तींखोल गेलेलीं गालफडं, राकट मिशा, दाट भुवया अन् त्याखालचे आधाशी डोळे- रुक्मिणीचं सळसळून आलेलं रक्त एकदम थंड पडलं. तिच्या अंगावर शहारे आले. म्हशीच्या गोवणींत शिरून सर्व बळ एकवटून ती ओरडली.

‘ वाई-अहो वाई-’

आपण केव्हां अन् कां ओरडलों हें तिचं तिलाच समजलं नव्हतं. तो दार सोडून वाजूला झाला, तितक्यांत मागचं दार वाजलं आणि कुणीतरी निदसुन्या आवाजांत म्हणालं-

‘ काय गो-ओरडायास काय झालं? वाघान् तूज खाल्ली कां काय ?— आन् त्रिव्या ५-तूं रे कुठे इकडे ? अगो कवटाळणी— माझ्या पोरावर हें कुभांड-तुज वाघानं खाल्ली ?—मेल्या वघतोसरे काय भेकडाप्रमाणं ? घे काठी आणि फोड तिला.-’ गोठचाच्या दाराशीं येऊन सासूवाईनीं गर्जना केली.

गुराख्याची काठी तिथं खुंटीवरच होती. त्रिवकरावांनीं ती खसकन ओढली. रुक्मिणीच्या आरंस्वरानं गोठा भरून गेला. घरांतील मंडळी बाहेर आली. गाई म्हशी दाव्याला हिसके देऊ लागल्या. थोड्या वेळानं सर्व सामसूम झालं आणि ती एकटी मात्र गोठचाच्या दाराशीं उभी होती. घराचं दार वंद झालं होतं. आंतून कडी लागली होती, तिचा आवाज स्पष्टपणे तिनं ऐकला होता.

रडूनच कीं काय तिचे डोळे कोरडे होऊन गेले. शून्य दृष्टीनं अंधारांत पहात ती उभी होती.

‘हुकिमणी-इकडे ये गो !’ बरवी शेजारच्या परसांतून तिला हलकेच बोलावत होती. ‘या वईवर चढून ये इकडे- सकाळीं जा म्हण घरांत.’ आजपर्यंत सांठवून ठेवलेल्या दुःखाला तिनं बरवीच्या जवळ वाट करून दिली. तिच्या कुशींत मस्तक खुपसून किती तरी वेळ ती रडत होती, बोलत होती-रागावत होती, हुंदके देत होती !

तिची हकीकत ऐकून बरवीला भडभडून आलं. तिच्या मस्तकावरून हात फिरवीत ती म्हणाली.

‘वाई, आपलं स्वतःचं माणूस नाहीं म्हणजे वाईमाणसांच्या जलमाची हीच परवड. मी सुद्धां अशाच प्रसंगांतून वाहेर पडले आहे वरं. मला सर्व कांहीं माहीत आहे. म्हणूनच तुला सांगते. तू इथून या नरकांतून नीघ. शहरांत चल. दोन कामं करावी अन् खुशाल उशाला हात घ्यावा.’

बरवी कितीतरी वेळ बोलत होती. आणि रुकिमणी डोले विस्फारून ऐकत होती. पहाटेचा कोंवडा आरवतांच ती मुकाटधानं गोठचांत आली. तिची नित्य कर्माची कामं सुरु झाली. सवंध घरांत तिच्याशीं कुणी बोलत नव्हत. तिनंही मनाशी कांहीं ठरवलं होतं. जणूं कांहीं कांहीं घडलं नाहीं अशाच तन्हेनं ती वागत होती. सर्वाचीं जेवणं झाल्यावर आपल्या आपण वाढून घेत होती. कोणाशी एक शब्द बोलत नव्हती.

एका ठराविक दिवसाची ती वाट पहात होती. त्या दिवसाची पहाट उजांतांच ती हळूच अंथरुणावरून उठली. लाथेनं तिनं तें कांवळं दूर फेकलं. वोचक्यांत बांधून ठेवलेलं भावजयीनं दिलेलं पातळ, झंपर काखेत घेतलं आणि ती बरवीच्या परसांतून वाहेर पडली.

‘रुकिमणी कुठं ?’ म्हणून जेव्हां घरांत चौकशी सुरुं झाली, त्या वेळीं त्या गांवावरून जाणारी बसगाडी तिला घेऊन तीस चाळीस मैलांवर गेली होती.

निवेद्यपणे आयुष्य घालविष्यासाठीं रुकिमणी शहरांत आली. बरवी हाच तिचा आधार होता. बरवी व पेंडशी दोघी मिळून एका खोलींत रहात असत. रुकिमणीनं दोन दिवस पाहिलं. किती सुखाचं होतं दोघींचं जीवन. सकाळीं

बाहेर पडायच्या त्या ढेकरा देत दुपारीं लोळायला खोलीत यायच्या. संध्याकाळीं चहा फराळ आटपून पुनः कामाला गेल्या कीं रात्रीं नऊला घरीं हजर. दोघींच्या ज्या आपापल्या घरच्या मालकिणीसंवंधी वगैरे गोष्टी चालत त्या तर तिला किती गमतीच्या वाटत.

वरवी सांगे 'आज सकाळीं मीं गेले. घरांत तर भाजी कांहीं चिरलेली नव्हती. माझं अडलांय चिरून ध्यायचं. आवासाहेव पाटावर वसले. खा म्हटलं वरण न् भान्द-त्यांनी माझ्यावर हे डोळे केले. म्हणतात कसे—'वाई, आज भाजी कां नाहीं केली ? ' मी डरणार' त्यांना—मी म्हटलं—'तुमच्या वाईसाहेयांना विचारा. त्यांनी जें पुढचांत ठेवलं तें शिजवलं. गप वसले—वोलणार काय पुढे ! '

स्वयंपाकीण वाईला असं वर्चस्व गाजवतां येतं तर—रुक्मणीनं मोठचा अभिमानानं वर्खीकडे पाहिलं.

'तुझी गांप्ट वेगळी वाई—' रुक्मणीकडे पहात पेंडशीनं डोळे चिमकावले. 'तुला काय तुझ्या मालकिणीची काढून टाकायची ताप नाहीं—' अस म्हणत ती खो खो हऱ्यू लागली.

त्यांच्या भाषणाचा संदर्भ न कछल्यानं रुक्मणी उगी राहिली.

रुक्मणी चार दिवस त्यांच्या धरीं राहिली; त्यांच्यावरोवर हिंडली फिरली; आणि शहराची राहणी तिनं चटकन उचलली. तिचा भांग आतां सरळ निघू लागला. अंवाडचाला सैलपणा आला. वाहेर जातांता ती वरवी—कडून मागून घेऊन पावाला किलपा लावू लागली.

तिच्यानुदे वोट दाखवून 'हिला काम हवय हो' असं वरवी कुणाला सांगू लागली कीं, एकणारी व्यक्तिं एकदम डोळे विस्काऱ्हन तिच्याकडे पाही. असं असं ! मला वाटलं ही तुमच्या मालकांपैकीं कुणी असेल—अनं म्हणत रुक्मणीकडे टक लावून पाही. खरंच रुक्मणी आतां थोरामोठचा घरची दिसत होती.

पेंडशी तिला म्हणे—'रुक्मणी, तुला काम मिळणं जड आहे वाई—'

'कां हो? मी चांगलां स्वयंपाक करीन. मी चुकारपणा करणार नाहीं.'

'वेडी गो वेडी—नक्षत्रासारखं रूप तुझं—कुठली मालकीण आपल्या घरांत थारा देणार तूज—'

रुकिमणी ओशाळली. ‘इथंही या भानगडी आहेतच तर! ’ तिच्या मनानं कच खाल्ली.

पेंडशीचं आणि वरवीचं सरळ नसावं फारसं. वरवी नसली की, पेंडशी वरवीच्या किती तरी गोष्टी रुकिमणीला सांगे.

आजपर्यंत वरवीनं किती ठिकाणीं काम केलं—तिथून तिशून ती कोणत्या कारणानं निघाली, आवासाहेवांच्या घरीं तिचं वचंस्व राहायला कारण काय, दहा रुपये पगारांत इतकीं तरतःहेचीं झंपरं, पातळं ती कशी घेऊ शकते, वस्तु हाताळण्याची तिला कशी खोड आहे, वरवीची एकही गोष्ट पेंडशीनं राखून ठेवली नाहीं.

वरवी कामावरून आली कीं लगोलग कपाट उघडून काय करते, हे आतां रुकिमणीच्या लक्षांत आलं. वरवीच्या कपाटांत तूप, वेलदोडे, रवा, साखर यांनीं छोटचा मोठचा वरण्या नेहमी तुडुव भरलेल्या असत. ओच्यांतील वस्तु कपाटांत डडपली कीं मग ती वाहेर येई, हे त्या आठ दिवसांत रुकिमणीनं दोन तीनदां पाहिलं होतं, वरवीनं मालकाला आपल्या नादीं लावलं होतं. रुकिमणीच्या समोर चटकन आपला थोरला दीर आला, तो दीर—हे आवासाहेव. ही चोरटी वरवी—छी !

आतांशा ती वरवीपेक्षां पेंडशीवरोवरच अविक राहूं लागली. पेंडशी अगदीं कुरुप होती. नवन्यानं तिला सोडून दिल्यानं तिच्यावर या कामाची पाळी आली होती. ती भरड सुताडे नेसे; कामाच्या घरांत कंवर मोडेपर्यंत रावे. वरपाकाठीं मालकीण दोन जुनेरं देई तेवढचावरच खूप होई. महिन्याकाठीं मिळणारा पगार गांवीं आपल्या भुलाला पाठवी. तिचा मुलगा कुणाकडे आश्रित राहून विद्या करीत होता. त्याच्या कपडचालत्याला फी—पुस्तकाला तिचा पगार जाई.

एकदाचं रुकिमणीला काम मिळालं. वरवीनं तिला नेने वकीलांचं घर दाखवून दिलं. वरवी प्रथम कामाला लागली ती त्यांच्याच घरीं. पण तेथून ती एकाएकी निघाली, आणि तेव्हांपासून नेन्यांना स्वयंपाकीण मिळणं कठीण होऊन गेलं होतं. आज सात वर्ष वायको दम्यान आजारी असल्यानं त्यांना वाईची जरूरी असे, पण मिळत नव्हती.

रुक्मिणीला त्या घरांतील काम आवडलं, पांच सहा जणांचा स्वयंपाक—पाणी झरझर उरकावं. जेवण झाल्यावर मालकिणीच्या अंथरुणाशीं थोडा वेळ वसावं. तिला कांहीं हवं नको वधावं व खोलीवर यावं. असा तिचा क्रम होता.

दररोज तिच्या येणाच्या बाटेवर वरवी टपून बसलेली असे. रुक्मिणीनं उंवऱ्यांत पाऊल टाकलं कीं वरवी अधीरणानं विचारी—

‘काय गो, आज तो नेन्या कांहीं वोलला काय तुझ्याशीं—जरा जपून गो वाई—मला अनुभव आहे म्हणून म्हणते.’

‘नाहीं हो मावशी, एवढं सुद्धां ते वोलत नाहींत माझ्याशीं,’ तिचं असं नकरार्थी उत्तर आलं कीं वरवीचा चेहरा पड. पण तिच्या मनाचं समाधान होण्याला फारसे दिवस लागले नाहींत.

एक दिवस रुक्मिणी दुपारीं कितीतरी उशीरा आली. वरवी तिची वाट पाहून झोपली होती. पेंडशी तांव्यावर सूत कातीत बसली होती. रुक्मिणी आली तो नेहमीप्रमाणे गप्यांत सामील झाली नाहीं. कोपऱ्यांतील ट्रुंकेला टेकून स्वस्थ वसून राहिली. आज तिच्या मस्तकांत निराळंच विचारचक सुरुं झालं होतं.

त्या दिवशी सुटी असल्यानं वकीलसाहेब घरींच होते. दुपारीं सुखाचं जेवण झाल्यावर सुपारी तोंडांत टाकीत ते पत्नीच्या खोलींत गेले. आराम-खुर्चीवर पडून गप्या मारण्यांत ते गुंतले. इतक्यांत रुक्मिणीनं हळूंच खोलींत डोकावून पाहिलं.

‘या ना वाई या’ मालकीण हळूंच म्हणाली. संकोचानंच रुक्मिणी आंत शिरली.

नवरा वायकोनीं मिळून हळू हळू रुक्मिणीची हकीगत ऐकून घेतली. मग नेने तिला म्हणाले होते.

‘बाई मी तुम्हांला एक मार्ग सुचवूं का. तुम्ही हा धंदा सोडून द्या. तुमच्या-सारख्यानं करण्याचीं हीं कामं नव्हेत. हें तुमचं घर समजा. आणि आमच्या घरीं रहा. मी तुमचीं कशी काय व्यवस्था करावी तें पाहतों. वधा विचार करा.

‘मी आतां जातों ग’ असं पत्नीला सांगून ते उठून बाहेर गेले.  
ते जातांच त्यांची पत्नी रुक्मिणीला म्हणाली.

‘यांचा स्वभाव बघा भारी हा. सर्वांच कल्याण करायची यांना फार हीस हो. पण नेहमींच कांहीं सगळी याचा चांगला अर्थ घेत नाहींत. मात्र ती तुमची मावशी म्हणता ती बरवीण वाई; अशीच आमच्या घरीं कामाला होती. चांगली तरणी ताठी वाई. आपल्या हात्तून कांहीं चांगलं झालं तर करावं म्हणून हे तिला असंच सांगायला गेले. आणि तिनं गांवभर यांच्या विपयीं वाटेल तें उठवलं हो. आणि एक विद्यार्थी यांनीं शिक्षणासाठीं जवळ केला तर तो आपला चोरी करूनच पळाला.

‘वाईसाहेब, पण असा चांगला मार्ग दाखवणारे फार थोडे—’

‘तुझी यांचं ऐकून पहा. यांच्यावर विश्वास ठेवा. तुपचं चांगलं होईल.’ वाई श्रमानं आढऱ्या होत म्हणाल्या.

रुक्मणीं येतांक्षणीं वरवीला हें बोलणं सांगितलं. वरवी ताडकन् उभी राहिली. ‘अरे नेन्या, ही पोरगी तूज घरांत हवी नाहीं—अरे मांगा—’

‘अगो, तूं कां अशी तापतेस?’ पेंडशी ओरडली.

‘मज हें सहन होत नाहीं—’

‘मावशी तूं गप बस. मला माझा विचार करूं दे.’ रुक्मणी पटकन बोलली. ‘हें सहन होत नाहीं. आणि आपण वाटेल तसं वागलं तर चालत.’ जात जातां जातां ती पुटपुटली.

दुसरे दिवशीं ती कामावर गेली ती कांहीं निश्चय करूनच.

त्या दिवशीं जेवून उठतेवेळीं नेने म्हणाले—

‘काय ठरला विचार तुमचा. संकोच नका करूं. अगदीं माहेरवाशिणी-सारख्या मोकळेपणानं रहा घरांत. माझ्या वायकोला फार आनंद होईल. मुलं तर ‘वाई वाई’ म्हणून तुम्हांला चिकटलीं आहेतच—हं. आतां जाऊंच नका खोलीवर, समजलं.’

रुक्मणी घरीं आली नाहीं.

त्या दिवशीं बरवी पेंडशी वाट पाहून थकल्या.

गांवांत कुजबूज झाली. नेने वकीलांनीं लग्नाचा विचार केलेला दिसतोय.

रुक्मणीला मात्र गांवांतील गप्पांची कांहींच कल्पना नव्हती. ती घराबाहेर

पडतच नव्हती. किती वर्षांनीं तिला आपलेपणानं वागवणारीं माणसं मिळालीं होती. त्यांच्या उस्तवारींत ती सारा दिवस गर्के होऊन जात होती. आपलं आतां पुढे काय हाही विचार कधीं तिला शिवला नाहीं.

तिला आपल्या पुढचा मार्ग दिसला तो भाऊवीजे च्या दिवशीं. आणि तोही किती गमतीदार रीतीनं.

त्या दिवशीं नेने कसलं पासल घेऊन घरांत आले त्यां रुकिमणी मूळांना ओवाळणीची तयारी करून देत होती.

‘वाई, ही ध्या मार्डी तुम्हांला ओवाळणी.’ नेत्यांनी पासल वाईच्या स्वाधीन केलं.

रुकिमणी अधीरपणानं मालकिणीच्या खोलींत गेली.

‘मला कशाला काय आणखी?’ संकोचून म्हणाली.

‘तुम्हालाच तर-पहा तर शोधून’

रुकिमणीनं कापन्या हातानं पासल सोडलं.

तें एक छायाचित्र होतं. एक उंचा पुरा देखणा पुरुष रुकिमणीकडे पाहून. मंदस्मित करीत होता. ती एकदम दचकली. फोटो तिच्या हातून खालीं पडला. ‘म्हणजे याचा अर्थ काय?’ गोंवळल्याप्रभाणे तिनं मालकीणीला विचारलं

‘हा कनी माझा मावसभाऊ आहे. याला तुम्ही पसंत आहा. आणि आम्ही तुम्हांला याच्या स्वाधीन करणार आहों. उद्यां येणार आहे तो. त्याचा निश्चय होता, लग्न केलं तर अशाच मुळीशीं करीन म्हणून. समजला का याचा अर्थ?’ खटचाळपणे हंसत मालकीणवाई म्हणाल्या.

‘आमची ओवाळणी पसंत ना!’ नेने मागे उभे राहून विचारत होते.

रुकिमणी वावळन गेली. तें छायाचित्र तिच्या पायाशीं पडलं होतं, तिनं खालीं पाहिलं. तेथूनही तो देखणा पुरुष तिच्याकडे पहात होता.

सर्व कांहीं तिथेंच टाकून ती घरांत पळून गेली.



## बाहुला

. . . ७

मुलगी पाहण्यासाठी आलेली मंडळी दारावाहेर पडली. भाऊही कपडे करून त्यांच्या वरोवर गेले. फाटकांतून सगळीं जण वाहेर पडून जातांच वैनी म्हणाल्या:

‘वन्सं, आतां कपवशा आवरा वाई तुम्ही. मी जरा पडते.’

चहा फराळाचं करून खरंच वैनी फार दमल्या होत्या. जिना चढून वैनी वर जातांच, कुसूम वैठकीच्या खोलीच्या दाराशीं येऊन उभी राहिली. नवरा मुलगा जिथं वसला होता त्या जागेकडे तिनं लाजतच पाहिलं. तिला खुदकन हसूं आलं—

‘तू मेरा चांद मैं तेरी चांदनी॒, तिनं एक लकेर घेतली. पुढच्या आला-पाच्या वेळीं मान वेळावली, आणि तेंच पद गुणगुणत कपवशा गोळा करून ती न्हाणीघरांत गेली. पुनः तिचं तिलाच काय वाटलं कुणाला ठाऊक, ती मधल्या हॉलमधील आरशाच्या कपाटासमोर येऊन उभी राहिली. आपल्या प्रतिविवाकडे पहात तिनं हनुवटी वर उचलली आणि मनाशीं म्हटलं, मी पसंत पडणार नाहीं असं कधीं झालंय! शक्यन नाहीं. आपल्या उंच उभ्या प्रतिविवाकडे ती पहात राहिली.

तिचा वर्ण उजळ होता. डोळे किंचित वारीक होते, नाक थोडंसं अपुरं

होतं. तिचा वांधा मुळगांवकरांच्या चित्रांतील स्त्रीसारखा होता; आणि दलालांच्या चित्रांतील स्त्रीसारखी तिची वेषभूषा होती. पुढून फुगीर असे केस वळवून तिनं मानेवर लांबट अंवाडा वांधला होता; आणि कानाशीं गुजगोष्टी करण्यारीं दोन फुलं त्यांत खोचलीं होती. लिवू रंगाचं पातळ ती अगदीं लपेटून नेसली होती, आणि शालीनतेला थोडे डोळे मिचकावीत तिनं पदर वसवला होता. जरा लांब बाह्याची खोल गळव्याची किरमिजी चोळी तिनं अंगांत घातली होती, आणि नखं मेंदीनं रंगवलीं होतीं.

समाधानाचा सुस्कारा सोडून ती आरक्षावर जरा रेलून उभी राहिली; किलकिले डोळे करून पुनः सारी चित्रं तिनं डोळघासमोर आणलीं.

लग्नाची खटपट करण्यासाठीं तिच्या वडिलांनीं तिला पंधरा दिवसां-पूर्वीच इथं पाठवून दिलं होतं. तिच्या भावानंही तिच्यासाठीं स्थळं पहाण्याचं मनावर घेतलं होतं. कालच तो तिला म्हणाला होता.

‘कुस्मे’ तुला मोटारींतून हिंडवणारा नवरा शोधला आहे मी. चिक्कार पैसा, वंगला—आणि पुढच्या वर्षीं तो डॉक्टर होणार आहे—आहेस कुठं!—’

आणि आज आतांच तो डॉक्टर आपल्या दोन मित्रांसह तिला पाहायला आला होता. अतिशय उंची कापडाचा राखी रंगाचा सूट त्याच्या गौरवणीला खुलून दिसत होता. आपल्या कुरुक्ळया केसांचा त्यानं मधोमध भांग पाढला होता. आपल्या केसांचं त्यानं शीड उभारलं नव्हतं हें पाहून कुसूमला एकदम समाधान वाटलं होतं. सोनेरी चौकटीचा निळा चष्मा त्यानं आपल्या डोळघांवर चढवला होता. थोडसं न्याहाळतांच दिसणारे निळया काचेपली-कडील त्याचे भरीव डोळे तिला पुनः पुनः पहावेसे वाटत होते. ती त्याच्या समोरच्याच खुर्चीवर वसली होती. त्याचे मित्र तिच्याशीं बोलत होते. सिनेमाचीं बोलणीं निघालीं होतीं. त्यानं एकच प्रश्न तिला विचारला होता.

‘त्या नटीचं काम तुम्ही पाहिलं आहे?’

तिनं ‘नाहीं’ असं उत्तर देतांच तो म्हणाला होता—‘आतां सुरु आहे तो

चित्रपट जरूर पाहण्यासारखा आहे' मग तो तिच्याशीं न बोलतां भाऊशींच बोलत होता. ती ऐकत होती—

आणि ती नटी हो—ती— अलीकडे वघवत नाहीं पडऱ्यावर, काय खप्पड दिसते.'

त्यांचीं बोलणीं चालल्यावर कुसुम आंत निघून जाण्यासाठीं चुळबूळ करूळ लागली; ती लक्षांत घेऊन भाऊ म्हणाले होते,

'डॉक्टर, आणि काय विचारायचं आहे तुम्हाला?'

डॉक्टरनी एकदम गोंधलल्यासारखा चेहरा करून म्हटलं होनं.

'छे छे, कांहीं नाहीं. जाऊ चा त्यांना.'

ती आंत आली तेव्हां मन समाधानानं तिचं भरून आलं होतं. चहा झाल्यावर ती मंडळी निघाली; कुंपणापलीकडं ठेवलेल्या निळ्या गर्द मोटारीचा सुरु झाल्याचा आवाज तिच्या कानीं आला. ती आपल्याच तंद्रींत होती. इतक्यांत वहिनी म्हणाल्या होत्या—

'वन्स' आतां कपवशा आवरा बाई.'

पण कपवशा विसळण्याकडे ही तिचं लक्ष लागत नव्हतं. त्या मोरींतच टाकून ती आरखासमोर रेळून उभी होती. सोनेरी चौकटीचा निळा चम्मा घालणारा कुरुक्षया केसांचा तो तरुण तिच्या डोळ्यासमोर दिसत होता. नव्या वाढुलीला धरून लहान मुलगी जरी सारखीं तिळा पहात राहते तशी ती सारखो सारखी त्याच्याकडे पहात राहिली होती.

दाराशीं कुणाची चाढुल लागतांच ती भानावर आली. मनांतील वाढुला तिनं झटकन लपवला आणि उत्कठेन ती दाराशीं धावली.

'काय रे म्हणाले ते' असे शब्द भाऊला विचारण्यासाठीं तिच्या ओठावर आले. पण असं कधीं कोण विचारतं काय? ती न्हाणीकडे वळली आणि कपवशा विसळू लागली. भाऊची चाढुल लागतांच वरून वहिनींनीं विचारलं—

'काय म्हणते स्वारी'—

जिना चढत भाऊनं सांगितलं—

‘उद्यां संध्याकाळीं कळवतो, म्हणालेत.—’

तिनं हातांतील तांव्या भसकन् मोरींत ओतला.

‘हें काय? उद्यां संध्याकाळींच कां— आतांच कां नाहीं— दुसऱ्याच्या मनाला ताण तरी किती द्यावा माणसानं’ ती मनाशींच चिडली. भाऊवर चिडली. भाऊनं आतांच सांगा म्हणून हटू घरायला नको होता काय—त्या निळचा चष्ट्याच्या मालकावरहि चिडली. उद्यां संध्याकाळीं सात-आठ वाजेपर्यंत त्यानं तिला वाट पहायला लावलं होतं.

दुसरे दिवशीं भाऊची कोटीतून येण्याची वेळ होतांच, आपली उत्सुकता कुणाला दिसूं नये म्हणून ती आंतल्या हॉलमधे लोकरीचं विणकाम करीत वसून राहिली. वाहेर तो आलप्राची चाहूल लागतांच तिचे हात एकदम गार गार झाल्यासारखे तिला वाटले, आणि हातांतील सुया तिनं खालीं टाकल्या.

आतां भाऊ आंत येणार आणि आपले दंड हलवीत आपल्याला म्हणार—

‘कुस्मे’ तुला इतका फक्कड नवरा शोधून दिल्यावद्दल मला काय वक्षिस देणार वोल’—

पण तिला जें ऐकूं आलं ते किती वेगळं! वाहेर भाऊ वैनीला सांगत होता—

‘आपली कुस्मी नाहीं पसंत पडली त्याला.’

‘कां—?’ वैनीनीं जरा रुष्ट स्वरानं विचारलं—

‘मुलगी लटु आहे. त्याला लहानसुरी हवी आहे म्हणे’—

‘गेला उडत’— म्हणत वैनी चहाच्या तयारीला लागल्या.

चहा तयार करून वैनी हॉलमधे आल्या आणि म्हणाल्या—

‘वन्स’ अंधारांतच काय वसलात? वटण नाहीं ओढायचं? आणि सगळे नुकीचै टाके घर्लून ठेवतां आहां-यघा तरी’—जेवते वेळीं भाऊ चेष्टेनं म्हणाला,

‘कुस्मे, आतां जरा डायेटवर रहा’—

‘हें हो काय वोलता’— कुसूमचो मनस्थिति वैनीनीं ओळखली असावी. ‘त्या काय लटु आहेत? सुखाचं अंग आहे— असायलाच हवं’—

अपमानानं कुसूमच्या डोळ्यांत टचकन् पाणी आलं.

आजवर तिला कुणी लटु म्हटलं नव्हतं. आमची कुस्मी उफाड्याची आहे म्हणून आईनं तिचं वारंवार कौतुक केलं होतं. कुसूम बाहेळ्न फिरून आली म्हणजे शेजारणी तिच्या आईला म्हणत, 'कुसूमच्या आई, बघतां बघतां केवढी मोठी दिसायला लागली ही पोरगी—दृष्ट काढा तिची' आणि अतां तो कुठला कोण तरुण म्हणत होता 'मुलगी लटु आहे' आणि असं म्हणत असतांना तो फिरीफिरी हसलाहि असला पाहिजे असं कांहीं तिच्या मनांत आलं आणि तिला हुंदका आवरेना.

भाऊनं पानावरून उठून तिला घेतलं.

'कुस्मे हें काय वेड्यासारखं. केलं नापसंत तर केलं— एवढं काय त्यांत'—

मग जेवण झाल्यावर विषयपालट म्हणून वैनींनी सिनेमाला जाण्याचा वेत केला. कुसूम हिरमुसल्या मनानं चित्रपट पहात होती. उताणथाटपणानं अंगाला लचके नि पीछ देत नटीचं नृत्य चाललं होतं. आपलं खोटं नाटं शरीरसौष्ठव लोकांच्या नजरेंत भरावं म्हणून नायिका झाडाला रेलून ऊर भरून प्रणयाचे उसासे टाकीत होती. मऊ गवतावर आडवी होत होती. चित्रपट संपूर्ण थिएडरमधे चवक प्रकाश पडला तेव्हां चटकन् कुसूमनं आपले डोळे पुसले.

'खोटं, सगळं कांहीं खोटं' असं ओठ चावीत मनाशीं पूटपुटून ती वैनीच्या मागून आली.

दुसरे दिवसापासून वैनींना वाटलं खरोखरच आपल्या नणदेनं जेवण कमी केलं आहे. ती यको म्हणाली तरी त्या आग्रह करकरून तिला जेऊं धालूं लागल्या. आणि तिला सांगूं लागल्या—

'वन्स' तुम्ही एकदांच दाखवलं आणि पसंत पडला नाहींत म्हणून इतकं मनाला लावून घेऊं नये. मला किती ठिकाणीं दाखवलं—तुमच्या भावानं देखील मला पहिल्यांदा नापास केलं होतं—आहे माहीत!'—

'मीं कुठं मनाला लावून घेते आहे! उगीचच तुमची समजूत'— असं

म्हणून कुसूम विषय बदलत होती. फावल्या वेळांत मनाच्या कथ्यांत लप-वलेल्या कुरळ्या केसांचा भांग पाडणारा आणि निळा चप्पा लावणारा वाहुला बाहेर काढून खेळत वसत होती.

‘मी जरा वारीक असते तर यांना पसंत पडले असते. मग संध्याकाळीं मोटर घेऊन भाऊकडे आले असते—आणि म्हणाले असते—

‘भाऊसाहेब, तुमच्या बहिणीला जरा माझ्यावरोवर पाठवा—— साड्या पसंत करायच्या आहेत—दागिन्यांचे नमुने निवडायचे आहेत. आणि मग मी त्यांच्या थेजारीं मोटरमध्ये चढू लागले कीं वैनी म्हणाल्या असत्या—

‘डॉक्टर’ आमच्या वन्सना सांभाळून न्या वरं का’—

आणि एके दिवशीं भाऊनं कुसूमला एका काळमावळ्या, गरिवींतून वर आलेल्या इंजिनीअरची माहिती देऊन म्हटलं—

‘आज सहा वाजतां आपल्याला जायचं आहे त्यांच्या घरीं. तयार रहा’

त्या दिवशीसारखीच कुसूम पुनः नटली आणि भावजयीवरोवर निघाली. एका वंगल्याच्या दाराशीं टांगा थांवतांच, दाराशीं उभी असलेली नवे कपडे घातलेली एक मुलगी ‘अय्या’—करीत पळाली आणि आंतून एक वयस्क गृहस्थ बाहेर आले.

कुसूम प्रथम कांहीं वेळ आंत वैनीवरोवर बायकांच्या घोळक्यांत वसली. सात आठ बायका जमल्या होत्या. त्यांतील घरची मालकीण शोधून काढायला कुसूमला प्रयास पडला नाहीं. एक उंच चपट्या वांध्याची स्त्री पदर खोचून उभी होती. आणि आंत कुगाला हाक मारून चहा तयार करण्याचा हुक्म सोडत होती.

बाहेर नवरा मुलगा आणि तो वयस्कर गृहस्थ एवढे दोघेच होते. गालिच्यावर वसतां वसतां कुसूमनं त्या काळचासांवळ्या इंजिनियरकडे पाहून घेतल. •इश्श ! हा नाहीं वाई वरा’—असं नाक मुरडणाऱ्या मनाला तिनं एक चापटी लगावली आणि विचारलेल्या प्रश्नांचीं उत्तरं देण्याची तिनं तयारी केली.

तो काळासावळा इंजिनियर रोखठोकपणे विचारत होता—

‘आपण मॅट्रिक नाहीं झाला तर’—

‘नाहीं’—

‘कोणत्या सालीं शाळा सोडली ?’

मुलींना कोणतीहि गोष्ट सनांत विचारूं नये हें त्या इंजिनीअरला माहीत नसावं.

आतां सन कोणता सांगायचा बाई ! — कुसूम घावरली.

‘झाली चार पांच वर्ष, तिनं भीत भीत सांगितलं.

‘अस्सं’—

चहापाणी झाल्यावर कुसूम निशाली. चपला घालण्यासाठीं ती दारांत उभी होती तों अंत कुणी बाई फिसफिसली—

‘ब्रिशश! ही का मुलगी—मुलगी कसली—दोन मुलांची आईच आहे को?’

त्या चपट्या बांध्याच्या स्त्रीवा तो आवाज कुसूमनं ओळखला. तिनं एक आंवढा घोटला. आणि वैनीनीं एक जळजळीत कटाक्ष अंत फेकला.

‘आम्हांला मुळींच या घरांत मुलगी द्यायची नाहीं.’ वैनीनीं टांग्यांत चढता चढतांच मोठद्यानं निश्चय बोलून दाखवला.

दुसऱ्या दिवशीं सकाळीच त्या वयस्क गृहस्थांनीं भाऊला घरीं येऊन सांगितलं.

‘मुलगा म्हणतो— मुलगी लठ्ठ आहे, तेव्हां आमचा नाइलाज आहे.’

‘कुसूमच्या घशांत पुनः कोंडल्यासारखं झालं. ती तटकन् अंतल्या खोलीत जाऊन मुसमुसत पलंगावर पडली.

‘मी लठ्ठ आहे—खरंच का मी लठ्ठ आहे—खरंच का मी लठ्ठ आहे ? ’ तिन न्वेषानं उशीवरून मान वर उचलली. वाचायला घेतलेला अंक वैनीनीं उशागतींच टाकला होता. त्याच्या मुखपृष्ठावरील रमणी मस्तकामागें हात घेऊन झाडाला टेकून बसली होती. तिच्या अंगाचा तो गोलदार लुसलुशीत घाट— कुसूमनं ओठ चावला आणि तें चित्र वोटांनीं कुस्करून चोळामोळा केलं.

वैनी तिची समजून घालीत—

‘वन्स, त्यांनीं जरी तुम्हांला पसंत केलं असतं तरी त्या घरीं मी तुम्हाला मुळींच देणार नव्हते.’—

कुसूम नुसतं हूँ म्हणायची आणि फावल्या वेळांत त्या काळ्यासावळ्या  
रोखठोक प्रश्न विचारणाऱ्या वाहुल्याशीं खेळत बसायची-

मी जर वारीक असते, तर त्यांना नव्हकी पसंत पडलें असते. काय  
वाई, त्यांचा स्वभाव! लग्न झाल्यावर, त्यांनी माझ्या हातांत मोजून पैसे  
दिले असते आणि रोज संध्याकाळीं ऑफिसांतून आले कीं म्हणाले असते-

‘हं—मग काय काय खर्च केला आज! ठेवला का लिहून? दाख व पाहूं’—

मी काय जमाखर्च लिहिणार—मी म्हटलं असतं—‘मला नाहीं वाई जमत  
लिहायला, आणि आवडत पण नाहीं’—आणि मग वाई स्वारी अशी चिडली  
असती—

असा तिचा त्या वाहुल्यांशीं खेळ चालत असे. इतक्यांत तिच्या वडिलांच  
पत्र आलं. ‘चि. कुसूमचं अद्याप कुठे जमत नसल्यास तिला इकडे पाठ-  
वून द्यावें.’

ज्या दिवशीं कुसूम निधायची त्या दिवशीं वैनी तीनतीनदां म्हणाल्या—  
‘वन्स आल्यासारखं तुमचं जमलं असतं म्हणजे वरं झालं असतं.’

आपली वैग भरतां भरतां कुसूम मनाशीं विचार करत होती.

‘आतां पुढचा लग्नाचा सीझन येईपर्यंत आपल्याला खूप बारीक झालं  
पाहिजे. घरीं गेल्यावर खूप काम करायचं—एक वेळ जेवायचं नाहीं—आणि  
सारखं झुरत राहयचं—इश्शा पण कुणासाठीं झुरायचं?’ हा विचार  
मनांत येतांच तिला खुदकन हसूं आलं. तिनं तो कुरळ्या केसांचा मधो-  
मध भांग पाडणारा नि सोनेरी चौकटीच्या निळ्या काचेचा चष्मा लाव-  
णारा बाहुला वैगमधें दडपला आणि बँगचं चापाचं कुलूप चपकन् बसवलं.



# पालखीचा प्रसाद !

... <

'ऐका व ऐका १९९५ आज रात्रीं भजनाच्या वेळीं जांनबा पाटलाची नवसाची पालखी फिरायची हाय. तवां समद्यांनीं देवळांत जमावं हो १९९५'

तिन्ही सांजच्या सुमाराला प्रत्येक गल्लीच्या टोकाला उभं राहून सात्या तराळानं साधवायला सुरवात केली.

भर उन्हाळ्यांतील ती संध्याकाळ असल्यानं गांवांत अगदीं शुकशुकाट होता. ओल्या गवतावर पोसलेलीं गुरं मस्ती करत वेशींतून शिरत नव्हती कीं, शेतांत खपून घरीं येणाऱ्या शेतकऱ्यांची गर्दी नव्हती. बहुतेक घरांतील कर्ते पुरुष गाडी बैलांसह भाडं धरून परमुलुखाला गेले होते. गुरं अजून डोंगरांतच रेंगाळत होतीं. मोलमजुरीसाठीं जवळच्या निपाणी शहरांत गेलेलीं माणसं अजून परत येण्याला अवकाश होता. तरण्याताठ्या सासुरवाशिणी, म्हातारी माणसं आणि लहान पोरंबाळं यांचीच काय ती जाग.

पण वरील साधवणं एकतांच गल्लीगल्लींतून गजबज सुरु झाली. हातांतलं काम टाकून वायका गल्लींत उभ्या राहल्या. 'काय गा ? काय साधवतोया ?' करीत म्हातारे काठी टेकीत अन् अंगावरची कांवळी सावरीत वाहेर आले.

'आई चल देवळांत जाऊ वा' म्हणून पोरांनीं आपल्या आयांच्या भोवतीं गिल्ला सुरु केला. आणि ही जी गडबड सुरु राहिली ती अगदीं भजन सुरु होईपर्यंत.

गांवच्या वेशींत शिरतांच देवीचं दर्शन होईल अशा रीतीनं देऊळ वांधलेलं होतं. मंगलोरी कौलं असलेलीं आणि जमिनीवजा फरशी असलेली अशी ही गांवांतील एकच इमारत. दिवसा या इमारतींत शाढा भरत असे. इमार-तीच्या चारी वाजूनीं जे सोपे उतरले होते त्यांत दिवसा शेळघांचा कलब असे. रात्रीं मात्र तिथं लोक झोपत. गांवांतील भजनी मंडळ या देवळांत दररोज एक तास म्हणजे वारा वाजेपर्यंत भजन करी. आणि दर एकादशीचे दिवशीं मात्र रात्रभर भजन असे. एरवीं भजनाला गर्दी मुळींच नसे. पण एकादशीचे दिवशीं मात्र देऊळ भरून जाई. आणि या गर्दींतील लोकांचं लक्ष बाहेरील सोप्यावरील नाना सनद्याच्या हालचालीकडे असे. ‘रामकृष्ण हा॒ ऽरी’ म्हणत भजनाचा ताफा उभा राहिला कीं इकडे नाना सनदी मोठा चुला पेटवून त्यावर एक भलं मोठं पातेलं आधण ठेवून देई. नवस भरपाई म्हणून कोणी दिलेल्या दुर्दीभर कपवशा तिथं आणून ठेवलेल्या असत. कुणाचा वशिला लावून कसा कपभर चहा ढोसावा हात्र विचार वहुतेकांच्या मनांत चाललेला असायचा. पहांट होईपर्यंत नाना सनदी किती कप चहा भरील याचा हिशेवच नसायचा. आज एकादशी म्हणून भजनाला गर्दी होणारच होती. पण आज पालखीचा समारंभ असल्यानं सारं गांव देवळाकडे लोटलं होतं.

उघडींनागडीं पोरं, कांबळी पांघरलेले लोक, वायका यांनीं देऊळ व बाहेरील आवार गच्च भरून गेलं होतं. देऊळ उघडचा हवेवर होतं तरी इतक्या गर्दीनं सारं वातावरण कोंदट होऊन गेलं होतं. देवळांत देवीच्या पुढे दोन्हीं वाजूला भजनी लोक बसले होते. मध्ये ती जानवा पाटलाची नवी कोरी करकरीत पालखी ठेवली होती. तिच्या दांडचावर तांबडचा पिवळचा रंगाचे पट्टे होते. आंतील गाद्यांची तांबडी लाल साटीन आँगनच्या प्रकाशांत चकचकत होती. आणि तिचे ते लोंबणारे लालभडक रेशमी गोंडे! ‘काय झकास पालखी जानवा पाटलाची’ प्रत्येकजण तोंडभर हंसून म्हणत होता. गाभान्याची मर्यादा म्हणून घातलेल्या कठडचाच्या आंत गुरव देवीपुढे बसला होता. अजून देवीच्या पूजेला सुरवात केली नव्हती. कारण जिनं हा नवस केला होता, जिच्यासाठीं जानवा पाटलानं पाण्यासारखा पैसा खर्च करून इतकी सुंदर आणि भारी किमतीची पालखी कोल्हापुराहून आणवली होती

ती जानवा पाटलाची बायको हिरावाई अजून आली नव्हती. तिच्या वाटेकडे सर्वांचे डोळे लागले होते.

जानवा पाटलाचं घराणं जसं खानदानीचं आणि संपन्न म्हणून गांवांत ओळखलं जात होतं, तसंच हिरावाईचं माहेरही मोठं खानदानीचं होतं. आणि त्यामुळे कोल्हापूर संस्थानांतील देसायांच्या घरचं खानदानीचं मराठ-मोळं वागणं हिरावाईच्या अंगांत भिनलं होतं. देसायांच्या घरांतून ती पाटलांच्या घरांत आली, पण तिनं आपला गोपा सोडला नव्हता. जानवा पाटलांचं घर खूप मोठं होतं. पण हिरावाई कधीं ओसरीवर दिसायची नाहीं. इनामदारांच्या घरचं हळदीकुंकू, सुगींतील शेतावरील धान्याची पूजा, किंवा माघांतल्या विशाळी आमावास्येची डोंगराखालच्या ब्रह्मदेवाची जत्रा अशा ठराविक प्रसंगींचं ती घरांतून वाहेर पडायची. आणि ती देखील कातरवेळ झाल्यानंतर, दिवसा नाहीं. अशा उत्सवाच्या प्रसंगीं हिरावाईला पाहणं हा देखील एक उत्सवाचाच भाग वाटे लोकांना आणि ती होतीही पाहण्यासारखी. आजूवाजूच्या पांचपन्नास खेड्यांत तर हिरावाईसारखं रूप कुठं आढळलं नसतं.

पण या वेळीं तिनं देवळाच्या आंत पाऊल टाकलं मात्र, वायकांच्या जमावांतून 'अग वया! किती वाळली ग ही?' असे खेदजनक शब्द वाहेर पडले. हिरावाईनंच देवीपुढं बसून तिला हळदकुंकू वाहिलं, फुलं वाहिलीं; जरीच्या खणानं तिची ओटी भरली. तिच्यावरून निरांजन ओवाळलं आणि गुरवाच्या सांगण्यावरून तिनं आणि जानवा पाटलानं तिथं जवळच असलेली देवीची उत्सवमूर्ति हलकेच पालखीत ठेवली. पालखींतून देवीच्या तीन प्रदक्षिणा झाल्या अन् हिरावाईचा नवस पूर्ण झाला. जे जे कोणीं देवळांत आले होते त्या सर्वांना प्रसाद म्हणून पसा पसा चिरमुरे मिळाले.

झालेल्या श्रमानं श्रांत झालेली हिरावाई वायकांत तिच्यासाठीं मुद्दाम राखून ठेवलेल्या जागेवर जाऊन वसतांच कांहीं म्हातान्या तिच्याभोंवतीं गोळा झाल्या.

'पाटलीणवाई, काय वळखवी लागना तुमची. किती वाळल्या—'

‘अग बया-बाळराजांचं येणं काय सुखाचं हाय? असं रकताचं पाणो पाणी व्हावं तवा कुटं पोराचं सुख भोगायला मिळावं.’

‘व्हन्जीचं काय डव्हाळ का काय ग—’ हिराबाईची नणंद सांगूळागली, ‘असं म्या कुटं कुटं बघायाला न्हाई वघ. आज चार म्हैनं झालं. पोटांत एक घास गेला असला तर शपथ. नुसती झुरणी लागलीया त्यासनी.’ तिनं पदरानं डोळे पुसले.

‘ये कमळा—हे काय ग हे? आज किती वसानं पाटलीणबाईची कूस उजवलीया, अन् तूं का डोळाचानं पाणी काढतेस? जून झालीया कूस—तवा तरास होणारच—काय दी काळजी करूं नको. देवीच्या देवळांत वसून सांगतों पाटलीणबाईना मुलगा होणार. देवी नवसाला पावली तें का उगळच? त्याच गुरविणीच्या या बोलप्पानं हिरा बाईच्या चेहृप्पावर हसूं उमटलं? उमटल्याशिवाय कसं राहील.

आज किती वर्ष तिनं ज्या गोष्टीची खंत घेतली होती, ज्या गोष्टीच्या प्राप्तीसाठीं तिनं एकही प्रयत्न करून पहायचा सोडळा नवहता, ती गोष्ट आज तिला प्राप्त झाली होती.त्याचा तिला त्रास होत होता, पण तो त्रास सहन करण्यांत तिला आनंदच वाटणार नवहता काय?

हिराबाईचं लग्न होऊन पंचवीस वर्ष होऊन गेलीं होतीं. तिच्या वरो-बर ज्या नवन्या मुली गांवांत नांदायला आल्या होत्या त्यांच्या मुलांची लग्न थाटामाटानं साजरी होत होतीं. त्यांचे संसार गोकुळासारखे गजबजलेले होते आणि हिराबाई?

हिराबाईच्या घरांत अवांतर माणसं खूप होतीं. पण तिचं मन त्यांत रमत नवहत. तिच्या दूर गांवीं दिलेल्या नणंदा हृक्कानं वर्षा दोन वर्षांनं तिच्याकडे वाळंतपणासाठीं येऊन रहात. तिच्या जावाही येत. वाळ-वाळंतिणींची उस्तवार हिराबाई किती आस्थेनं करी, आणि जातेवेळीं बैलगाडींत वसतांना त्या म्हणत ‘व्हन्जी, आतां म्होरच्या खेपला आमासनी भाचा दिसाया होवा बर का’ आणि या त्यांच्या शब्दांनीं तिच्या काळजाचं पाणी पाणी होऊन जाई.

पोटीं मूळ नवहत म्हणूनच कीं काय हिराबाईला मुलांची अतोनात

आवड. गांवांतल्या कोणाही बाईला शेतावर जायचं असलं आणि मूळ संभाळणारं घरीं कोण नसलं कीं तिनं खुशाल आपलं मूळ आणून हिरावाईच्या स्वाधीन करावं. केव्हांही तुम्ही हिरावाईच्या घरीं जा दहा पांच पोरं माजघरांत असायचींच. मुलांनाही तिथं मजा वाटे. शेंगा, गूळ, ओले वाटाणे, ओला हरभरा, हुरडा ज्या ज्या दिवसांत जो जो खाऊ मिळत असेल तो पोरांना तिथं भरपूर मिळायचा. हिरावाई मुलांचे असे लाड करायला लागली कीं वयस्क शेजारणी तिला म्हणत ‘पाटलिणो’ इतकी पोरांना जीव लावून करतीस खरं देव कसा तुझ्याकडं बघना? इतकीं पोरं घरांत खेळत्यात, खरं, कां शोभा दिसतीया? घराचा मालक होवा यांच्यांत खळाया—’ मग हिरावाई तिथून निघून गोठचांत जाई, आणि कुठल्या तरी गाईच्या गळधांत मान टाकून पोटभर रडे.

या तीन चार महिन्यांत तिला शारीरिक त्रास होत होता. घेन्या येत होत्या उलटचा होत होत्या, अशक्तपणा आला होता. पण तिचं मन कधीं नाहीं इतकं प्रसन्न होत.

तिच्या आनंदाला पारावार नव्हता; पण दिवसेदिवस तिची होत चाललेली दशा पाहून घरच्या मंडळीच्या मनानं मात्र ठाव सोडला होता. जानबा पाटींल म्हणजे गांवांतील एक उत्साही व्यक्ति. पण या दोन महिन्यांत त्यांच्या चेहऱ्यावर कुणी मनमोकळ हसं पाहिलं नव्हतं. ज्या दिवशी हिरावाईनं त्याला आपल्याला दिवस गेल्याचा संशय वाटतो म्हणून सांगितलं त्या दिवशीं त्याचं मन फुलून निघालं होतं. पण नंतर दिवसेदिवस त्याचा उत्साह, त्याचा आनंद मावळत जात होता. आपल्या लाडक्या हिराची ती अवस्था पाहून त्याला वाटे. ‘कशाला हे नवं लचांड उगावलं! नसतं तर लई व्येस झालं असतं.’ हिरावाईनं जे जे नवस केले होते ते ते तो मोठ्या आस्थेन पुरवीत होता; तरी त्यांत त्याचं मन लागत नव्हत. म्हणून पालखीचा समारंभ आटपतांच हिरावाईसह तो तडक घरीं निघून गेला. आज भजनांत वीणा न धरतां जानबा पाटील घरीं कसे गेले याचं तिथल्या लोकांना मोठं आश्चर्य वाटून राहिलं.

पालखीचा समारंभ अजून लोकांच्या मनांत रेंगाळत होता तरी तो होऊन

गेल्यास दोन अडीच महिने लोटले असतील. गांवांतील लोक आतां पाटलाला मुलगा झाला कीं गांवजेवण होणार, घरपट्टी पेढे मिळणार असल्या गोष्टी करीत होते. पण अलीकडे पंधरा दिवस हिरावाई मात्र अतिशय अस्वस्थ होती आणि त्याला कारणही तसंच झालं होतं. पंधरा दिवसांपूर्वी एके रात्री जानवा वरीच रात्र करून घरीं आला. तो इनामदारांच्या घरीं वमायला म्हणून गेला कीं अशीच त्याला यश्च होई. गांवचे इनामदार आणि जानवा पाटील लहानपणापासून सवंगडी. येत्या मालीं येतांत काय पेरावं, कोणतीं कुळं लावावीं याचा सल्ला देणारा जानवाच. गांवांतील तंटचाची मिटवामिटव जानवा पाटलाच्या मदतीनंच इनामदार करीत. अशा गप्पा मारून तो धरीं आला कीं मोठचा आनंदांत असायन्ना. इनामदारांनी आपल्याकडे अमूक एक कामगिरी सोपवली आहे हें घरच्या मंडळींना सांगण्यांत त्याला मोठी धन्यता वाटत अमे.

पण त्या दिवशीं नो आला तो अगदीं कप्टी चेहन्यानं; आणि तडक हिरावाईच्या खोलीकडे गेला. हिरावाई डोळे मिटून अंयरुणावर पडली होती. जानवाची जाग लागतांच नी उटून वमली. ‘कवा आल्यासा?’

‘हा आत्ताच. पड तू. ताप निघाला तुझा!’

‘हाई वा.’

त्यानं तिच्या कपाळावरून हात फिरवला. तिचं अंग त्याला रमरमलेलं लागलं.

‘हा ताप कशापायीं येनोया’ दोन्ही हातांनीं आपलं कपाळ गच्च दाबत तो म्हणाला.

‘गुरविण अतीवाई काल आल्या वृत्त्या. त्या म्हन्त्यात—’

‘चुलीत गेली तुझी गुरवीण—’

‘त्या म्हन्त्याता—‘पोटशोबाईचं अंग तापतं कंदी कंदी.’—’

‘आज आत्ता इनामदार म्हणाले—‘जानवा’ हिरावाईला तू निपाणीच्या डागदाराला दावून आण. हयगय करू नको!’ मला वी वाटत्या तसंच उद्यां निपाणीला जाऊन—’

‘शी शी. डागदाराकडं जाया म्या काय दुखणंकरी हाय? आमच्या वाई

माणसांच्या भानगडींत आपून पडू नगसा. म्या डागदाराकडं यायची न्हाई न् व्हावद बी घेणार न्हाई.''

'पण तुझा हा ताप कशानं हटायचा ?'

'गुरविण आतीवाई कसला की काढा देणार हाय.'

आणि त्या दिवसापासून हिरावाई काढा घेत होती, पण तिचा ताप हटला नव्हता. आणि जानवानं रोज भुणभूण लावली होती 'चल आपण निपाणीला जाऊ या. चांगला मुहूर्त पाहून येत्या रविवारीं निपाणीला जाण्यासाठीं त्यानं बैलगाडीही तयार करून ठेवली होती. हिरावाईला हें संकट प्राण-पलीकडचं वाटलं. डॉक्टर कांहींतरी औषध देतील आणि कांहीं तरी भलतंच होऊन वसेल ही तिनें धास्ती घेतली होती.

त्या दिवशीं गुरुवार होता. जानवा निपाणीच्या बाजाराला गेला होता. त्याला परत यावयाला वरीच रात्र होणार दोऱ्या. संध्याकाळीं अंधार पडतांच हिरावाई घरांत कोणाला न मांगतांच एकटी मागच्या दारानं घराबाहेर पडली. रस्त्यानं चालू लागतांच आपण किती अशक्त झालों याची तिला कल्पना आली. तिचं पाऊल मोठं कष्ठानं पुढे पडत होतं. पाय थरथरत होते. अंगांत ताप असत्यानं वाहेरच्या गार वान्यानं तिच्या अगांत थंडी भरून आली. तिनं पदर मस्तकावरून अंगाभोवतीं घटू लपेटून घरला. आणि कसंबसं गुरविणीचं घर गाठलं.

अशा वेळीं आणि अशा अवस्थेंत हिरावाईला दाराशीं पाहतांच गुरविण म्हातारी धावतच पुढं आली. ओटचावरच्या कांवळचानं तिनं पाटलिणीला लपेटलं. 'पोरी अदूगर चुली म्होरं चल' म्हणत तिचा हात धरून ती तिला घरांत घेऊन गेली. म्हशीपुढची धाट आणून तिनं चुलींत घातलीं आणि जाळ केला.

'पाटील म्हनत्यात आइतवारी निपाणीला डागदाराकड जाऊ वा. इनाम-दार बी त्येच म्हनत्यात.' अंगांत थोडी ऊव येतांच हिरावाई म्हणाली.

'अरं देवा !' गुरविणीनं कणाळावर हात माझ्या धेतला. 'कुठल्या देवानं बुद्ध दिली ही तुमासनी. पांचव्यांतच म्या तुझां पोट वधीतलया. चांगला चेंडू एवढा पिंड लागतोया हाताला. अन् डागदार ग कशाला त्यो ?'

‘पण अतिबाई आतां सात म्हैनं व्हतील, अन् पोटांत काय वी हालचाल न्हाई की जी—असं का—?’

‘अग—पोरीचा पिंड तिनव्या म्हैन्यांत पटाटा उडचा मारतोया, लई चपळ पण पोराचा पिंड तसा न्हाई. तो लई नाजूक. आठव्यांत आतां हालल वध तुझ्या कुशीत.’

मुलाच्या कल्पनेनं हिराबाईच्या फिकट गालावर लाली चढली. थोडचा वेळानं ती म्हणाली, ‘पण हा ताप का हालना?’

‘तुझं सगळ चांगलं व्हईल ग बाई. अशी भिऊ नगस.’ तिच्या दोन्ही गालावरून हात किरवून म्हातारी गर्हिवरून म्हणाली, ‘हे वध. आज फाटच म्या आमच्या भीम्याला बोलैला धाडतो! अन् यल्लमाची थाळी घेऊन काशीबाईला बोलावतो. तिला गाराण घालुवा. ती जर म्हणाली ‘जा निपाणीला तर जा.’ कस?’

‘तसंच करा आतीबाई.’ आणखी थोडा वेळ गप्पा गोष्टी करून हिराबाई घरीं परतली.

शुक्रवारीं हिराबाईच्या घरीं कोण गडवड. बोलाईहून काशीबाई यायची, घरांत यल्लमाची पूजा व्हायची, पुरणाचा नंवेद्य व्हायचा. आणि हें सगळ आटोपल्यावर यल्लम्माला गान्हाण घालायचं होतं. पहाटेचा कोंबडा आरव-ल्यापासून हिराबाईच्या घरचीं माणसं कामाला लागलीं होतीं.

काशीबाईला घेऊन गांवांत यायला भीम्याला वारा वाजून गेले. वेशीच्या दारांत काशीबाईच्या पायांतील धुंगूर छुम छुम वाजूं लागतांच काशीबाई आली ही बातमी गांवभर पसरली. गल्लींतल्या बायका पाण्याचा तांब्या आणि शिध्याचं सूप घेऊन दाराशीं येऊन उभ्या राहिल्या. काशीबाई दाराशीं आली कीं कांहीं बाया पुढे येत, तिच्या पायावर पाणी ओतून पदर हातांत घरून तिच्या पायावर डोकं ठेवीत. तिनं हल्दीची चिमूट हातावर ठेवली कीं सुपांतील शिधा तिच्या थाळींत ओतीत आणि निघून जात. संध्याकाळीं तर जानबा पाटलाच्या सोप्यावर ही गर्दी जमली होती. यल्लमाच्या चकचकीत देवीसमोर उदवत्यांचा एक जुडगा धुमत होता. काशीबाई समोरच आसनमांडी घालून बसली होती. मधूनच जोरानं सुस्कारे सोडत होती.

मधून मोठ्यानं घुमत होती. आणि घुमतांना पिंगा घातल्याप्रमाणे अंगविक्षेप करीत होती. सर्व मंडळी अगदीं तटस्थपणे आतां काशीबाई काय सांगणार इकडे अवघान देऊन बसली होती.

कितीतरी वेळ घुमून झाल्यावर काशीबाई एकदम उसळून उठली.

‘कोन म्हनतुया हिराबाईला निपाणीला न्या म्हून. सपै यायची न्हाई ती –माझा तिला हुकूम हाय. न्हाई–न्हाई –समजलो–कुणी वैच्यानं करणी केलीया –त्याला उतारा करायला होवा–न्हाई–पाटलीण सपै यायची न्हाई’

एवढे शब्द बोलतां बोलतांच काशीबाई घामाघूम झाली. आणि घाडकन खालीं पडली. कुणी वारा घातला, कुणी पाणी डोळ्याला लावलं. एकच गोंधळ उडून गेला. आणि शेवटीं ठरलं कीं करणीला उतारा करून पहायचा. डॉक्टरचं आणि दवाखान्याचं पुनः नांव काढायचं नाहीं.

रविवारींच शेजारच्या खेड्याहून मांत्रिक बोलावून आणून जानवा पाटलानं उतारा करून टाकला; आपल्यावरील एक महान संकट टळलं या समजूतीनं जानवा पाटलाच्या घरीं पुनः समाधान खेळू लागलं. हिराबाई निजूनच होती. तिला ताप येतच होता. पण सर्वांना वाटत होतं, आतां काय दिवस भरत आले आहेत. यल्लम्माची कृपा आहे आपल्यावर. आणि दीड महिन्यांनीं घरांत आनंद होऊन जाईल.

दिवसामागून दिवस जात होते. करणीचा उतारा करूनही हिराबाईच्या प्रकृतींत उताराचं चिन्ह दिसत नव्हतं. कधीं एकदां हे दिवस संपतात असं तिच्या घरच्या मंडळींना होऊन गेलं होतं. घुणी घुतांना विहिरीवरून पाणी आणतांना जेव्हां जेव्हां दोघी बायका एकत्र येत तेव्हां तेव्हां त्या म्हणत, ‘काय ग बघा, पाटलिणीची काय खवर? ती देवळांतली लक्ष्मी काय डोळे झाकून बसलीया काय ग? कधीं ती हातींपायी सुटंल तवा खर’

‘तिच्या अंगाला सूज बी दिसतीया म्हणं ग—’ एका बाईनं मधेंच बातमी पुरवली. आणि ही बातमी एकीकडून दुसरीला कछतां कछतां इनामदारांच्या वाड्यापर्यंत जाऊन पोचली. त्या दिवशीं जानवा घरीं येतांच इनामदार एकदम त्याच्यावर खवळून उठले.

‘जानबा तुला बायको नको झालीय कीं काय? काय रे माणूस तूं! अंगाला सूज चढली तरी तूं स्वस्थ बसतोस’—

इनामदारांचं बोलणं एकतांच जानबाच्या डोळचांत पाणी उभं राहिलं.

‘असं कसं बोलता सरकार; आज म्हैना झाला मी तिच्या मागं लागलोया. पण ती न्हायीच म्हणते. आतां मी तरी काय करूं? घरीं गेलों कीं डोळचावर ढांपणं ओढून बसतो. मला काय सुचत वी न्हाई. तुमी तरी सांगून वधा.’

‘हिरावाईला दवाखान्यांत न्यायचं काम माझ्याकडे लागलं. पण मी सांगेन तसं तुम्ही सगळचांनीं एकलं पाहिजे. पुन: ती यल्लम्मा आणि जोतिबा मध्ये आणलींत तर मला चालणार नाहीं. हिरावाईला आतां मिरजेला न्यावी लागेल, समजलं?’

‘काय? काय बोलत्यासा काय?’

‘तुला माझां ऐकायचं आहे कीं सोन्यासारखी बायको हातानं घालवायची आहे?’

जानबा गप्प बसला.

नंतर दुसरेच दिवशीं इनामदार जानबाच्या घरीं स्वतः गेले. सोप्यावरील एका जाडघाजुडघा खुर्चीत बसून त्यांनी हिरावाईला हाक मारली.

थोडया वेळानं ‘आईंग’ असा कण्हण्याचा आवाज आणि बांगडचांची खळखळ ऐकूं आली. हिराबाई आंतल्या बाजूला येऊन बसली होती.

‘हिराबाई’ माझ्यावर तुझा विश्वास हाय नाहीं? मी तुझं कधीं वाईट वघणार नाहीं. जानबा माझ्या भावासारखा हाय हां, मी तुला काय सांगायला आलोय, लक्षांत घे. पुरुष माणसांनीं या गोष्टींत लक्ष घालूं नये. पण आतां पाळी आलीय ती. तुझे वाळंतपणाचे दिवस जवळ आले आहेत. तुझ्या प्रकृतीवरनं घरीं तुझं वाळंतपण नीट होईल असं मला वाटत नाहीं. तूंही इतकी अशक्त, कांहीं तरी होऊन त्या बाळजिवाला धक्का लागला म्हणजे? तेव्हां मी म्हणतो, मिरजेला चल तिथं छान व्यवस्था आहे वाळंतपणाची....’

आणि पुष्कळ वेळ त्यांनीं सांगितलं. तिची समजूत घातली. तिला खर-

वाटावं म्हणून वाटेल त्या आणाभाका केल्या. आणि शेवटीं सांगून उठले—‘आणि माझं जर ऐकलं नाहींस तर तुझ्या हातानं तूं तुझा अन् तुझ्या मुलाचा घात करून घेशील. लक्षांत ठेव.’

मुलाचा घात होईल या कल्पनेनं हिरावाईच्या जीवाचं पाणीपाणी झालं आणि तिनं इनामदारांच्या म्हणण्याला एकदम संमति दिली.

हिरावाईला हॉस्पिटलमध्ये पोचवून नर्सच्या ताव्यांत देऊन जानबा बाहेर पडला. तो घावतच इनामदारांच्याकडे गेला. इनामदार बाहेर उभे होते. त्यांच्या समोर उभं राहून त्यानं थाड थाड कपाळावर हात मारून घेतला आणि मोठ्यानं हूंबरडा फोडला. जानवासारख्या पुरुषाचं तें हंवरणं एकायलाच किती भयंकर !

डॉक्टरनीं हिरावाईला तपासून मग जानबाला बोलावलं होतं. आणि हिरावाईला नर्स आंत घेऊन जातांच त्यांनीं जानबाची खूप हजेरी घेतली होती. त्याला जंगली म्हटलं होतं, माणसाचा प्राण जायची वेळ आली की तुम्ही त्याला दवाखान्यांत घेऊन येता— आतां ती बाई बरी होणं शक्य नाहीं. असंही त्यांनीं त्याला समजावून दिलं होतं.

हिरावाई गरोदर नव्हती. एका भयंकर रोगानं तिच्या कुशींठ ठाणं दिलं होतं. योग्य वेळीं उपचार न झाल्यानं दुखणं विकोपास गेलं होतं. आतां शस्त्रक्रिया हाच एक मार्ग होता. त्यांतही यशाची आशा नव्हती. पण डॉक्टर तें धाडस करून पाहणार होते.

हॉस्पिटलमध्ये शस्त्रक्रियेची तयारी व्हायला कितीसा वेळ लागणार? आँपरेशनचं एकल्यापासून हिरावाईच्या डोळ्याचं पाणी खळत नव्हतं. तिला बोलवतही नव्हतं. जानबा भेटायला येतांच तिनं लाज बाजूस ठेवून जानबाच्या मांडीवर डोकं खुपसून ढसाढसा रडायला सुरुवात केली.

स्ट्रेचरवरून आणून तिला टेबलावर निजवलं होतं. क्लोरोफार्मची तयारी करून एक नर्स तिच्या उशाशीं उभी होती. विवक्षित तन्हेचा पोशाख केलेल्या दोन परिचारिका आणि एक उंचा पुरु गंभीर डॉक्टर टेबलावरील हत्याराशीं कांहीं करत होते.

तिथली ती शांतता, तीं चकचकीत शस्त्रं, आणि ती अपरिचित मंडळी पाहून साध्याभोळ्या हिरावाईला थरकांप सुटला.

डॉक्टरनीं खूण करतांच क्लोरोफॉर्म देणारी नसं टोषी घेऊन पुढे झाली.

हिरावाईनं आपलं सारं बळ एकवटलं, मान उंच केली आणि हात जोडून त्यांना म्हणाली—‘डागदर साव, हे वघा, माजं काय बी हुद्या. खरं खरं वाळाच्या जिवाला धका लावूं नगसा---’



## विसावा

.... ९

केव्हांपासून आलेल्या ग्लानींतून माई नुकत्याच वाहेर पडूं लागल्या होत्या. आपण अजून जिवंत आहोत तर, या कल्पनेच्या समाधानानं त्यांचं हलकं झालेलं शरीर त्यांना अधिकच हलकं वाटूं लागलं. आपण गादीवर पडलो आहोत, ही जाणीव असूनहि आपल्या शरीराचा कण न कण सुटा सुटा झाला आहे आणि तो अतराळांत हलके हलके तरंगत आहे असं त्यांना वाटत होतं. या सुखाचा आस्वाद घेत घेत त्यांनी हळूच डोळे उघडले. त्यांच्या अर्धवट सुप्त नजरेनं तें अपरिचित वातावरण टिपलं, तशीं त्यांना अधिकच जाग आली. आतां हलकं वाटणारं शरीर तासापूर्वीं किती वेदना भोगत होतं याची त्यांना आठवण झाली. आपण प्रसूतिगृहांतून वाँडीतील आपल्या सात नंद्ररच्या कॉटवर कशा आलों याचं त्यांना आश्चर्य वाटत राहिलं. आपल्या बाळाला पहायला हवं ही इच्छाहि मनांत उसऱ्यून आली आणि त्यांनी मान वळवून पूर्णपणे डोळे उघडले.

इतक्यांत त्यांच्याजवळ कुणी तरी आलं. 'कॉफी ध्या म्हणजे हुशारी वाटेल.' असं त्यांना म्हणत कॉफीचा भरलेला चमचा त्या व्यक्तीनं त्यांच्या ओठासमोर आणला. मारीनीं पुन्हा डोळे मिटले आणि ती कढत कढत कॉफी सावकाशपणे घेतली. कॉफी पोटांत जातांच त्यांच्या कपाळावर धामाचे थेंब उभे राहिले आणि त्यांचा फटफटीत चेहरा थोडासा उजळला.

‘मुलगी ज्ञालीय तुम्हांला.’ त्या व्यक्तीनं जरा मोठ्यानं सांगितलं.

माथींच्या चेहऱ्यावर एक क्षीण हास्याची लकेर उमटली. पण त्यांत उत्सुकतेची भावना नव्हती. या खोपेला मुलगी होणार हें त्यांना अगोदरपासून माहीत होतं. दोन मुली, दोन मुलगे अशी त्यांची ओळ होती. पांचवी शरू आतां सव्वा वर्षांची होती; नुकती चालू लागली होती. तेव्हां आतां तिच्या पाठीवर पुनः मुलगी होणार हें निश्चितच होतं.

पायगतीच्या पाळण्यांत कापडांत गुंडाळलेल्या त्या लालसर अर्भकाकडे त्यांनी किंचित् मान उंचावून पाहिलं. शरूच्या आठवणीनं त्यांचं मन बेचैन झालं. ती किंती रडली असेल, जेवली असेल कीं नाहीं, याची काळजी करत त्यांनी पुनः डोळे मिटले; आणि काँफीच्या सुस्तीनं पुनः त्यांना घेरलं.

दोन तीन तासांनीं त्यांना पुनः जाग आली, तेव्हां खूप हुशारी वाटली. उजव्या हातानं केस व्यवस्थित करीत त्या हळूच कुशीला वळल्या. दाईला क्षीण आवाजांत हांक मारून तिच्याकडून त्यांनीं बाळ आपल्या कुशींत घेतलं. निजल्या निजल्याच त्याच्या भोवतींचे कपडे काढले आणि त्यांची लालचुटुक पावलं, पायाचीं बोटं तपासून पाहिलीं. सहावं बोट तर नसेल ही मनांत शंका. मुलाच्या मुठी त्यांनीं बोटानं हलकेच सोडवल्या. ती चिमु-कलीं लालबंद वोटे पसरून पाहिलीं. कानाच्या पाळ्या चाचपून पाहिल्या. कुठं कांहीं वेडवाकडं नाहीं अशी खात्री झाल्यावर त्यांनीं एक समाधानानाचा सुस्कारा टाकला, आणि हळूच बाळाचा पापा घेतला.

त्या झोपल्या होत्या त्या अवधींत त्यांची मोठी मुलगी येऊन गेल्याचं त्यांना समजलं. क्षणभर सर्व घर डोळ्यासमोर उभं राहिलं; पण त्या बेचैन झाल्या नाहींत.

‘काय करताहेत तें करूं द्यात घरीं. आतां दहा दिवस कांहीं मी त्यांची नाहीं.’ असं स्वतःशीं पुटपुट त्या बाळाकडे डोळे भरून पाहूं लागल्या. त्याच्या डोळ्याच्या चिरा किंचित् उघडल्या होत्या. ओठ वळवळत होते आणि हातपःयांचा सारखा चाळा चालला होता. त्याच्या हाताची मूठ सारखी सारखी त्यांच्या कुशीला घासत होती, आणि त्या स्पर्शनं त्यांच्या शरीरां-तून सुखाच्या लाटा उसळत होत्या. आतांपर्यंतचे मानसिक व शारीरिक

कष्ट, त्रास, सान्याचा कांहीं त्यांना विसर पडला होता. त्यांच्या उत्साहाला नव्या जोमाची पालवी फुटायला लागली होती.

त्या अशा रमल्या होत्या तों सकाळचीच नसं पुनः एक कप भरून दूध त्यांच्यासाठी घेऊन आसी. त्यांनी सहास्य मुद्रेने तिचं स्वागत केलं. तिनं कप माईच्या शेजारीं ठेवला आणि बाळाला उचलून पाळण्यांत धातलं. निजल्या निजल्याच त्यांनी दुधाचे घोट घेतले. असं निजून आरामांत दूध पिण्याच्या सुखानं त्यांचं शरीर सुस्त झालं. नसंनं हलकेच रग त्यांच्या गळचापर्यंत लपेटला आणि दुधाचा रिकामा कप घेऊन ती निघून गेली.

‘उठा, चहा घेतां ना ? उठा.’ म्हणत नसंनं त्यांना उठवलं, तेव्हां त्यांना अगदीं ओशाळ्यासारखं झालं.

‘काय ग बाई तरी झोप !’ म्हणत त्यांनी रग कमरेपर्यंत बाजूला सारला आणि किंचित उठण्याचा प्रयत्न केला. चहा फार चवदार होता. चहाबरोबर टोस्टहि होता. त्या हळुहळू फराळ करीत होत्या आणि नसं त्यांच्या शेजारींच बसून होती. त्यांचीं गेलीं तीन बाळंतपणं याच नसंनं केलीं होती. दोघींनाहि एकमेकींविषयीं स्नेहभाव वाटत होता.

‘माई, हीं दोन बाळंतपणं तुम्हांला बरींच जड गेलीं हो. फार थकलां आहांत. असं बरं नाहीं. पहांटे तर शेवटीं शेवटीं मी घाबरलेंच. म्हटलं, घडपणीं बाई सुट्टे कीं नाहीं ! तुमच्या अंगांत ताकदच राहिलेली नाहीं.’

‘गेल्या चार वर्षांत मला बरं नाहींच आहे. कधीं डॉक्टरकडे गेल कीं म्हणतात, ‘विश्रांति ध्या.’ आपलं ऐकून ध्यायचं आणि सोडून द्यायचं.’ माई क्षीणपणानं हसल्या.

‘आपल्या शरीराची काळजी आपणच ध्यायला पाहिजे, बाई !’

माईंनी एक आंवढा गिळला; आणि त्या बराच वेळ स्तव्य बसून राहिल्या.

दर महिना रुपये चाळीस अधिक म. भ. पंचवीस मिळवणाऱ्या एका प्राथमिक खाजगी शाळेतील शिक्षकाचा संसार माईंना लाभला होता. प्रथम त्याहि नोकरी करीत होत्या. पण तीन मुलं होईपर्यंत त्यांची नोकरीची घडपड टिकून राहिली. चवथ्या खेपेला डोहाळे लागतांच त्यांनी नोकरीचा

तजिनामा दिला होता. आणि मास्तरांनी आणखी दोन शिकवण्या पत्कल्या होत्या. त्यांच्या संसाराचं स्वरूप हें असं ओढाताणीचं होतं.

या ओढाताणीच्या जाणिवेन माईची जीभ ओढल्यासारखी झाली. कष्ट तर होतेच, पण आणखीहि पुप्फळ होतं. कष्टापेक्षांहि तेंच त्यांना कांसावीस निरुन टाकत होतं. त्या हळुहळू वोलायला लागल्या. त्यांचा आवाज किंचित् आपला होता.

‘ताई, कुणाचं शरीर अन् काय? ज्या दिवशीं हें शरीर दुसऱ्याच्या वाधीन केलं त्याच दिवशीं शरीराचा दगड ब्हायला सुरवात झाली. गातां त्याला स्वतःचं सुख—इच्छा—वासना—कांहींच नाहीं. शुद्ध दगड झालं प्राहे. त्याची काय काळजी घ्यायची—’

‘असं कां म्हणतां? मुलं लहान आहेत. एकच काळजी घ्या. प्रातां पुनः—’

‘—वाळंतपण नको, असंच ना?’ माई रुक्षपणानं हंसल्या.

त्यांचं हें सहावं वाळंतपण. ज्याला हें कले तो हेटाळणीनं किंचित हसे. केती किती मुलं—किती मुलं? छे माईना तें भारी वोचायचं. पण—पण तो ‘पण’ कसा सुटणार?

मुलं फार नसावींत हें त्यांना कळत नव्हतं असं थोडंच होतं? पण ठळूनहि वळत नसणाऱ्या अशा गोट्टी असतातच कीं!

कालचींच सलणारीं शल्यं, आणि उद्यांचे रोखलेले भाले; शरीराचे कष्ट गणि मनाचे शीण; नोकरीच्या याचना आणि संसारांतल्या विवंचना;— आ साऱ्यांचा गोट्टी माणसाला विसरायला हव्या असतात. क्षणभर त्या गाऱ्यांपासून दूर कुठं तरी विसावा हवा असतो. कुणी त्यासाठीं दारूकडे ठळतो, तसच कुणी—व्यसनी माणसाला व्यसनाची वाईट वाजू माहीत सते असं थोडंच असतं? पण माहीत असूनहि त्याचा उपयोग काय ठोणार? सारं कांहीं उगीचच. आणि म्हणूनच अगदीं कातर आवाजांत ई म्हणाल्या,

‘ताई, कुणाला अन काय सांगायचं? वाळंतपणाचा महिना जिथं अगदीं सावसा कोरा जातो—’

‘वाई ग !’ त्या नर्संच्या डोळ्यांत एचकन पाणी उभं राहिलं.

‘पण मास्तर फार चांगले आहेत. त्यांची माझ्यावर माया नाहीं असं नाहीं. माझ्यासाठीं त्यांचा जीव सारखा तुटत असतो.’

‘हें त्याचंच लक्षण वाटतं ?’

‘असं नाहीं हो. तेहि माणूसच आहेत ना ? तुम्हाला सांगतें, जोंपर्यंत माझं मनहि दगड वनलं नव्हतं, तोंपर्यंत खूप प्रयत्न केले मी. पण व्हायचं काय ? सदा धुसफूस, चिडाचीड, अवोला, असाच सारा दिवस—कधीं त्यांनीं ताडकन् दार उघडून वाहेर निघून जावं, कधीं मी रागारागांत पोरांत येऊनझोपावं. काय फायदा त्याचा ? शेवटीं आतां मनाचाहि दगड झाला आहे वधा. दगड, नुसता दगड ! जीव आहे इतकंच काय तें—’ नर्सं डोळ्याला पदर लावला.

माईना कसं तरीच वाटलं. त्या एकदम हसून म्हणाल्या,

‘ताई, तुम्हांला एक गमंत सांगतें आतां. या खेपेला मला सातवा महिना होता, तेव्हां एक वाई आमच्या घरीं आत्या होत्या. प्राथमिक शिक्षकाच्या जीवनाची पाहाणी करणार होत्या म्हणे. वहुतेक तिचं लग्न झालेलं नसावं.

मला विचारलं ‘वाई, तुम्हाला मुलं किती ?’

‘मी म्हटलं, ‘पांच.’

‘आणि मग तिनं मला एक मोठं व्याख्यान सुनावलं. काय काय सांगि-तलन म्हणतां—मी तिचं सगळं ऐकून घेतलं. आणि म्हटलं,

‘वाई, तुम्हीं सांगतां तें खरं आहे. पण मोठी अडचण आहे.’

‘कसली अडचण ?’ म्हणून ती लगेच पुढं झाली. जशी तिला सोडवतांच आली असती !

‘तशी मी सांगितलं,

‘महिना पंधरा दिवसांनीं रंगांत, मजेंत जिथं गांठीभेटी होतात—तिथं त्या तुमच्या साधनांचा न् बादनांचा उपयोग. इथं हो काय ? रोज मरे त्याला कोण रडे ? समजलांत ? आमच्या मागची कटकट देवानंच सोडवावी !’

‘तशी ती वाई अशी फणकान्यानं निघून गेली—’

त्या गोष्टीची आठवण होऊन माईना हसूं आलं. आणि ‘आईग’ असं विबहळत त्या आडव्या झाल्या. वोलण्याच्या भरांत आपण कधीं उठून घसलों, हेंहि त्यांना समजलं नव्हतं. त्यांचं पोट दुखूं लागलं होतं.

‘अगवाई! तुम्ही बसलां होतांत—माझं मेलीचं लक्षच नाहीं. थांबा हं. शेकायला पिशवी आणून देते.’ असं म्हणत माईच्या विचित्र कहाणीचा विचार करीत नर्स कपबशा उचलून निघून गेली.

माई कपाळावर हात दाबून वेदना सहन करीत होत्या. तितक्यांत एका दाईनं निरोप आणला,

‘तुमचे मास्तर आलेत—’

आतां या क्षणाला तरी माईना मास्तरांचं दर्शन नको होतं. त्या विबहळत म्हणाल्या, ‘त्यांना सांग, जरा पोट शेकण चाललं आहे.’

या निरोपानं मास्तर आंत येणार नाहींत, अशी माईची कल्पना असावी. पण निरोप समजल्यावर मास्तर तसेच आंत आले. इतर बाळंतिणींच्या खाटा ओलांडून पार्टिशनच्या आंत आले. माईना त्यांची चाहूल लागतांच त्या हलकेच कोपराचा आधार घेऊन अर्धवट उठल्या. डाव्या हातानं उटीपोट दाबून धरत त्यांनी डोक्यावरून पदर घेतला, आणि मास्तरांच्या-कडे पाहून क्षीण हास्य केलं.

‘कां, ठीक ना? मुलगीच?’

‘हो.’

मग मास्तरांनीं पाळण्यांतून मूळ काढून मांडीवर घेतलं. त्याच्याकडे पहात मास्तर म्हणाले,

‘जरा अशक्त वाटते नाहीं? सहा पौऱ वजन असेल.’

माई स्वस्थ राहिल्या.

‘घरांत पोराटकी झालीय नुसती. आज कमीनं शेर दूध उपडं केलं— वाईच फार!’

‘कांहीं सांगूं नका मला.’

‘आतां शिकवणीला येणार नाहीं म्हणून सांगून आलों. आतां दहा दिवस सकाळच्या शिकवण्या बंदच.’

‘हं.’

‘मुद्दाम आतां चौकशीला आलों. सकाळीं फुरसतच नाहीं—’  
‘हो ना.’

मग वराच वेळ मास्तर स्तब्ध बसून राहिले.

‘तुम्ही जा आतां. दिवे लावायची वेळ झाली. पोरं दिव्यापाशीं मस्ती करतील.’

‘निघालोंच.’ म्हणत मास्तर उठले. मूळ त्यांनीं पाळण्यांत ठेवलं दाईनं आणलेली पाण्याची पिशवी बायकोकडे देत ते काळजीच्या सुरांत म्हणाले,

‘पोट दुखतं तें एरवींच ना? शेकून घे. शेकून घे.

मास्तर निघून गेले तसं माईना बरं वाटलं. पिशवी पांघरणांतून आंत घेऊन त्या निपन्नीत पडून राहिल्या. पाळण्यांत मूळ जागं होतं. हातपाय हलवत होतं. तें पहात पहात त्या पुनः सर्व कांहीं विसरून जाण्याचा यत्न करूं लागल्या. मधांशीं जें नर्सपाशीं बोलत होतं तें जागं झालेलं स्त्रीचं अंतःकरण बोलत होतं. आणि म्हणून श्लील-अश्लील, नीति-अनीति, सत्य-असत्य, या पलीकडचं तें बोलणं होतं. त्याची आठवण होतांच त्यांना आतां मात्र चमत्कारिक वाटलं. आणि नको असलेली वस्तु बाजूला फेकावी तसा तो विचार त्यांनीं दूर सारला आणि आपल्या तान्हच्या बाळांत त्या रमल्या.

त्यांचे ते दहा दिवस किती सुखाचे गेले. घराविषयीं एक प्रकारची बेफिकिरी त्यांच्या मनांत बाणली होती. त्या दिवसानंतर पुनः मास्तर त्यांना भेटायला आले नव्हते. रोज दुपारीं वाराच्या सुमाराला त्यांची थोरली मुळगी कमी शरूला कडेवर घेऊन येई. थोडा वेळ त्या शरूचं कौतुक करीत. तिला बाळ दाखवीत. आणि मग कमीला म्हणत,

‘जा बाळा घरीं-पोरं घरांत आहेत.’

तिनं सांगितलेल्या तकारी मुकाटचांत ऐकून घेत. कांहीं फोडल्या लवंडलेल्याच्या वातमीनंहि त्यांना राग येत नव्हता.

‘करा. दहा दिवरा काय करतां तें करून घ्या.’ असं म्हणत त्या हंसत.

कमी निघून गेली कीं, त्यांना अगदीं हलकं वाटे.

असंच आपलं वाळ सदोदित लहान असावं आणि आपणहि असंच सारखं सारखं पडून रहावं. कुणी यावं, चहा चावा, कुणी ताट वाढून आणावं. जेवण तरी किती सुग्रास. लिबाचं लोणचं, लसणाची चटणी, भरपूर तूप, आणि वाफा येत असलेलं गरम गरम अन्न-घरीं असं कुठे असणार? नेहमींच अगुरं जेवण. भाजी असेल तर आमटी नाहीं. तूप तर पहायलाहि मिळत नाहीं. आणि कढत अन्न जेवण्याचं सुख— तें तरी कुठं मिळतं? रोज मास्तरनां शाळेत पाठवायचं, मुलांचं आवरायचं, आणि मग पितळीत वाढून घ्यायचं. तोंवर भाताचे डिखले आणि आमटीचं कोमट पाणी झालेलं अरायचं. उजव्या डाव्या वाजूचं कालवण मुलांच्या तडाळ्यांतून उरलं तर भाग्य! पण इथं या जंवणांत त्यांना एक प्रकारची चैन वाटायची. चायत मायत त्या जेवायच्या. चार घास अधिकहि जायचे.

वाळ झोपलं कीं इतर खाटांकडून फेरी काढायची.

सान्याच वाळंतिणी वाँडतिल्या. आणि म्हणूनच समदुःखी. कुणाचं चवथं, कुणाचं सातवं अशीं वाळंतपणं. त्यामुळं भेटीलाहि सहसा कुणी यायचं नाहीं. कोपन्यांतील खाटेवर एक पहिलटकरीण होती. तिचा नवरा रोज तीनदां यायचा. सान्या वाळंतिणी त्याच्याकडे पाहून कुत्सित-पणानं हसायच्या. माईहि आंवढा घोटून त्या चेष्टेत सामील व्हायच्या. प्रत्येकीच्या घरचे अनुभव, वाळंतपणांतील खोडी, नवन्याचे स्वभाव चर्चेला निघायचे आणि या रसाळ गप्पांत वेळ कसा जायचा तें समजायचंहि नाहीं.

रात्रीं अगदीं गाढ झोपावं. मूळ दाईच्या स्वाधीन असायचं. रडेल बिडेल कांहीं काळजी नको.

खरंच. किती सुखाचे दिवस! आणि त्यामुळं दहाव्या दिवशीं रात्रीं माईना उगीचच अस्वस्थ वाटायला लागलं. स्वतःच्या घरीं जायला मन

चेर्ईना. तें सारं घर—ती चूल—तें रेशन—तें धुण—तीं भांडीं—मुळं—आजारपण—नवन्याचा राग—सारं सारं भुतासारखं त्यांना भेडसावायला लागलं. मुलाला छातीशीं घेऊन त्या स्वतःला विसरू पहायला लागल्या.

या रात्रीच्या शिणानं सकाळीं त्यांना जाग आली, त्या वेळीं कमी येऊन तयार होती. आज अकरावा दिवस. आज त्यांना तिथं चहा मिळणार नव्हता. त्या मुकाटचानं उठल्या.

‘तूं आलीस ?’ आपले कपडे आवरत त्यांनीं कमीला विचारलं.

‘वाबा म्हणाले, मी घरांतलं करतों, तूं आईला आणायला जा, म्हणून आले मी.’

तिच्या कडेवरील शरू हात पुढं करीत म्हणाली,

‘आई, वावा शिला कलतायत.’

माई उगीचच हसल्या. आणि त्यांनीं मुलाला कपडे चढवायला सुरवात केली. तें दहा दिवसांचं सुख अजून त्यांच्या डोळचासमोरून हलत नव्हतं. मुलाला टोपरं घालतां घालतां त्यांच्या मनांत विचार आला,

‘आतां आजपासून पुनः कष्ट—पुनः कामं—शरीरांत प्राण असेपर्यंत उभं रहायचं आणि—आणि—कसली तरी किळस त्यांच्या शरीरांत थरकांप उडवून गेली, पण लगेच खुदकन् त्या हसल्या. पुनः वर्षा सव्वा वर्षांनीं असा परत विसावा—तें हसूं त्यांना कोयनेलसारखं लागलं. त्यांनीं मुलाला वाळंत्यांत नीट गुंडाठलं, छातीशीं धरलं, माथ्यावरून नीट पदर घेतला. सामानाचं गाठोडं कमीच्या हातांत दिलं. आणि समोर असलेल्या दाईच्या, नर्सच्या हातावर चार आणे, आठ आणे ठेवीत त्या हळूहळू जिना उतरल्या. दाराशीं धमणी उभी होती. गाडीवानानं दार उघडतांच, मुलाला सावरत त्या हलकेच धमणींत चढल्या. पुनः घरीं निघाल्या.



दिनकरनं स्वयंपाकघरांत डोकावून पाहिलं तो त्याला मालन कुठं दिसलीच नाहीं. शेगडींतील निखारे फुलून लाल होऊन त्यांतून ज्वाळा निघत होत्या. ट्रॅमधें कपबशा मांडल्या होत्या; आणि त्यांची गुबगुबीत पांढरी शुभ्र मांजरी दुधाच्या आशेनं जवळच डोळे किलकिले करून स्वस्थ बसून राहिली होती.

‘अजून चहा व्हायचा आहे तर,’ च्या, नाराजीनं त्यानं केसांवरून एकदां हात फिरवला आणि तो आंत आला. तो आल्याचं मालनला समजलं नसावं. कपाटाच्या दारा आड ती उभी होती. साखरेचा डबा उघडला होता, आणि चमच्यानं साखर वर खालीं करण्याचा तिचा चाळा सुरु होता. त्यानं तें पाहिलं आणि मागून हळूच तिच्या खांद्यावर हात ठेवून तो म्हणाला—

‘कां-साखर खायचा वेत आहे वाटतं?’

‘चला’—ती ओशाळल्यासारखी झाली.

‘चला काय म्हणून! खा ना. साखरेच्या डव्यांतील साखर, गुळाचा डबा उघडला कीं गुळाचा खडा, खोवन्याचा डबा काढला कीं थोडं खोबरं. खावंसं वाटतं ना?’

‘कां असे माझ्या मागं लागलां आहात’— त्रासिकपणानं ती शेगडीजवळ

बसून चहाचें आधण मापूं लागली. भितीकडेचा पाट ओढून त्यानंही तिथंच वैठक मारली.

शेगडींतील निखान्यावर नजर स्थिर करीत ती म्हणाली,

‘हें वर्ष तरी मोकळेपणानं जायला हवं आहे मला.’

‘म्हणजे !’ मांजरीला कुरवाळत तो म्हणाला.

‘तुम्हांला नाहीं समजायचं—कधींच नाहीं समजायचं.’

‘अग—पण—’

त्याच्या बोलण्याकडे दुर्लक्ष करून ती म्हणाली,

‘मला यंदा बी. टी. व्हायचं आहे. मी नांव घालण्याचा फॉर्म देखील आणून ठेवला आहे’

‘पुनः तुझा बी. टी. चा नाद सुरु झाला तर.’

‘कां ?’

‘दोन वर्षांपूर्वी असाच बी. टी. चा नाद घेतलास आणि बेटा पदरांत पडला ! आतां पुनः बी. टी. बी. टी. चालवलं आहेस तेव्हां बेटी—’

‘मारू कां आतां—’

‘तिच्या अभिनयावर तो खूप झालासं दिसलं. पण ती एकदम गंभीर झाली.

‘मला ज्या गोष्टी नकोत, त्याच तुम्हाला आवडूं लागल्या आहेत. दुःखावर डागण्या देतां—जरा तरी कांहीं वाटतं का तुम्हांला—’

‘पण तुला तरी इतकं चिडायला आणि वैतागायला काय झालं ? निसर्ग म्हणजे कांहीं यंत्र नव्हे. एकादा दिवस आगेंमागें झाला कीं इतकं घाबरायला कशाला हवं ?’

‘तें मला समजतं, पण पंधरा दिवस—’

‘होतं तसं कधीं कधीं—शिवाय आपण काळजी घेतच असतो. तूं विनाकारण मनस्ताप करून घेते आहेस—’

तो किती वेळ तरी तिच्ची समजूत घालत होता, पण मग ती फारशी बोलली नाहीं. चहाच्चं सामान त्यानंच आवरलं. वाहेर खेळत असलेल्या श्रीकांताला घरांत बोलवून दूध पाजण्याचं काम त्यानंच केलं. त्यान घातलेल्या समजुतीनं तिच्च्या मनावरील काळजीचा भार कमी झाला नव्हता हे तिच्च्या डोळचांदरून स्पष्ट दिशत होतं. श्रीकांतला कपडे घालून फिरायला जाण्याच्या तयारीनं तो आला तेव्हां मोठ्या कट्टानं ती त्याच्या-वरोवर वाहेर पडली. श्रीकांताच्या गतीनं पावलं टाकत दोघही निघालीं होतीं. बोलण्याचा सारा मक्ता श्रीकांतनं घेतला होता. आणि उत्तर देण्याचं काम दिनकर करत होता. दिनकरनं कांहीं विचारलं तरच हिं बोलावं. रात्रीं जेवणाकडे ही तिचं फारस लक्ष नव्हतं.

आज आठदहा दिवस, मालनचं हें असं वागणं चाललं होतं. दिनकरला आतां तें माहित होऊन गेलं होतं. दरमहिन्याला हें ठरलेलंच होतं. एक तारीख उलटून गेली कीं मालनचा जीव अगदीं टांगल्यासारखा होई तिला. खाणं दिणं कांहीं सुचायचें नाहीं. काळजीच्या भारानें तिला अगदीं पिचल्यासारखें होऊन जाई. पण आतांपर्यंत तिच्च्या मनोवृत्तीला असा ताण कधीं पडला नव्हता. केंलेंद्रवर वीस तारीख दिसूं लागली तरी मालनची काळजी दूर झाली नव्हती.

आणि तिनं अितका कां घोर लावून घ्यावा हें दिनकरला कळत नव्हतं. श्रीकांतला आतां तीन वर्ष होऊन गेलीं होतीं. त्याला एक छोटीशीं बहीण नको होती काय? त्याला वहीण हवी असण्यापेक्षां दिनकरला मनापासून आपल्याला छोकरी हवी असं वाटे. पण हें मालनकडे बोलून दाखविण्याची सोय नव्हती. मालनला श्रीकांताच्या खेपेला अितका त्रास झाला होता—जवळ जवळ मरणाच्या दारांतून ती परतली होती. तिला पुनः त्या संकटांत पडायचं नव्हतं. मुळींच पडायचं नव्हतं. मालनच्या सुखासाठीं दिनकरला आपल्या मनाच्या हौशीकडे दुर्लक्ष करणं जरूर होतं. तरी पण मालन जो विनाकारण त्रास करून घेत होती तें त्याला पसंत नव्हतं.

त्या दिवशीं तो तिला म्हणाला होता—

‘मालन, असा आतां किती त्रास करून घेणार आहेस तूं? त्याचा कांहीं उपयोग आहे का? कां उगीच आपलं—’

‘तुम्हांला तें कधीच कळायचं नाहीं—’

‘असं कां समजतेस—’

‘खरंच, तसं जर कांहीं असेल तर तें मला नको आहे. खरंच नको आहे.’

‘तस कांहीं नाहीं हें भी तुला कितीदां सांगू—आणि समज असलें तर—तर आपण डॉक्टरकडे जाऊन वंदोबस्त करून टाकू. पण हे तुझे हाल मला पाहवत नाहींत.’

‘खरंच डॉक्टरकडे जाऊ या’

‘हो’ त्यानं कुठंतरी पहात उत्तर दिलं.

‘खरंच?’

‘अशी कशी ग अगदीं ही तूं!’

डॉक्टरकडे जायचे ठरवलं आणि तिनें सुटकेचा श्वास टाकला. पण तें तरी एवढं सोपं होतं काय? डॉक्टर—दवाखाना—म्हटलं कीं तिच्या अंगावर शहारे येत. आणि शिवाय पूर्वीच्याच डॉक्टरकडे जायचं—छे प्राण गेला तरी नाहीं.

श्रीकांताच्या खेपेची तिला आठवण झाली— त्या प्राणांतिक वेदना. ती— आँपरेशनरूम—ती शेल्फवरील आणि पसरट भांडचांतील चकचकीत शस्त्रं— ते पांढरी अँग्रेन घातलेले डॉक्टर—तो कलोरोफॉर्म—छे—छे त्या डॉक्टरकडे ती जाणं मुळींच शक्य नव्हतं. पण याहीपेक्षां आणखी एक जवरदस्त कारण होतं—

मोठ्या शिकस्तीनं मालनची सुटका केल्यानंतर थोड्या वेळानं तिच्या समाचारासाठीं म्हणून डॉक्टर तिच्या खोलींत आल्या होत्या, तिच्या उशागती खुर्चीवर वसून तिच्या कपाळावरून हात फिरवत त्या म्हणाल्या होत्या—

‘आतां बरं वाठतं ना— गुलामानं फार त्रास दिला तुम्हांला—आई होणं सोपं नाहीं बरं मालतीबाई !’

पाळण्यांत ते दीड तासांचे अर्भक डोळे मिटून पडले होते, त्याच्या

कानशिलावर फॉरसेप्सच्या खुणा स्पष्ट दिसत होत्या. त्या लाल भडक खुणाकडे पहात मालती तळमळून म्हणाली—

‘पुरे झालं हें आईपण—आतां पुनः नाहीं—कधीं कधीं या भानगडींत पडणार नाहीं. प्राण गेला तरी नाही’ इतके बोलण्याच्या आवेशाने तिला धाप लागल्यासारखी झाली.

तिचं तें बोलणं ऐकून डॉक्टर हसल्या.

‘मालतीबाई, असे म्हणता पण—खरें नव्हे हें. अहो, आमच्या इथून जाणारी प्रत्येक स्त्री—त्यांतल्या त्यांत पहिलटकरी नेहमीं असंच म्हणते—“कीं आतां पुनः नाहीं.” आपल्या लेकराचीच काय पण माझी देखील शपथ घेऊन सांगतात— कीं ‘पुनः नाहीं’ पण दीड दोन वर्षांत पुनः हजर! ’

‘त्यांचे नवरे राक्षस असतील! पण मी तरी पुनः नाहीं.’

जातांना दाराचा पडदा नीट करत डॉक्टरनीं तिच्याकडे वळून पाहिलं आणि त्या पुनः हसल्या. जणू ती बोलली तें अगदीं बालिश होतं. तिला राग आला. पण डॉक्टरवर रागावणं तिला कसं शक्य होतं.

मग आतां पुनः त्याच डॉक्टरकड जायचं! तिनं खूप हटू धरला कीं आपण दुसऱ्या डॉक्टरचा सल्ला घेऊ. पण दिनकर तिचं ऐकण्यास तयार नव्हता.

ती डॉक्टरकडे दिनकरवरोबर गेली ती अगदीं शर्वमिदी होऊनच. डॉक्टरनीं अगदीं प्रसन्नपणानं स्वागत केलं; जणू त्या तीन वर्षांपूर्वीच तिचं बोलणं विसरूनच गेल्या होत्या. तपासून झाल्यावर इंग्रजींतच त्या तिला म्हणाल्या,

‘आतां आपल्याला बेबी होणार आहे हें कळलं तर तुम्हांला मोठा आनंद होईल नाहीं?’ मालनचा चेहरा एकदम काळवङ्डून गेला. आवंदा गिळून ती एकदम म्हणाली—

‘नाहीं नाहीं तुमचा तर्क चुकीचा आहे डॉक्टर.’

डॉक्टरनीं विस्मित होऊन भवया उंचावल्या.

बाळंतपणाची तिनं दहशत घेतली होती, आणि पुनः त्या अनुभवांतून तिला जायला नको होतं. एकटा श्रीकांतच तिला पुरे होता. तिची प्रकृति

चांगली होती तरी तिच्या नव्हेस टेपरला मुलाची दगदग सोसली नसती तिला मुलांचीं बंधने नको होतीं. त्यांत तिला सुख वाटणे शक्यच नव्हतं. रक्ष नजरेने कुठं तरी पहात तिने या सान्या गोष्टी डॉक्टरना सांगितल्या.

‘अस्स! ’ असे आपल्याशीच म्हणत डॉक्टर उठल्या अणि प्रिस्किप्शन लिहिण्याच्या टेबलाशीं गेल्या.

पुढच्या सोमवारीं सकाळीं म्हणजे आणि आठ दिवसांनीं तिला दवाखान्यांत येण्याविषयीं डॉक्टरनीं सांगितले होतें. दवाखान्याच्या पायन्या उतरतांना तिला हलकं वाटलं. आज पंधरावीस दिवस मनावर वाहिलेलं ओळं जणू आपण फेकून दिलं असं तिला वाटलं. आतां काळजीचं काय कारण होतं! पण तसं झालं नाहीं. दिनकरबरोबर बोलत बोलत रस्त्यांतून चालत असतांनाच तिला जाणीव झाली कीं, नाहीं, आपल्या मानेवरलं ओळं कमी झालं नाहीं, उलट शतपटीनं वाढलं आहे. वर वर ती बोलत होती, हंसत होती आंत आंत तिच्या मनांत वादळ उठलं होतं. तिच्या मनांत किती तरी मालन निमण झाल्या होत्या, अणि पदर खोचून एकमेकीशीं भांडायला उठल्या होत्या.

‘चांडाळणी, कसला अघोरी निर्णय घेतला आहेस! ’ एक मालन केवळचांदा किंचाळली.

‘मला या वर्षी बी. टी. झालंच पहिजे. त्यांत हा अडथळा नको आहे.’ दुसरी मालन तावातावांन म्हणाली.

‘दिनकर तुझा आहे, त्याच्यावर तुझं प्रेम आहे ना? मग त्याच्या मनाकडं वध’ ‘आतां आपल्याला एक छोकरी हवी बुवा! ’ असं तो म्हणाला होता तें विसरलीस काय? तिसन्या मालननं कळवळून प्रश्न विचारला.

‘तुझ्या सान्या सवबी खोटचा आहेत. तुला जबाबदारी नको; बंधनं नकोत; फक्त चैन हवी आहे. चैन हवी आहे.’ चवथी मालन ओरडली.

आणि हें त्यांचं भांडण कोणाशीं चाललं आहे हेंच तिला कळेनासं झालं. तिला रस्त्यावरील सारे लोकं आपल्याकडे च पहात आहेत असं वाटूं लागलं. आणि झपझप पावलं टाकीत तिनं घर गाठलं. दाराशीं श्रीकांत खेळत होता. त्याच्याकडे ती एकदम धावली. त्याला तिनं वर उचलून घेतलं आणि

त्याचे मुके घेऊन घेऊन त्याला नकोसं केलं. विस्मित होऊन दिनकर तिच्यावळे पहऱतच राहिला.

त्या दिवशीं तिला रात्रभर झोप आली नाहीं. दिनकरनं तिची समजूत घालावी आणि त्याचं सगळं ऐकून घेऊन शेवटीं तिनं म्हणावं ‘मला कांहींच कळत नाहींसं ज्ञालं आहे.’

दिनकरला वाटून गेलं किंती विचित्र आहे स्त्रींच मन! तें दुसऱ्याला कळत नाहीं तें नाहींच, पण तिचं तिला स्वतःलाही कळत नाहीं. आणि अशा या नाजूक मनाला मनस्ताप तरी कोण! आधुनिक स्त्रीला हा शाप तर नाहीं!

कांहीं ज्ञालं तरी डॉक्टरच्या मदतीशिवाय प्रश्नाचा निकाल लागला तर त्याला हवा होता. तीही तेंच इच्छीत होती. रोज संध्याकाळीं कामावरून येतांच डोळयांतूनच त्यानं तिला प्रश्न विचारावा आणि तिनंही डोळयांतूनच नकाराचं उत्तर द्यावं— ते आठ दिवस त्याचे असे चमत्कारिक जाणार होते!

त्या दिवशीं रात्रीं झोपेंतच ती इतक्या जोशानं ओरडली—जणूं सापच अंगावर आला! दिनकर ताडकन उठून वसला. त्यानं तिला जवळ घेतलं तिच्या सर्वांगाला धाम सुटला होता; आणि भीतीनं धड वोलतांही येत नव्हतं. श्री—ध्री—असं कांहीं बोलण्याचा ती प्रयत्न करीत होती. दिनकरनं तिला शांत केलं. दिव्याचं बटण ओढून खोलीत प्रकाश केला आणि म्हणाऱ्या—

‘काय ज्ञालं काय तुला’... ,

‘काय भयंकर स्वप्न पडलं हो.!!’

श्रीकांताला हाताशीं धरून ती रस्त्यानं चालली होती. तोच मागून एक मालवाहू मोटार आली. तिचं चाक श्रीकांतच्या अंगावरून गेलं आणि रक्ताची जी चिळकांडी उडाली—सांगतां सांगतां धावरून तिनं दिनकरला घटू धरलं

‘मन अस्वस्थ असलं कीं असं कांहीं दिसतं स्वप्नांत; झोप पाहूं आतां’ तिच्या अंगावरून हात फिरवत दिनकर म्हणाला. पण मग तिला झोप आलीच नाहीं. दिनकरनं उठून खिडकी उघडली आणि चांदण्याचा पट्टा

आंत घेतला. बोलतां बोलतां पहांट केव्हां झाली हें त्यांना समजलेच नाहीं. उजाडतां वार सोमवार होता.

श्रीकांताचें जेवण खाण आटपून त्याला गांवांतील आपल्या बहिणीकडे पोचवून दिनकर घरीं आला तो मालन स्वयंपाकघरांतच कांहीं करत होती. त्याची चाहूल लागतांच आंतूनच ती मोठ्यानं म्हणाली.

‘जरा, याना आंत’—

‘कां ?’

‘हें पहा-हें तुमचं दुयारचं जेवण, हें या डव्यांत रात्रीचं जेवण हीं शंकर पाळीं न् यांत हा चिवडा’—

‘माझी बहीण आहे गांवांत—’

‘तिच्याकडे उद्यां जेवायला जाल-पण चहाच्या वेळीं चुकल्यासारखं होई-लना, म्हणून—’

‘माझी काळजी करत बसलीस-आणि तुला आतां डॉक्टरकडे जायचं आहेना ? अजून स्नानही नाहीं.—’ तिच्या गालाला लागलेलं काळं पदरानं पुसत तो म्हणाला—

‘ही निधालेच’ म्हणत तिनं कपडे नि टांवेल खांद्यावर टाकला आणि ती न्हाणीघराकडे वळली. तिनं दार वंद करून घेतलं तरी तो तिकडेच पहात राहिला. वादली वंबाच्या तोटी खालीं ओढल्याचा खर्र आवाज त्याला एकूं आला. मग किती वेळ वंवांतील पाणी वादलींत पडत होतं. मग तांब्याचा खणखणाट—आणि एकदम

‘चांद के तारे शरमाये जा—धुंगट खोलो ५५ ! ’ कुठं तरी ऐकलेल्या कवालींतील चरण !

‘आपण स्वप्नांत तर नाहीं ! ’ किती दिवसांनीं मालनचं गाण त्याला एकूं येत होतं. त्याच स्वरांची शीळ घेत तो बाहेर आरामखुर्चीवर येऊन पडला. साडे दहाचा ठोका भितीवरील घडचाळांत पडला तसा तो भानावर आला. तिला डॉक्टरकडे पोचवून मग त्याला कामावर जायचं होतं.

‘मालन—ए—मालन’—तेथूनच तो मोठ्यानं ओरडला.

‘आले’—म्हणत तिनं दार उघडलं. ब्लाऊजची वटणं घालीतच ती खोलीच्या दाराशीं आली; आणि मग आंत धावलीच. आरामखुर्चीशेजारीं एकदम बसकण मारून तिनं त्याच्या अंगावर रेलून दिलं आणि म्हणाली—

‘तुमचाच तर्क खरा ठरला थेवेर’—

‘सुटले एकदाची—’असं म्हणतच ती अितकी लाजली.

तिचा खांदा घटू दावून ठेवून तो स्वस्थ राहिला. त्याचं प्रसन्न मन सावणाच्या शीतल सुगंधानं अधिकच प्रसन्न झालं होतं.

आवेगाचा क्षण ओसरल्यावर तिनं हळू हळू आपला चेहरा वर केला आणि गंभीरपणे म्हटलं,

‘काय मनस्ताप काढला ! नको रे देवा. आतां अगदीं कानाला खडा—’

‘समजलो’ असं म्हणत तो हंसला. दोन वर्षांपूर्वी डॉक्टरही तिला अशाच हंसल्या होत्या. त्यांच्यावर तिला रागावता आलं नव्हतं. पण आतां लगेच तिच्या नाकाचा शेंडा तांबडालाल झाला आणि भुवया आकसल्या. तिच्या रागाची त्यानं परवा केली नाहीं. तिच्या ओलसर कानशीलावर त्यानं ओठ टेकले, आणि ‘असं कधीं झालय !’ असं म्हणत तो पुनः तसाच हंसला.



## नवीं प्रकाशने

### १ जीवन

वसंत सांगढे १॥ रु-

### २ आडेगांवचे चौधरी

बी. रघुनाथ २॥ रु.

### ३ तेथें चल राणी

वसंत कानेटकर २॥ रु.

### ४ एव्हरेस्ट दर्शन

प्रभाकर पाटणकर २॥ रु.

### ५ अभागिनी

एमिल झोला १॥ रु.

### ६ वाळूची प्रिया

वि. वि. वोकील २॥ रु.

### ७ पदार्पण

सौ. सुशीला चिकटे २ रु.

### ८ नागकन्या

ग. अं. माडखोलकर ३ रु.

### ९ कंदली

इंदिरा संत २ रु.

### १० निवडक गुंडचाभाऊ

चिं. वि. जोशी १। रु.

## आमचीं प्रकाशने

१. माहेरघर
२. दिवाळसण
३. बाळूची प्रिया
४. हंसू आणि आसू
५. उद्घार
६. सुषमा
७. रमझूम
८. खेळणीं
९. स्वराज्याचा अरुणोदय
१०. भूकंप
११. देणे देवाचें
१२. माझीं भावगीतें
१३. पचा
१४. माहेर
१५. घर
१६. तेथें चल राणी
१७. मोरपिसे
१८. आम्बराई
१९. विखुरलेले मोर्तीं
२०. लपलेला ओघ
२१. छायाप्रकाश
२२. फुलवाली
२३. पहिले चुंबन
२४. चुकामूक
२५. जीवन
२६. आडगांवचे चौधरी
२७. एव्हरेस्ट दर्शन
२८. अभागिनी
२९. पदार्पण
३०. नागकन्या
३१. निवडक गुंडचाभाऊ

## ( फक्त शिल्लक पुस्तके )

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| वि. वि. वोकील         | १-८-० |
| वि. वि. वोकील         | २-०-० |
| वि. वि. वोकील         | २-८-० |
| ना. सी. फडके          | ५-०-० |
| ना. सी. फडके          | ७-८-० |
| ना. सी. फडके          | ५-०-० |
| ना. सी. फडके          | १-०-० |
| ना. सी. फडके          | ५-०-० |
| प्र. के. अत्रे        | ३-०-० |
| ग. भा. निरंतर         | २-८-० |
| मनमोहन                | ३-०-० |
| वावूराव गोखले         | २-०-० |
| गोपाल नीलकण्ठ दांडेकर | ३-०-० |
| अरविंद गोखले          | ३-०-० |
| वसंत कानेटकर          | ३-०-० |
| वसंत कानेटकर          | २-८-० |
| अनंत काणेकर           | ६-४-० |
| गिरीश                 | २-४-० |
| शान्ता माडखोलकर       | २-०-० |
| ग. दि. माडगूळकर       | २-४-० |
| सौ. आनंदीबाई लेले     | २-०-० |
| वि. वा. शिरवाडकर      | २-०-० |
| ग. ल. ठोकळ            | ३-०-० |
| दत्तू बांदेकर         | १-८-० |
| वसंत सांगले           | १-८-० |
| बी. रघुनाथ            | २-८-० |
| प्रभाकर पाटणकर        | २-८-० |
| एमिल झोला             | १-८-० |
| सौ. सुशीला चिकटे      | २-०-० |
| ग. अंयं. माडखोलकर     | ३-०-० |
| चि. वि. जोशी          | १-४-० |









